DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Viernes, 23 de noviembre de 1934

Núm. 2.799

COMENTARIO

LAS DIFICULTADES DEL CASI NUEVO AYUNTAMIENTO

Pocos días son los de actuación del renovado Ayuntamiento. Por ello escasamente nos atrevemos a pedirle sino enunciación de labor que considera realizable dentro de las posibilidades municipales.

No negaremos que algunas individualidades han demostrado y demuestran nobles afanes en su intervención. Alguna hemos señalado en varios de nuestros trabajos.

Pero creemos que gravita sobre el Concejo una cuestión transcendental: la de procurar alivio, paliativo, ya que solución total nos parece imposible, a la crisis del trabajo.

Aumentan los parados. En Zaragoza, antes de pocas semanas, la paralización invernal habrá llegado a cifras aterradoras de obreros sin trabajo. Y es indispensable procurar soluciones, siempre dentro de las posibilidades municipales, y, si es preciso, que lo será, con la ayuda de quienes pueden darla.

Lo absurdo sería no realizar alguna labor positiva.

Creemos que en Zaragoza hemos llegado a una tregua social que, por mala suerte, no cuajó desde hace tiempo. Puede, incluso, argüírsenos que por trágica violencia de aquella lucha, enconada durante lapsos de paralización en el trabajo, no se llegó antes a la templada zona de la convivencia. No negaremos que durante dos años Zaragoza ha sido centro de toda violencia en la lucha de clases. ¿Cómo negar las realidades dolorosas? Pero precisamente por ello es necesario que en esta hora intervenga un elemento neutral, como es el Ayuntamiento, para justificar con acciones positivas, con eficiencia, la razón de una convivencia que puede ser próvida en frutos de calma, de paz en los hogares, de producción enardecedora de la Ciudad y, en suma, de pacificación espiritual.

No es lógico dudar de que la pacificación en la calle ha sido lograda precisamente por el fracaso revolucionario de Asturias. Tampoco puede dudarse de que la acción emoliente en el espíritu la logrará el que los que carezcan de trabajo lo tengan por influencia, por determinación categórica de quienes pueden proporcionarlo, si no en la totalidad de la necesidad del mismo, dada la cifra extraordinaria de parados, sí en la medida indispensable para que no haya miseria en los hogares de los que sólo tienen como bienes el esfuerzo de sus brazos.

Quisiéramos que no hubiese motivo para que en el ánimo de nadie brotase una idea de venganza limitadora del esfuerzo indispensable para proporcionar labor. No creemos surja tal idea. Por ello suponemos que el Ayuntamiento, aparte su esfuerzo como Organismo público municipal, había de contar con asistencias efectivas de muchos elementos, poderosos, menos poderosos y modestos, en la labor de dar trabajo a los millares de parados zaragozanos.

Inútil pensar que el Estado sea próvido hasta lograr empleo de cast un millón de sin trabajo que hay en España. La última estadística oficial produce espanto. Si el porcentaje de parados aumenta con la celeridad vertiginosa de los dos últimos meses, el problema nacional será tan grave, tan gravísimo que sólo resoluciones supremas podrán darle fin. Y creemos que, dada la pobreza del Estado español, éste no podrá lograr éxitos medianamente satisfactorios sin la colaboración sólida de otros muchos organismos, entre ellos, claro está, de los Ayuntamientos.

No hemos de dar forma real a la trágica situación por medio de elocuciones logradas en la forja de las teorías. El problema, con ser nacional, no puede soportarlo el erario nacional. Sin la cooperación eficiente de los Ayuntamientos no hay soluciones al paro forzoso, Hemos observado cómo en Inglaterra el fracaso del subsidio alcanzó límites de desastre británico. También en Alemania faltaron soluciones eficaces porque sólo en pocos casos ayudaron las colectividades municipales a la obra estatal. Más tarde fué el Estado el que por sí solo ha querido resolver la dificultad y el Estado ha fracasado, pese a los cantos de los primeros días de hitlerismo y... al silencio del tiempo transcurrido de entonces a hoy.

La discreción indica que sólo podemos hablar de ayuda municipal, no de soluciones definitivas con el dinero de los Municipios. No sobrepasaremos los linderos de lo justo en la apreciación.

El Ayuntamiento zaragozano, que tiene personalidades edilicias merecedoras de toda confianza administrativa, puede dar un ejemplo sereno y severo. El Concejo, a nuestro juicio, debe tratar este asunto como uno de los primeros, si no el primero, porque es el de mayor urgencia, el que puede mitigar la miseria en muchos hogares.

Dar trabajo y confeccionar los presupuestos es obra urgentísima. Esperamos que las dos cuestiones atraigan la atención de los ediles, pero que la atraigan con celeridad en la deliberación en busca de so-

DESPUES DE LA INTENTONA

Provechosas enseñanzas

fecunda la pasada intentona revolu- marse y organizarse en pie de guecionaria. También lo ha sido en pro- rra. vechosas enseñanzas.

No sólo en calamidades ha de ser tarán con más facilidades para ar-

Ella nos ha enseñado también-lo En ella habrán aprendido, los que que, si no ignorábamos, teníamos no lo supiesen, que España no es el hartos motivos para dudarlo—que campo propicio que algunos soñaron en España, donde el sentido moral para experimentos e incubaciones atraviesa tan honda crisis, hay aún marxistas. Si en el fondo del espí- hombres e instituciones que, sin miritu español no latiera el más innato rar a sus particulares conveniencias Individualismo la propaganda socia- y sin inquirir de qué lado sopla el lista hubiese hecho presa fácil en las viento, saben cumplir con su deber. ma_{sas} y sus armas pronto habrían Si el Ejército—jefes, oficiales y soldado al traste con todo lo existente. dados—hubiesen seguido el ejemplo Porque nunca los revoltosos habrán de muchas gentes acomodadas éstas dispuesto de más tiempo ni de más se hallarían ya en el otro mundo o medios para madurar y difundir sus reducidas a la miseria en éste, por se reconstruye todo. planes y nunca, es de suponer, con- que quienes les han defendido y con-

servado sus riquezas y posesiones no tenían gran cosa que perder. La salvación del Estado en su organización actual debémosla al Ejército, y la suscripción nacional abierta para premiar sus servicios constituye un acto de gratitud que, más que por lo que es, vale por lo que significa. Aunque se escandalicen pudorosos osdos recordaremos que el origen histórico de la esclavitud está en que el vencido debe la vida al vencedor, que, generoso, se conforma con apropiarse sus riquezas y hacerle trabajar para si.

Pero la mayor enseñanza, que sería de desear fuese la más duradera, la recibiremos por conducto del señor ministro de Hacienda cuando ponga en práctica su anuncio de elevar las contribuciones.

Las revoluciones son cosa cara. Los juegos y retozos de los revolucionarios los paga el contibuyente. Son lujos, muchas veces, que los pueblos se permiten a costa de su ruina. Nada más natural que se acuda en auxilio de las personas y de los intereses víctimas de la revolución, aunque jurídicamente debieran resarcir los daños y los perjuicios, directa o indirectamente fueron la

tro sistema tributario-como sabe de su viejo prestigio... muy bien el señor Marraco, que en | He aquí Carlyle, "Los héroes"... sus años mozos fué militante geor- y el erudito aristócrata me presentagista-y quien paga el aumento de ba un volumen encuadernado en cuelos gastos públicos es el consumi- ro, que repujaba el escudo de la casa dor.

este ha sido el más tangible efecto para el ciudadano español en el largo período revolucionario que vivimos. Con el cambio de régimen han surgido brillantes pléyades de políticos: hombres, desconocidos la vispera, han escalado la cumbre de la celebridad; algunos, no menos ignorados, han conquistado reputaciones que al trasponer las fronteras podemos calificar de mundiales y muchos son los que en menos sobresalientes posiciones han obtenido un holgado bienestar.

Todos los hombres -- como decía el señor Cambó, refiriéndose a los de la Esquerra, en un discurso que no hace mucho comentábamos-sienten la tentación irresistible de ver las cosas a través de su propia situa. ción, y aquéllos lo ven todo de color de rosa porque su propia situación personal representa una considerable mejoría comparada con la que jamás tuvieron ni jamás pudieron esperar tener. Pero de tanta magnificencia al mero ciudadano nada le llegó. Su papel, como siempre, es el de pagar los vidrios rotos.

Y en tres años y medio debía haberse hecho algo más que darle al parche, defendiendo el régimen de enemigos que más pueden hallarse dentro que fuera de él, y que elevar ciegamente, en sucesivas décimas. las contribuciones. La reforma social está intacta. Los Gobiernos que instauraron la República creyeron, con marrullería aldeana, servirla mejor estableciendo el distingo político a favor de sus adherentes, con lo que la que debiera ser obra de justicia se convirtió en expoliación y la gente pasa más hambre y los privilegiados siguieron y seguirán con sus privilegios a rastras hasta que el diablo se lo lleve todo. Si no

FERNANDO GIL MARISCAL

EN EL CASTILLO DE UN PROCER

hallábamos era heroico.

de raras cosas exquisitas -éi vive sobre las gentes y los hechos, en la displicencia que le permiten sus bienes heredados-, en el salón modernisimo de una artista valenciana, "estrella" en el cielo eléctrico de 10s bale el coche en la dinámica avenida, disparada de juces; un coche de lineas novisimas, con sillones de cuema monstruosa de cabeza de una mariposa aumentada al microscopio. A cincuenta kilómetros de Madrid sus posesiones. Cruzamos un río y una avenida de álamos. Una explanada, frente a unas lomas, puras ea el cielo de helado azul de invierno, en justa proporción, quienes de ellos | donde los luceros tiemblan, como amorcillos desnudos. Ladran los perros blancos en lo alto de las torres Pero vean los ciudadanos que no almenadas. El castillo, de vieja piese hace así y que todo viene a parar dra gris, se alza en tres cuerpos en que se suben las contribuciones, junidos. La portalada, con el escudo, O sea en el encarecimiento de la tiene esa austeridad misteriosa del vida, porque la difusión del impues- sello que guarda jardines muy antito es la consecuencia lógica de nues- guos, y una fortaleza circundada aún

hidalga y tenía un forro de seda ces los pensamientos y las actitudes Hasta ahora, forzoso es decirlo, carmesí. El jardín de sombras se lante la vida son hijos del ambiente los vitrales ojivales. Un campesino encendió los leños de la chimenea de piedra, labrada de escudos, exornada en su leja con jarras de bronce, desbordadas de ortigas secas, como de seda dorada. Cabezas de ciervos disecados. Un arcón. Candeleros gracia de hierro, triangulares, con velas gruesas, color de naranja. En los muros de piedra retratos con hopalandas y coloraciones de naipe. Corta un muro un balconcito de nogal, vestido con una piel de león. Al otro lado asciende una escalera nogaleña, que da acceso a otra arcada, que forma otro balconcillo. Junto a chimenea hay dos sillones de madera negra, toscos, abrigados con pieles. Mientras el dueño ha ido al interior, yo, sentado junto al hogar donde ya arden 109 leños, me esponjo en la dulce beatitud de este hall, acondicionado a la moderna, pero donde vive, intacto, el ambiente de los siglos XIV y XV...

> Abro el volumen. Leo. Hay, antes del texto, la fecha de estas conferencias de Carlyle, 5 de mayo de 1840: "Ne he propuesto -dice- deciros algo sobre los grandes hombres ... Y en seguida: "Los grandes hombres, conductores de muchedumbres, forjadores, son los creadores de cuanto intentó efectuar o lograr la humanidad; todo lo existente en la tierra es resultado material, realización práctica, encarnación de pensamientos surgidos en los grandes hombres"...

> Juan, el joven prócer, viene y me invita a subir al comedor. Ascendemos por la escala pétrea del hall y penetramos en un laberinto de bóvedas y peldaños, todo de piedras, tan frias que se siente el hálito de las congeladas centurias, el eco de los fantasmas... Y salimos a un largo y amplio comedor, digno de las mocedades del Cid. Las piedras color

Hablábamos sobre el libro de con- ¡ de miej se abrigan con pieles de ferencias de Tomás Carlyle, titulado osos blancos y de tigres, que penden "Los héroes", y el lugar en que nos clavadas por la cola y mostrando la ferocidad de sus cabezas dentadas Han pasado escasas horas, y ya Otro adorno son espadas y tizonas tiene para mi aquel sitio la lejania puestas en el muro, con las puntas brumosa de un sueño; tan bello es formando ángulo. Del artesonado de el lugar. Conocí al joven estudiante madera negra penden faroles dorados. Y en el dintel de una puertecita, un farolillo de vidrios verdes y rojos, encendido como para dar sus reflejos a la aparición de una dama. Aquí y allá se alzan en el muro re covecos que guardan una herida de soles de celuloide. Al salir, aguardá- colores -un vitral- de la fortaleza, y tienen asientos de piedra, con balas de catapultas, como pelotas de pedernal. Dos guerreros, con lanza ro rojo y el motor y los faros en for- y coraza, de ojos de vidrio, guardan la puerta de entrada, y en un ángulo, un caballo de tamaño natural, con un caballero en cota de mallas, forma algo como un fantasma imponente. En el centro, la larga mesa que preside un sitial cuadrado y con dosel y sillas españolas, se corona con una lámpara de hierro en que arden antorchas.

-Esto está imbuído -me dice Juan- de resonancias heroicas; por eso le ha traído aqui a continuar su discusión sobre Carlyle iniciada en | Madrid ... ¿Se atreve usted a sostener aqui que Carlyle no es un equivocado respecto al sentido de los verdaderos héroes?...

-Yo sigo pensando idénticamente; no creerá usted que el ambiente pueda influir sobre mis conceptos. Aunque comprendo que muchas vetransparentaba por los colores de | en que se vive... Con todo, sigo en mis trece: Carlyle va agudamente a discernir el sentido heroico dentro de las democracias modernas. Su sentido heroico está sentido dentro de su raza sajona, frente a Grecia y a Roma. El prefiere el valor a la

-Y se equivoca profundamente. ¿no es cierto?...

-¿Por qué?... No ves...

-Porque esos héroes que Carlyle eleva son precisamente los que rebelándose contra la unidad y la jerarquia, provocando las revoluciones, acabaron con el sentido heroico de la vida..., que es, en el fondo, y según Carlyle, el sentido religioso... Lea aqui: "Nunca fué la vida cosa sin transcendencia, sino severa realidad, grave desasosiego. El héroe es divinidad, poeta, literato o conductor de muchedumbres. La fe es lealtad para con algún inspirado maestro, algún héroe espiritual. La sociedad se basa en el culto al héroe. La Historia del mundo es la biografía de los grandes hombres".

-Pero cuando esas cosas creadas por los héroes se convierten en vacias, en formulismo hueco, otros héroes nacen del fondo del pueblo, que los derriban para purificarlos... Es el caso de la Revolución francesa, del puritanismo inglés y del protestantismo alemán. Es lo que se propone demostrar Carlyle ...

-Y lo único que demuestra es lo contrario...

-El presiente una fe nueva, una religión o sentido divino, que vendra con los nuevos héroes del pueblo...

-Lo dudo mucho... Es de Carlyle y de "Los héroes" esta frase: "Siempre que se entibia la fe a causa del escepticismo, pierde vigor la práctica, ganando terreno los errores. injusticias y miserias, creando el ambiente de la revolución"...

EMILIO FORNET

noticias zaragozanas impresiones

PLAUSIBLE IDEA

versidad de Oviedo

Se nos ruega la publicación de esta

"Los estudiantes de la Universidad

ce-araugustana, ante el hecho van-

dálico de la destrucción de la Univer-

sidad ovetense, han concebido la idea

de celebrar un festival benéfico con

el fin de colaborar a la restauración

de la Biblioteca de dicha Universidad

sus compañeros de Asturias los sen-

timientos nobles que, como estudian-

Se ha designado una Comisión in-

tegrada por alumnos de diversos cur-

sos de esta Facultad de Derecho".

tes, con ellos les unen.

Con esto quieren manifestar a

destruida.

ZARAGOZANOS

BANCO DE ESPANA

SUCURSAL DE ZARAGOZA

SUSCRIPCION A 300 MILLONES DE PESETAS EN OBLIGACIONES

DEL TESORO, A LA PAR, AL 4'50 POR 100 Y AL PLAZO DE CIN-

CO ANOS

del mismo se abrirá por el Banco suscripción de Obligaciones del Te-

soro por la suma de 300 millones de pesetas, que el Tesoro mitirá a

la fecha del mismo dia 27, al plazo de cinco años, con el

4'50 por 100 anual y reembolsables por su valor nominal.

y tendrán, además, la consideración de efectos públicos.

El tipo de emisión será a la par.

hasta el día designado para la recogida.

porte de las Obligaciones que se negocian.

con arreglo a las bases siguientes:

cantidades superiores a 5.000 pesetas.

que fije la Dirección General del Tesoro.

zan a devengarlos los títulos.

noviembre.

En virtud de lo dispuesto por decreto fecha 19 del actual, el día 27

Estos valores estarán exentos de todo impuesto o contribución; se-

El Tesoro podrá recoger las Obligaciones antes de su vencimiento

El Banco de España se halla encargado del pago del capital y de

Estas Obligaciones serán admitidas por esta Sucursal en garantía

Las pólizas, bajo las que se lleven a efecto estas operaciones, se ha-

Los pedidos se harán por cantidades que no bajen de 500 pesetas

Las Obligaciones serán al portador, en títulos de 500 y 5.000 pese-

El importe de cada pedido deberá satisfacerse en el acto en la Caja

La negociación estará abierta el día 27 del actual, durante las ho-

a) Las adjudicaciones se harán por defecto, es decir, que a cada

b) No obstante esto los suscriptores por cantidades que no exce-

rán admitidos como efectivo, por su capital y los intereses vencidos, sin

prorrateo, en toda operación de consolidación de Deuda que se realice,

abonando el capital de las mismas y los intereses devengados por ellas

los intereses de estos valores, a su vencimiento, tanto en Madrid como

en sus Sucursales, mediante la presentación en el mismo de los corres-

pondientes títulos y cupones y señalamiento de pago por el Tesoro, pre-

de operaciones por el 90 por 100 de su cotización en Bolsa, no exce-

La suscripción se verificará con arreglo a las siguientes reglas:

o que sean múltiplos de esta suma, y ninguno podrá exceder del im-

tas cada uno, al plazo e interés ya indicados, pagadero este último a

los vencimientos de 27 de febrero, 27 de mayo, 27 de agosto y 27 de

de esta Sucursal, contra recibos que serán canjeables por resguardos

ras corrientes de Caja, y en el caso de que la cantidad pedida exceda

de los 300 millones, importe de la emisión, se verificará el prorrateo

suscriptor al que corresponda una cantidad que no sea múltiplo de

500 pesetas se le entregará el número de Obligaciones que le corres-

dan de 5.000 pesetas serán excluídos del prorrateo; es decir, que se les

adjudicará la totalidad de la suma suscrita. Ha de llamarse, sin em-

bargo, la atención sobre que no se deberá presentar más de una sus-

cripción a favor de cada titular y que, por consiguiente, serán acumu-

ladas todas aquellas peticiones en que figure el mismo suscriptor, bien

sean de 5.000 pesetas o menos, o bien de mayor cantidad, y sobre tal

suscriptores por cantidades superiores a 5.000 pesetas, a quienes por

razón de coeficiente que resulte en el prorrateo no alcance esta suma,

les será adjudicada dicha cantidad de 5.000 pesetas, y, por tanto, sólo

quedarán sujetas a prorrateo las suscripciones a las que correspondan

establecido el coeficiente del prorrateo será adjudicado en la forma

cripción se devolverá a los suscriptores la cantidad que les correspon-

da, según el prorrateo. Por el contrario, caso de no resultar cubierta

la operación en el expresado día, habrá de percibirse en las suscripcio-

nes que se realicen a partir del siguiente, además del principal, el im-

porte de los intereses corridos desde la expresada fecha, en que empie-

cio, abonándose por cuenta del Tesoro el corretaje oficial y teniendo

la obligación de facilitar póliza de la operación que intervengan al sus-

Se realizarán las suscripciones por medio de Corredor de Comer-

d) El sobrante de Obligaciones que pudiera resultar después de

Si una vez conocido el resultado aparece cubierta con exceso la sus-

c) Como consecuencia de lo establecido en la regla anterior, a los

via la oportuna provisión de fondos que éste haga en su día.

llarán exentas de timbre durante el tiempo de esta emisión.

provisionales, y éstos, en su día, por los titulos definitivos.

ponda, prescindiendo de la fracción que resulte como exceso.

base se les hará el prorrateo, si procede, y la adjudicación.

diendo de la par y con el interés anual de 4'50 por 100.

EN BUSCA DE EFICACIA

Nos defraudó la última sesión municipal. Oidas las manifestaciones de los más destacados entre los nuevos concejales, entendimos que a partir de la sesión en que éstos se posesionaron de sus cargos habría variación en las actuaciones concejiles, buscando en ellas una mayor eficacia. Pero en esto la sesión del viernes pasado nos defraudó, y lo decimos ante la sesión de hoy por ver si hay enmienda.

No somos partidarios de que se eliminen los ruegos de las sesiones ordinarias del Concejo, pero si que a esos ruegos les den los concejales la extensión que su importancia requiera, sin complacencia didáctica, con la que en la mayor parte de los casos no se consigue otra cosa que aburrir a la tribuna pública, a los propios compañeros y quitar eficacia al ruego.

De la pasada sesión nos defraudó. sobre todo, su parecido a la que tantas veces hemos presenciado. En ella

damente, machaconamente, un asunto baladí: la concesión de un permiso, y asuntos de más transcendencia fueron discutidos en pocos minutos.

Las cosas de personal han sido y siguen siendo en el Concejo zaragozano las cuestiones que más apasionan, más que la económica, más que las administativas, más que todo.

Viejos modos que se precisa modificar en beneficio de la eficiencia de un Concejo.

Reforma y confección de abrigos y pieles PRECIOS MUY ECONOMICOS MOLINO, n.º 5, entio. (al lado calle Alfonso)

ha trasladado su domicilio y consulta a la

se discutió pródigamente, desmesura- | Calle de la Paz, núm. 7 (chalet)

DEL TRABAJO

SINDICATO DE EMPLEADOS Y DE-PENDIENTES DEL COMERCIO Y DE LA INDUSTRIA. CONTAMI-NA, 5, 2.° (U. S. O. P.)

Se nos ruega la publicación de esta

"Este Sindicato se ve en la necesidad de recordar a la clase patronal del Comercio de Zaragoza la obligacontrato actualmente en vigor dice sobre el reparto de mercancias. La cual, copiada literalmente, dice así:

"En un lugar visible del establecimiento los patronos vendrán obligados a colocar un cartel comunicando imitarse. a los clientes que el último reparto se efectuará, mañana y tarde, media hora antes del cierre oficial."

Muévemos la publicación de esta nota las constantes que jas que se nos hacen por los perjudicados por la infracción de esta base, y a la vez que sirve de aviso para los señores patronos en general queremos que sirva también para aquellos que, haciendo caso omiso a lo preceptuado sobre este particular, a pesar del cartel que exhiben en sus establecimientos, vulneran constantemente lo dispuesto en

Este Sindicato, en caso de reincidencias, denunciará cuantos casos se nos presenten .- La Directiva."

fallo del certamen celebrado el Principal

El Jurado del certamen de Jota organizado por la Agrupación Artística Aragonesa dictó el siguiente fallo:

Premios para neófitos. -- Primero, Conchita Pueyo; segundo, Margarita Serrano; tercero, Paquita Navarro.

Premios para profesionales .-- Primero, Elena Otin, de Huesca; segundo, Angel Sanz "El Zagal de Mediana"; tercero, Pilar Gracia.

Premio "Pilar Gascón". - Jacinta Bartolomé.

Parejas de baile mayores de diecisiete años. - Premiados Pilar Galé e Ignacio Zapata.

Parejas menores de dieciséis años. Tomasa Numancia y Jesús Abadía. Nuestra felicitación a todos ellos

y muy especialmente a Jacinta Bartolomé, a la que se concedió, con todo merecimiento, el tan codiciado premio "Pilar Gascón".

Para reconstruir la Uni-Lectura de dimisiones del alcalde y diez tenientes de alcalde

DONATIVO PARA UNOS GUAR-, DESPERFECTOS EN LOS GRUPOS DIAS MUNICIPALES

El alcalde recibió la visita de don José Poch y del señor Aguado, presidente y secretario, respectivamente, de la Sociedad Protectora de Animales y Plantas, los cuales le hicieron entrega de un donativo de 50 pesetas para que se gratifique con ella a los agentes de la Policía Urbana que detuvieron a los cazadores de palomas en la plaza de San Lamberto.

Añadieron también los visitantes que procurarán seguir premiando pecuniariamente, con arreglo a los Estatutos de la Sociedad, a todos aquello: funcionarios municipales que se distingan en el servicio de protección a los animales y a las plantas.

Los señores Poch y Aguado mostraron al alcalde un modelo de bebedero para las aves que piensan instalar, previo el permiso correspondiente, en diversos lugares de la ciudad.

UN RASGO DE LOS VECINOS DE LAS CALLES DEL COSO Y ES-PARTERO

Visitó al señor López de Gera la Junta de Vecinos de las calles del Coción en que se encuentran de cumplir so y Espartero, para manifestarle estrictamente lo que la base 14 del que, costeados por los vecinos, se habian instalado en el barrio seis extintores de incendios al servicio de toda la demarcación.

> El alcalde hizo calurosos elogios de este rasgo de ciudadania, digno de

OTRAS VISITAS

También estuvieron en la Alcaldía don Salvador Ibarra Azara y don Pascual Tello, profesor del Conservatorio de Música, que testimoniaron su gratitud al señor López de Gera por su asistencia al entierro del ilustre músico aragonés don Salvador Azara, gratitud que hacían extensiva a la res síndicos. Banda Municipal, por su acompañamiento en el duelo.

presidente del Colegio de Farmacéuticos a rogar al señor López de Gera se tenga en cuenta al confeccionar los próximos presupuestos municipales el aumento de la consignación que existe para pago de medicamentos a los acogidos a la Beneficencia municipal, evitándose en lo posible el tener que recurrir a solicitar la inclusión de partidas en créditos reconocidos.

PROGRAMA FORD DE RADIO

Esta noche, de nueve a diez, Radio-Barcelona y demás estaciones de Unión-Radio radiarán el concierto semanal FORD con un programa extraordinario.

MARIA ESPINALT

RAMON CORTINAS

los insuperables cantantes, interpretarán un gran programa de ópera a base de trozos de las grandes obras: "Lohengrin", "Un ballo in maschera", "Marina", "Rigoletto", "Traviata", "Carmen" y "Puritanos"

Serán acompañados por una gran orquesta compuesta de cuarenta profesores del Teatro Liceo, de Barcelona, dirigida por el maestro Sabater.

ESCOLARES

Para solicitar que se arreglen pequeños desperfectos en el grupo escolar "Basilio Paraiso" estuvieron en el despacho del alcalde varios profesores de dicho grupo.

Hizoles saber el alcalde que tenía dadas las oportunas órdenes para que fueran reparados con toda rapidez todos los defectos existentes en los distintos grupos escolares de la ciudad. y que respecto a aquellos desperfectos que por su gravedad hiciera necesaria la intervención de la Comisión de Gobernación rogaría que se tramitasen con la máxima urgencia las peticiones con ellos relacionadas.

UN DONATIVO DEL ALCALDE

Al enterarse el alcalde, por la Prensa local, que la viuda de Luis García, que resultó muerto cuando acompañaba a unos vigilantes nocturnos que fueron tiroteados en la noche del 10 de octubre, se encontraba en caso de verdadera necesidad, ha enviado, por mediación del jefe de la Policia Urbana, 50 pesetas para socorrer a la infortunada mujer, al domicilio de la misma, calle de Begoña, número 39.

CANTINAS ESCOLARES

El Centro Mercantil Industrial y Agricola ha suscrito un Boletin de las cantinas escolares, ofreciéndose a costear una plaza.

LA DIMISION DEL ALCALDE Y DE DIEZ TENIENTES DE ALCALDE

En la sesión de esta tarde se darán. a conocer sendos oficios en los que el alcalde, señor López de Gera, y diez tenientes de alcalde presentan la dimisión de sus cargos respectivos.

Asimismo se darán a conocer los oficios de dimisión de los dos regido-

Inmediatamente después se procederá a la provisión, en su caso, de También estuvo en la Alcaldía el los cargos precedentes.

VIDA JUDICIAL

UNA MANANA SIN IMPORTANCIA La mañana de ayer en la Audien-

cia careció de interés. En la Sala de lo Civil se vieron dos recursos de revisión contra sentencias del Tribunal Industrial por

accidente de trabajo. En los dos intervino el abogado señor Auger y en el otro contendio el letrado señor Castel.

El Jurado de la capital dió veredicto de inculpabilidad, según lo solicitó el abogado señor Poza, para dos procesados acusados de delito de corrupción de menores.

Hoy se celebra un juicio por jurados de causa de la capital, por asesinato, con veintiún testigos.

BENEFICENCIA MUNICIPAL

Oposiciones a una plaza de médico

Ayer se reunió el tribunal que ha de juzgar las oposiciones a una plaza de médico de la Beneficencia Municipal.

Dicho tribunal está compuesto per don Pascual Martín Sebastián, concejal-médico, presidente, y como vocales: don Gumersindo Sánchez Guisande, don Antonio Val Carreres, don Carlos Cabanillas Ibarz y don Alfredo Hernández Iribarren.

El reconocimiento facultativo de los aspirantes tendrá lugar en la Casa de Socorro el día 28 del actual, a las doce y media, y los ejercicios de oposición darán principio el día 29, a las cinco de la tarde, en el departamento anatómico de la Facultad de Medicina.

Quita todas las manchas del suelo y deja como encerado el mosaico y mármol. - Limpia completamente de las manos, la grasa, pintura, tintas, etc.

jabón EL UNICO

La ropa de trabajo se limpia con la mitad de trabajo y dinero. No quema. Evita las quebrazas, Producto garantizado. Pidase en Droguerías y similares.

FABRICA, JURDAN DE URRIES (antes Clavel), 5

M.E.C.D. 2016

criptor que así lo desee, sin poder percibir otro derecho que el de corretaje antes mencionado. Zaragoza, 23 de noviembre de 1934.-El secretario, Jesús Vinyas.

broma pesada, pero que hace

PALABRAS PREVIAS. - El su- 1 ceso no puede tener otro alcance que el humorístico, luego de lamentar las molestias y perjuicios ocasionados al propietario de la casa y a los moradores del piso en que algún malintencionado prolonga una broma que tiene mucha gracia, pero que comienza a ser lamentable.

Puede creerse que un sujeto de perniciosas intenciones se entretiene en ocasionar molestias y daños materiales a los señores anteindicados. Bajo lo humorístico, por parte del que juega la partida misteriosamente, hay algo perverso de dificil explicación. Comprendemos el malhumor de propietario e inquilinos, pero sepan unos y otros nas que visitaron la habitación. que pasado el momento de enojo nada hay en lo que ocurre que pueda serles perjudicial. Se descubrirá al autor de la pesadisima broma y será castigado como merece por su audacia, que supera lo extraordinario. Nadie da al suceso otra imabsurdo que algo simplicísimo haya cio de varias horas. bastado para que Zaragoza, como ocurrió ayer, sea escenario de un parejas con la hilaridad que ha | producido.

De modo que, sépanlo los señores propietario e inquilinos de la casa y piso, respectivamente, el suceso carece de transcendencia. Dejen correr el río de hilaridad que aquél ha produc'do y no procuren sino -como lo hacen-coadyuvar a que el malintencionado sea descubierto. Entonces sabremos qué ha motivado la aventura de un sujeto que se juega la libertad y otro género de sanciones contundentes con la prolongación de su proceder.

Esperemos, que aun reiremos más. Pero luego a costa del... duende.

YA LO HEMOS BAUTIZADO .- "EL DUENDE DE LA HORNILLA" ADQUIERE POPULARIDAD

*El Duende de la Hornilla", nombre con que hemos bautizado al fantasma misterioso de la calle de Gascón de Gotor, continuó ayer, desde primera hora de la mañana hasta mediodía, su conversación con las personas que habitan el piso que conocen nuestros lectores.

Es que también nosotros tenemos ¿Y su primera respuesta? un duende particular, que nos informa de las andanzas de su compadero.

Y por este amigo y colaborador sabemos que "el Duende de la Hornilla" se levanté ayer muy de mañana y a las siete y media, próximamente, comenzó su charla diaria.

Sus primeras palabras —como corresponde a la educación de un fantasma que se estime en algo-fueron de salutación para los presentes en la cocina.

Después pidió los periódicos. ¡Lo Jaramos, señores! Pidió los periódicos, manifestando sus preferencias por LA VOZ, que tan ampliamente se ocupaba de su persona.

(Sospechamos, no sin fundamento, que se va a hacer suscriptor).

testo a cuantas preguntas se le hicleron y "se metió" con quien quiso. rias personas. IEI amo!

CAPITULO DE VISITAS.— SILEN-OIO EN LA NOCHE

Pero la popularidad ofrece sus molestias. El día de ayer fué para el fantasma de intenso ajetreo.

Menudearon las visitas. Técnicos de radio y electricistas permanecieron en la casa durante todo el día, haciendo diversos estudios encamihados a encontrar una explicación cientifica que permita precisar el lusar de donde procede la misteriosa

A primera hora de la mañana la sirviente del piso segundo, en que "habita" el fantasma, fué enviada a recoger astillas para encender el hornillo.

Pero el duende, conocedor de la casa, exclamó:

~¡Astillas, no; que tenéis gas! A las once y media de la mañana, Duende de la Hornilla" no quiere desaparecer

La ciudad rió ayer como jamás lo hizo.-Anecdotario del "Duende".-No quiere ser interviuvado por nuestro compañero.-Intervención de técnicos ¡hasta de radio! En muchos momentos hubo ante la casa millares de personas. Persistencia en hechos humorísticos y... espera del desenlace de la prolongadisima y extraña situación

el duende habló de nuevo. Saludó a p una pareja de guardias que visitó la ría encristalada que da a una luna. cocina.

A mediodia tuvo el fantasma palabras humorísticas para las perso-

Una de éstas extrajo un cigarrillo de la pitillera y el duende gritó:

-Fumáis, fumáis, ¿eh? Pero nadie "dió" en ofrecerle un pitillo.

Acaso por esto el duende se sintió portancia que lo pintoresco, y cuan- herido en su dignidad y manifestó do sea conocida la erdad parecerá su disgusto enmudeciendo por espa-

No obstante, a la caida de la tarde habló de nuevo y a última hora hecho en el que la audacia corre de la noche pronunció sus palabras

Después nadie pudo arrancarle ni una sola palabra. ¿Por qué?

HEMOS FRACASADO.—UNA VISI-TA A LA HORA DEL AQUELA-RRE.-LA COCINA MISTERIOSA

No podemos menos que confesar nuestra contrariedad.

Nosotros creiamos que el fantasma era un buen amigo nuestro, pero nos ha demostrado todo lo contrario.

Envanecidos con nuestro éxito periodístico esperábamos ansiosos la hora de nuestra interviù con el duende y saboreábamos de antemano el triunfo de la información.

A lo largo de nuestra carrera hemos tenido ocasión de interviuvar a nentes, inventores famosos y grandes criminales. No obstante nunca nos procedimientos para escuchar, habíamos podido conversar con un ver y hablar. fantasma auténtico, como es el "Duende de la Hornilla".

las teníamos todas con nosotros dium". cuando subiamos las escaleras de la l Habrán ustedes observado que co- casa. ¿Cómo saludariamos al duen- creido ver esto último en alguna nocemos al dedillo la vida que hace de? ¿Cuál sería nuestra primera persona, y hasta nos ha hablado pregunta? Y lo que es más curioso:

Pero el fantasma no quiso nada con nosotros.

Vereis cómo fué:

Los inquilinos del piso en que ha- referencia. bita el duende nos recibieron amablemente.

transcendencia que satisfacer la cu- entre vecinos, pero que no obstanriosidad del lector, encuentran dis- te, como profesional, no se atrevería culpa al tono de nuestras informa- a afirmar que la persona señalada satisfacer nuestra curiosidad repor- mente.

duendes y de aparecidos. El momento no puede ser más propicio.

En la casa se encuentran los inquilinos del piso, otros vecinos y amigos, una pareja de Seguridad, I durante toda la mañana con- algunos agentes de Policia y un inspector que toma declaraciones a va-

Inmediatamente somos conducidos a la cocina.

Esta es un departamento rectangular de reducidas dimensiones.

A lo largo de una de las paredes guiente episodio: están la fregadera y la cocina económica, y junto a ésta un pequeño armario.

La cocina comunica con una gale-

El fogón carece de chimenea, por tratarse de una instalación moderna; tan sólo los tubos de la calefacción y el termosifón se hacen vi- blan". sibles, pues la salida de humos queda disimulada en la pared, y tan sólo se advierte su existencia por la tapa metálica por la que se hace la limpieza de los tubos.

Cuando entramos en la cocina nos dicen que la voz misteriosa se ha oido hace una media hora.

Callamos, en espera de que se perciba de nuevo. Nuestro deseo no encuentra satisfacción.

Uno de los vecinos, familiarizado con el fantasma, según nos manifiestan, lo interroga repetidas veces anunciándole nuestra visita.

Ante el silencio el vecino realiza diversas tentativas: apaga la luz; nos hace guardar silencio; nos obliga a salir de la habitación...

Todo inútil. El duende no habla.

¿LE AGRADARIA

UNA SEMANA FELICIDAD?

DESISTIMOS. - UNA CHARLA IN-TERESANTE Y AGRADABLE

Por lo que nos decidimos a interrogar a los presentes.

Los inquilinos del piso coinciden políticos de renombre, artistas emi- len la creencia de que la voz procede de un hombre que se vale de extra-

Nadie admite la existencia del espiritismo, la transmisión del pensa-Reconocemos, sin rubor, que no miento o la presencia de un "me-

> Alguien, ajeno a la familia, ha (con anterioridad a esta visita) de informes médicos que así lo avalan.

Hacemos constar la versión, especificando claramente que se opone en absoluto a la de los inquilinos de

Entre éstos se encuentra un médico que nos manifiesta que su visi-Percatados del alcance de una in- ta a los inquilinos no tiene otra formación periodistica sin otra transcendencia que la de cortesía ciones y se ofrecen cariñosamente a como "medium" lo sea efectiva-

Hablamos también con la sirvien-Son las doce de la noche, hora de te de la casa, una muchacha de 16 años, a la que la misteriosa voz tiene asustadísima, por dirigirse a ella preferentemente. La llama María, si bien éste no es su nombre.

La joven contesta a nuestras preguntas serenamente.

Nos cuenta cómo el fantasma se queja cuando remueve con el hierro en el carbón de la cocina. También nos relata la anécdota que dejamos transcrita anteriormente de las astillas y el gas, y nos detalla el si-

El dueño entregó, ayer mañana, luna moneda a la muchacha y le encargó comprase un periódico.

LAS MAS RECIENTES CREACIONES,—LA MAXIMA ECONOMIA.—EL

TRABAJO MAS PERFECTO .- FOMENTE USTED LA INDUSTRIA RE-

GIONAL COMPRANDO NUESTRO GABAN CONFECCIONADO EN RATI-

NA PIRINEO, FORRO SEDA, FURMA INGLESA, 75 PESETAS

Enfermedades del recto en general. - MARIO VICENTE. - Trata-

miento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electro-

coagulación. -- Consulta de once a una y de cinco a siete. -- No se co-

bra hasta estar curado.

Escuelas Pías, 48

ZARAGOZA

El duende exclamó:

-Periódicos, no; periódicos, no. -Pero en seguida rectificó, para añadir. — Que traiga LA VOZ y "El Noticiero", "que son los que ha-

Indudablemente, se referia a las informaciones de ambos diarios respecto a su existencia.

El cabeza de familia, persona prestigiosa y del más exquisito trato, nos dice:

-No sabemos que hacer. Le hemos dicho que su voz misteriosa sobresaltaba a las señoras y niños y le hemos ofrecido dinero, pero el fantasma nos ha dicho que no necesitaba nada y que sólo quería hablar.

Nuestros interlocutores localizan la voz misteriosa en el hornillo de la cocina, principalmente. No obstante, algunas veces, la voz parece "filtrarse" por la pared, en la parte correspondiente a la fregadera o por la salida de humos de la cocina.

Desde luego queda reducida la localización a un espacio de dos metros en cuadro.

Un inquilino de otro piso, muchacho joven y simpático, ha sostenido y apuntó al fogón. largas conversaciones con el fantasma, y nos dice que cuando habla con él se entretiene en apagar la luz frecuentemente, pues el duendé grita con insistencia:

-¡Luz, luz; que no veo, que no veo!

Y, desde luego, invariablemente, todo aquel que ha oido al fantasma nos dice que sus palabras de despedida son:

-- ¡Salud, camaradas!

Tan sólo por la noche, "cuando el duende se retira a descansar", grita: -Queden ustedes con Dios.

Con lo que no hay manera de precisar sus preferencias en el orden social.

Y después de esta charla amistosa, salpicada de comentarios humorísticos y de reflexiones sensatas por lo que se refiere a la intranquilidad | en que el duende tiene sumida a esta honorable familia y al resto de ja casa, nos despedimos desistiendo de nuestra interviú con el duende.

Cuando nos marchamos, todavía sigue la Policia sus investigaciones, y aún quedan curiosos que desafían la inclemencia del tiempo en torno a la casa.

OTROS DETALLES. - RUMORES Y COMENTARIOS, - EL EXITO DE NUESTRA INFORMACION DE AYER

Durante todo el día de ayer la historia de "El Duende de la Hornilla" fué el tema de las conversaciones en la ciudad.

Nuestra información sobre la aparición del misterioso personaje llegó a todos los hogares. Hubo personas que desfilaron por nuestra Casa interesando nuevos detalles de la vida del duende.

En la calle de Gascon de Gotor la afluencia de personas fué extraordinaria.

Hubo momentos en que la aglomeración se hizo tal y tan incontenible el afán de la gente por conocer la cocina misteriosa que la casa fué invadida, haciéndose precisa la presencia de fuerzas de Seguridad de Infanteria y Caballeria que simularon varias cargas para disolver a la multitud.

En el tranvia, en el café y en el paseo "El Duende de la Hornilla" ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS acaparó las conversaciones y en torno a su charla misteriosa se hicieron los más variados comentarios.

Naturalmente, el anecdotario del hecho se nutrió de graciosas ocu-PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — Teléfono 28-46 | rrencias.

Véanse algunas:

Como la presencia de curiosos ante la casa se hizo en algunos momentos imponente fué preciso establecer vigilancia en el portal para que no lo traspusieran sino aquellas personas que tuvieran derecho o trato de favor para el acceso a las viviendas.

Mas un grupo de jóvenes pretendió "colarse" exhibiendo con el mayor aplomo una tarjeta de recomendación con las firmas del señor Salazar Alonso y del ministro de la Gobernación.

No hay que decir que los "paniaguados" se quedaron en la calle. Otra persona decia en un grupo de

curiosos: -Ya verán ustedes cómo esto acaba en el anuncio de una marca de

aparatos de radio. ¡Y se quedaba tan fresco!

Si gracioso es el anecdotario del público no lo es menos el del duerde a lo largo de sus cuatro días de existencia... fonética, podríamos de-

Fué visitado el martes por un inquilino de uno de los últimos pisos de la casa, quien, cansado de esperar, se retiró diciendo a los presentes:

-Bueno, "éste" no habla y yo me voy a comer. Si ustedes gustan...

-- ¡Que le haga buen provecho!-gritó el duende. Pero esto no debe extrañarnos, ya

que nos tiene dadas sobradas muestras de educación.

Visitado por determinadas personas una de éstas sacó una pistola

El duende gritó:

añadió con "chufla":

-: Pistola, no; pistola, no! Pero repuesto de la impresión,

-No dispares, que me vas a chamuscar.

PALABRAS FINALES .- NUESTRO RESPETO Y ADMIRACION. -OTRO OFRECIMIENTO AL LEG-TOR

Terminamos por hoy nuestra información del "Duende de la Hornills", en espera de las sorpresas que nos reserve para mañana.

La verdad es que hemos tomado cariño al personaje ¡inexistente! y que el dia que se descubra el misterio que lo envuelve hemos de sentir así como un desencanto lamen-

No obstante, reconocemos necesario que cese el misterio, para tranquilidad del vecindario de la finca número 2 de la calle de Gascón de Gotor, todo él integrado por familias honorabilisimas, sobre las que no puede recaer la sospecha de un proceder mal intencionado.

Por el contrario, todas sufren las consecuencias de la existencia del "Duende de la Hornilla".

Pero, señores, es que el misterioso ser nos ha cogido el lado flaco y no podemos privarle de nuestras simpatias.

Y eso que nos ha hecho fracasaz como reporteros, negándose a ser interviuvado.

Claro está que ello obedece a que es un ser inmaterial.

Si fuera de carne y hueso no podría sustraerse a la vanidad de aparecer en letras de molde.

¡No nos ha fallado nunca!

No obstante, hacemos a nuestros lectores una promesa: En nuestra edición próxima publicaremos un retrato del "Duende de la Hornilla".

¡Palabra!

J. M.

Advertimos a los colaboradores espontáneos que sobre los trabajos que envian no sostenemos correspondencia alguna



JORNADA PARLAMENTARIA

Comenzó la discusión de totalidad del presupuesto de gastos para 1935

Después de algunas intervenciones el señor Gil Robles expuso su criterio favorable a una prórroga de los actuales presupuestos.-El ministro de Hacienda propuso la suspensión del debate para someter aquel punto de vista a la de iberación del Consejo. Quedó aprobado el proyecto de reforma de las plantillas de Marina.-Continuó la discusión del proyecto de protección a yunteros y pequeños agricultores

La sesión

SIGUEN DESANIMADOS LOS ES-CAÑOS

El señor Alba abre la sesión a las | Nada se ha dicho acerca de sobre | bunas desanimadas.

Hacienda y Marina.

ORDEN DEL DIA.-TOMARON EN CONSIDERACION ALGUNAS PRO-POSICIONES DE LEY

sión anterior, se entra en el orden logrado mantener su crédito por hadel día.

Se toma en consideración las siguientes proposiciones de ley:

tuación militar de "retirados movi- el Estado y el tenedor del título. lizables".

ley de los Jurados Mixtos y dango económicas, que impide seguir carácter de ley al decreto sobre las una política financiera definida. determinaciones de las cancelaciones de préstamos de origen señorial.

Del señor Martíne de Velasco sobre modificación de la Reforma Agraria.

Del señor Palanca, proponiendo una adición al artículo 4 de la base 7 de la coordinación sanitaria.

Del señor Chapaprieta cediendo en pleno dominio al Ayuntamiento de Javea determinados terrenos de la zona marítimo-terrestre.

COMENZO LA DISCUSION DE PRE-SUPUESTOS

Se pone a discusión el dictamen de la Comisión de Presupuestos sobre el de gastos de las obligaciones del Estado para el año 1935.

PAPRIETA

El señor CHAPAPRIETA, independiente, consume un turno en contra.

Dice que, según se desprende del dictamen, la Comisión de Presupuestos ha introducido en esta sección modificaciones que suponen una baja de veinte millones de peretas. El total de este presupuesto de gastos de las obligaciones generales del Estado asciende a 1.420.373.025'03 pesetas distribuídas entre las secciones siguientes: I. Presidencia de la República, 2.250.000 pesetas; II, Cámara legislativa, 10 millones de pesetas; III, Deuda pública, pesetas 1.091.904.673; IV, Clases pasivas, 313.424.618 pesetas; V, Tribunal de Cuentas, 1.594.733 pesetas, y VI, Tribunal de Garantías Constitucionales, 1.204.000 pesetas.

Lamenta el orador no poder dedicar elogios al dictamen, aunque reconoce las dificultades con que habrá tropezado el Gobierno anterior y el actual para redactar el proyecto.

Nota en falta las Memorias que, según la ley de Contabilidad, deben acompañar al proyecto. Esto le resta claridad, que impide conocer la obra con detalle. De un examen de diversas partidas saca la consecuencia de que las economías anunciadas son ficticias. Faltan algunas partidas, y otras están mal dotadas. Valora estas partidas en 128 millones y como las economías se cifran en 106 mi-Mones de pesetas la realidad es que estamos ante un aumento de 22 mi-Rones de pesetas. Además hay partidas que han sido llevadas al presupuesto exxtraordinario de Obras Hidráulicas. Con todo esto el aumento efectivo sobre las cifras del presupuesto anterior es de 65 millones de pesetas.

La recaudeción es de order que

Hacienda cifra alegremente los inpodemos contar con un déficit inicial de cuatrocientos millones de pesetas.

cuatro y diez minutos de la tarde, qué clase de Deuda va a recaer el con los escaños casi vacíos y las tri- gravamen anunciado. Ante esta amenaza el próximo empréstito va a ser En el banco azul los ministros de de difícil colocación. Suponiendo el déficit inicial que hemos enunciado, los proyectos de que se habla para reforzar los ingresos no llegarán a gen del presupuesto español para de gastos de proceder enérgicamencubrir aquel déficit.

El gravamen sobre la Deuda públi-Leida y aprobada el acta de la se- ca es un nuevo error. España había ber cumplido fielmente sus compromisos y es doloroso que por unos cuantos millones se llegue al incum-Una del señor Peire creando la si- plimiento del pacto establecido entre

Termina lamentando la escasa Otras del señor Sáinz de Miera, atención que se presta en el Parmodificando varios artículos de la lamento español a las cuestiones

HABLA EL SR. VIDAL Y GUAR-DIOLA

El señor VIDAL Y GUARDIOLA. de la Lliga Regionalista, señala el hecho de que los presupuestos del Estado, aun a través de los años, jamás mejoran. Antes del cinco de octubre ya había un déficit. Después de la revolución asturiana este déficit tiene que aumentar en proporciones considerables.

El actual presupuesto, dice, no merece el voto favorable de la Cámara. Sería preferible buscar una fórmula que permitiera prorrogar el anterior en tanto se confecciona otro con mayor detenimiento, a hacer la to, a discutir el que se ha sometido comedia de votar un presupuesto a examen de la Cámara. El déficit INTERVENCION DEL SEÑOR CHA- que tiene todos los defectos del anterior y aun algunos más.

> Propone, por estas razones, que se marán. suspenda esta discusión, se vaya a una fórmula tronsitoria y se prepare el estudio de una nueva ley económica. Pide que se señale con claridad el déficit, que el orador estima en unos 600 millones de pesetas.

Alude al informe emitido por el Consejo Ordenador de la Economía Nacional acerca de la situación de la Hacienda y muestra su extrañeza ante el hecho de que el ministro de Hacienda no haya llevado al presupuesto las economías que se apuntaban en aquel informe.

Todos sabemos la contracción que supuestos anteriores. está sufriendo la economía española. Ante este hecho de nada sirven me- | blicas). didas encaminadas al refuerzo de algunos tributos, puesto que se reduce su base.

Censura el que no se pueda saber el rendimiento de cada tributo provincia a provincia. Cuantas veces lo ha intentado se ha visto ante la imposibilidad de conseguirlo.

En la marcha del presupuesto español se marcan tres etapas: Antes de la guerra europea, de moderación en gastos y, por tanto, en ingresos. En una segunda época, que termina en el año 1930, aufentan los gastos, pero se refuerzan los ingresos. Y examen. por último, a partir de aquella fey se reducen enormemente los ingresos.

debe ser votado el presupuesto que nómica y financiera. Los intereses Alvarez (don Basilio). se ha sometido a la aprobacón de lai Cámara.

Se deben estudiar las causas del aumento de gastos, para ir a una reducción. Hasta ahora han intervenido en estas cuestiones los interesados en la creación de gastos, pero había que escuchar al contribuquedará reducida a 3.800 millones | yente, que es quien está interesado | de lesetas. Aunque el ministro de en que aquéllos no se produzcan.

gresos en 4.237 millones de pesetas, tria y Comercio y Comunicaciones). los compromisos de partido y otras RI presenta otra enmienda, que

primiendo el déficit presupuestario laridad, lo impide. hay un camino, que siendo difícil es sencillo: reanimar la economía española.

el esfuerzo de asentar obreros para- que no impliquen aumento de gas- artículos 3.º, 4.º y 5.º, una vez retidos en terrenos incultos, a que graviten sobre el presupuesto. El mar- servicios con el criterio en cuestión particulares. finalidades útiles se está reduciendo te para reducirlos. considerablemente.

(Entra el jefe del Gobierno).

tos de personal absorben el presu- cionada que prepare el estudio. puesto español. Jamás ha tenido la Cámara una intervención decisiva na en mi propuesta. Yo me limito a en esta materia.

Hay demasiados Ministerios. En cada Ministerio hay demasiados organismos. En cada organismo hay quicos). demasiadas personas que tramitan demasiados expedientes y en demasiado tiempo.

En España hay excelentes funcionarios, pero el exceso de ellos impide que estén bien remunerados.

Termina rogando al ministro de Hacienda que si razones de convementaria para revisar los gastos pú- pilfarros de la Dictadura. blicos antes de emprender el estudio de los siguientes presupuestos.

INTERVENCION DEL SR. AMADO

El señor AMADO, de Renovación Española, también considera preferible prorrogar el actual presupuescalculado se agrava porque los astos son mayores y los ingresos mer-

Estudia la recaudación de los ocho meses últimos para señalar una baja de 53 millones con relación a igual período del año anterior. Esa baja recaudatoria aparece en las fuentes fundamentales, como azúcar, tabacos, petróleos y otros conceptos, como Aduanas y derechos reales.

Censura el impuesto que se anuncia sobre los haberes de los militares retirados por el Gobierno Azaña.

Censura el que estén mal dotadas algunas partidas, como la de clases pasivas, vicio que ya tenían los pre-

(Entra el ministro de Obras Pú-

En materia económica había que ir a una verdadera dictadura con el fin de normalizar el presupuesto.

EL SEÑOR GIL ROBLES, PARTIDA-RIO DE UN APLAZAMIENTO

ministro de Hacienda hubiera desea- | rranza y Maestre Zapata. do traer una obra más perfecta. No se le ocultan las dificultades que se señor Carranza. lo habrán impedido, pero estima que miento la labor presentada a su xiliares de máquinas.

cha, en que se aumentan los gastos dir al ministro un aplazamiento en enmienda. esta discusión.

La Cámara no es el lugar más

(Entran los ministros de Indus-1 que se mueven a nuestro alrededor, 1 Para acometer la labor de ir su- causas, hasta el temor a la impopu- acepta el ministro de Marina, y que-

Se podría prorrogar el presupues- Al art. 2.º presenta un voto parto actual y mediante el precepto | ticular el señor Maestre Zapata. Es constitucional que permite al Go- rechazado y se aprueba el artículo. Opina que seria preferible hacer bierno dictar decretos-leyes siempre | Sin discusión son aprobados los tos, ir entre tanto reorganizando los rados por sus autores algunos votos

Propone para realizar esta labor y auxiliar al Gobierno una comisión Siempre hemos oído que los gas- extraparlamentaria de gente selec-

> No vea el ministro censura algurecoger una idea que ya han lanzado los otros partidos.

(Aplausos en la Ceda y monár-

¿LE AGRADARIA

UNA SEMANA DE FELICIDAD?

EL SENOR MARRACO DEFIENDE EL PRESUPUESTO

El MINISTRO DE HACIENDA no tura). niencia nacional obligan a estar dis- cree ser culpable de las censuras que cutiendo durante dos meses el pre- se le han dirigido. Tampoco lo es el supuesto presentado a la Cámara, se Gobierno, que recoge la consecuencia nombre una Comisión extraparla- de errores de la Monarquía y de des-

> No participa de los pesimismos de los oradores que han intervenido en el debate.

> Evidentemente él recibió el mandato de constreñir gastos, al que ha procurado ceñirse.

> Cree posible discutir aun este prasupuesto. El señor Gil Robles, que trario. El Gobierno no había previsto la propuesta del señor Gil Robles.

Yo puedo someterla al Consejo de ministros que se celebrará mañana. Me sumaré con entusiasmo a la

labor que ha apuntado el señor Gil Robles, pero creo que sería preferisentado.

RI. — Todo menos que se apruebe este presupuesto, que es el peor que he visto en mi vida.

El MINISTRO DE HACIENDA anuncia que mañana podrá contestar con una resolución, y propone que se suspenda esta discusión,

LA REFORMA DE PLANTILLAS EN LA ARMADA

Se pone a discusión el dictamen de la Comisión de Marina sobre el proyecto de ley de reforma de las plantillas de la Armada.

tos particulares redactados por los El señor GIL ROBLES cree que el señores Alvarez (don Basilio), Ca-La Comisión acepta parte del del

en las sesiones que faltan la Cama- lista, defiende una enmienda al ar- favor del dictamen. ra no puede estudiar con deteni- tículo 1.º, sobre la plantilla de au-

Por todo esto él se inclina a pe- tiene inconveniente en aceptar la agricola de aquella región, pero elo-

La Comisión la acepta. El MINISTRO DE MARINA Insiste en su opinión de que no adecuado para hacer una obra eco- chaza el voto particular del señor

Huevos fresquisimos del país. Sello de garantía.

La Madrileña

1'50 media docena; otros a peseta. Unicamente

Manifestación, 29. -- Teléfono 30-07

El señor RODRIGUEZ DE VIGU. | da aprobado el art. 1.º

Tras unas observaciones del señor Carranza, de Renovación Española, se aprueba el art. 6.º, y sin discusión el 7.º y último.

Se presentan dos enmiendas en forma de artículos adicionales.

Las defiende el señor Manglano. El MINISTRO DE MARINA le ruega que las retire.

Así lo hace el señor Manglano, y termina la discusión de este dictamen.

EL PROYECTO DE PROTECCION A YUNTEROS Y AGRICULTO-RES

Se pone a discusión el proyecto de ley sobre protección a yunteros y pequeños labradores.

(Entra el ministro de Agricul-

El señor DIEZ PASTOR, de Unión Republicana, consume un turno en favor del dictamen.

Sin necesidad de entrar, como ayer se hizo, en cuestiones de técnica agraria, hay una necesidad evidente que aconseja votar el proyecto: es el estado de miseria de los yunteros, esos pequeños agricultores que, en caso de no aprobarse este proyecto, no podrán subvenir a las necesidades de sus familias.

El señor MARTIN (don Pedro), conoce bien la Cámara, cree lo con- agrario, consume un turno en

> El dictamen — dice — no sólo perjudica a los propietarios, sino a la economía nacional; en estos momentos el proyecto no tiene justificación.

No es verdad que la oposición que ble discutir sobre el presupuesto pre. la minoria agraria hace esté inspirada en el interés de los propietarios El señor RODRIGUEZ DE VIGU- agricolas. Lo combaten en nombre del interés nacional. El problema es ficticio. Nació en la imaginación de los legisladores de las Constituyentes.

Cree que el resiembro es una malísima práctica económica y el problema, que pareció transitorio, se va renovando de año en año con la advertencia siempre de que es el último. Opina que, a poco que se dilate la aprobación del proyecto, habra pasado la época de la siembra.

Lamenta que el ministro de Agri-Al dictamen se han presentado vo- cultura haya creido que con este proyecto sirve el programa de la Unión Electoral de Derechas, que propugnó por la defensa de los intereses agricolas.

El señor SANCHEZ MIRANDA El señor MANGLANO, tradiciona- de la Ceda, consume otro turno en

Opina que la desafortunada polltica agricola seguida en Extremadu-El MINISTRO DE MARINA no ra ha depauperado la producción gia a los yunteros, cuya aparición en el agro produjo algunos efectos re- favorables, que enumera con detalle.

Cree que estamos ante un problema social que es necesario resolver, y para ello no hay otra solución que el dictamen que se está discutiendo. El ministro no tiene otro camino, pero si una obligación, y es el corregir los defectos de tipo económico que tuviera el sistema, y esto es lo que se ha hecho.

Se suspende esta discusión y se levanta la sesión a las nueve menos diez.

FUERA DEL SALON DE SESIONES

Ha sido muy comentado que suspendiesen la discusión del presupuesto

Algunos diputados de los grupos de oposición estimaban que la proposición de Gil Robles es anticonstitucional.-El jefe de los populares agrarios dijo que a su proposición se le ha dado un alcance político que no tiene.-Hasta el martes no se tratará de presupuestos.-No hay discrepancias fundamentales en el proyecto sobre yunteros

NOTA DE LA MINORIA DE LA ES-1 QUERRA

MADRID. - La minoria de Esquerra catalana se reunió esta mafiana en el Congreso, y facilitó la siguiente nota:

"La minoria de Esquerra catalana ha examinado el momento actual de la politica, y de un modo especial la actuación de las autoridades que interinamente ocupan los cargos de mando en Cataluña.

Cree la minoria que dichas autoridades se están excediendo en una serie de disposiciones de supresión de organismos de gran utilidad, como en el caso reciente de la disolución del Instituto de Investigaciones Económicas.

La minoría ha acordado tratar de esta cuestión y otras de no menor interés en el salón de sesiones, cuando se presente el momento oportuno, puesto que con medidas como la citada se lesiona la vida del país, ya que el Instituto de Investigaciones Económicas era el único de su clase en España".

REUNION DE LA MINORIA TRA-DICIONALISTA

En el local del secretariado del partido se reunió la minoría tradicionalista, bajo la presidencia del senor Dominguez Arévalo.

Ante la minoria informó el diputado don Esteban Bilbao, que representa a la misma en la Comisión de Presidencia, dando cuenta de la reunión que dicha Comisión celebró ayer para emitir dictamen en el proyecto de ley sobre el régimen transitorio de Cataluña.

En esta discusión intervinieron todos los diputados de la minoría, y se acordó autorizar al señor Bilbao para que al discutirse dicho proyecto de ley en el salón de sesiones intervenga en el debate que se promueva al defenderse el voto particular que presenta la minoria de Renovación Española.

El señor Comin ha quedado encargado de llevar la voz de la minorla en el proyecto de ley Municipal.

También el señor Lamamié de Clairac intervendrá cuando se reanude la discusión del proyecto de ley sobre los yunteros extremeños.

Finalmente se cambiaron impresiones sobre la actitud de la minoria en el caso de que se reintegre al Parlamento la minoria socialista.

LA INTERVENCION PARLAMEN-TARIA DEL SEÑOR MARCO MI-RANDA

El diputado valenciano señor Marco Miranda visitó esta tarde al presidente de la Cámara, con quien conversó acerca de su intervención sobre los sucesos ocurridos en Asturias.

El señor Marco Miranda tenía concedida la palabra para esta tarde, a primera hora, pero el presidente de las Cortes estimó conveniente que dicho diputado advirtiera de su intervención al ministro a quien fuera dirigida ésta.

El señor Marco Miranda ha dirigido una carta al presidente del Consejo y ministro de la Guerra, y manana, a última hora de la tarde, se le concederá un turno para que hable del asunto citado.

UNA PROPOSICION SOBRE EL IN-GRESO EN EL CUERPO DE PO-LICIA DE QUIENES SIRVIERON A LA GENERALIDAD

Firmada por el conde de Vallellano en primer término, se ha presentado a la Camara un ruego que dice asi:

ción del Gobierno la incrustación en el Cuerpo de Investigación y Vigilancia a aquellos elementos que se hallaban al servicio de la Generalidad, la circunstancia de tratarse de elementos que, salvo los precedentes de las antiguas plantillas que optaron por quedarse alli, fueron reclutados precisamente para luchar contra el Estado, sin prueba alguna de suficiencia ni de poseer aquellos conocimientos y disciplinas que se estudian en la Escuela General de Policía de Madrid, y sirviendo únicamente como mérito el ser elementos más o menos destacados de aquellas Asociaciones separatistas que en todo momento hicieron escarnio y befa a la madre Patria, por lo que implicaría una mayor befa el que se les otorgara dispensa de elementales requisitos de competencia que en todo momento se exige a quienes no injuriaron a España para ingresar en el Cuerpo de Investigación y Vigilancia, organismo que en la defensa del Estado ha efectuado, durante los pasados sucesos, una labor meritisima que requiere, aparte otras recompensas materiales, otras de orden moral que producen la interior satisfacción, impulsan a los diputados que suscriben a formular el siguiente ruego al ministro de la Gobernación:

Los agentes de Investigación y Vigilancia que optaron en su día por pasar al servicio de la Generalidad podrán ser incorporados de nuevo a sus plantillas, siempre que se pruebe a satisfacción que desde los primeros momentos de la insubordinanes representaron entonces al Poder | 4 de agosto de 1920, que dice así: central.

Se procederá inmediatamente a declarar cesantes a cuantos integran la Policía organizada por la citada Generalidal, salvo la excepción expre-

ANIMACION EN LOS PASILLOS .-SIGUE COMENTANDOSE EL DIS-CURSO DEL MINISTRO DE AGRI-CULTURA

Esta tarde, dado el escaso número de diputados que había presentes lificados en la forma que determina en el salón de sesiones, los pasillos preentaban un aspecto animadisimo, especialmente en los alrededores del salón de ministros.

Se comentó vivamente el discurso

TEATRO CIRCO

HEIXITO INDESCR.PTIBLE! de la soberbia superproducción Paramount

UNA PELICULA QUE ENCIERRA TEIOROI DE EMOCION HUMANA (ANCION dorothea

Un canto efusivo al amor maternal que reside en el corazón de cada mujer...

Hablada en español, por dobles

En el mismo programa: "Silly Symphony", dibujada en colores y cantada en español "LEYENDA DE PASCUA"

"El hecho de haber anunciado el pronunciado ayer por el señor Jimé- el artículo 8 de la ley de 27 de fe- de Cataluña y las leyes y reglamen. propósito de someter a la considera- nez Fernández y coincidiendo con es- brero de 1908. tos comentarios se destacó la visita que el señor Gil Robles había hecho en el escalafón por riguroso orden al señor Lerroux y al presidente de entre los aprobados en 1921. la Cámara

Fernández conferenció con el señor de servicios en el Cuerpo de Vigilan-Lerroux

el señor Jiménez Fernández se le el lugar que les corresponda entre preguntó si esta tarde sería puesto a los ingresados en 1924, en perfecto luego visitó al señor Lerroux. discusión el proyecto de ley sobre orden de puntuación. yunteros extremeños. Contestó que suponía que a última hora continuaría la discusión de la totalidad.

PETICION DE LAS ENTIDADES GANADERAS

El señor Lerroux fué visitado por una comisión de representantes de entidades ganaderas, a la que acompañaban varios diputados de regiones interesadas también en cuestiones de ganadería. Entre dichos diputados figuraba el señor Gil Robles.

Los comisionados pidieron al presidente del Consejo que se evite el contrabando de carne viva que se hace por la frontera portuguesa solicitaron igualmente que se restrinja la importación de carne conge-

¿LE AGRADARIA

UNA SEMANA DE FELICIDAD?

UN VOTO PARTICULAR DEL SE-NOR MORAYTA

sentado un voto particular al artículo segundo del dictamen de la Comisión de Gobernación sobre los vigilantes ción se pusieron al servicio de quie- ingresados por virtud de la R. O. de

"Articulo 2.º A todos los funcionarios de la escala especial a que se reflere el artículo anterior se les concede el derecho de tomar parte en la primera oposición que se convoque para ingreso en la escala técnica del Cuerpo de Investigación y Vigilancia, ante los mismos tribunales y con el mismo programa a que sean sometidos los opositores libres, sin cubrir el número de las plazas anunciadas. Los ejercicios serán ca-

Las películas de mayor éxito

en los siguientes salones:

CINEMA GOYA ESKIMO

M - G - M, en español La más grande producción jamás realizada. - Crítica y público confirman la veracidad de esta película Iniqualable

FRONTON CINEMA

La reina Cristina de Suecia El superfilm máximo de la "estrella" de "astrollas"

GRETA GARBO M - G - M, en español



El local predilecto por todos Confort, economía, magnífico programa. - Todos los días, desde las doce del día hasta la una de la madrugada, SESION CONTINUA BUTACA, UNA PESETA

Quedarán colocados y mezclados

Los aprobados que en 8 de noviem-Minutos después el señor Jiménez | bre de 1920 no tuvieran cuatro años cia figurarán en el escalafón después Al salir del despacho de ministros de los ingresados en 1921, ocupando

> Quedan en suspenso todas las disposiciones que de alguna manera se opongan a lo que aquí se establece y dispone".

LA COMISION DE PRESIDENCIA

Se ha reunido esta tarde en el Congreso la Comisión de Presidencia para estudiar el proyecto relativo al régimen transitorio en Cataluña

Después de amplia discusión se aprobó el dictamen tal como se había presentado, con una modificación: la de que los quince días de plazo que se conceden a la Comisión encargada de revisar los traspasos de servicios hechos a Cataluña se amplie a un mes.

Presentaron votos particulares los diputados señores Recaséns Siches, de Unión Republicana, y Trías de Bes, de la Lliga, y Trabal, de la Esquerra.

El señor Recaséns Siches no votó en contra, a pesar de presentar su voto particular. Los otros dos diputados votaron en contra.

El diputado señor Morayta ha pre- NO SERA RETIRADO EL PROYEC-TO SOBRE YUNTEROS

Sabemos que el proyecto de ley sobre yunteros extremeños, en contra de lo que se aseguraba ayer, no será retirado del salón de sesiones y se espera llegar a un acuerdo aceptando enmiendas durante la discusión del mismo.

UN VOTO PARTICULAR DE DON HONORIO MAURA

El diputado de la minoria de Renovación Española don Honorio Maura, que forma rarte de la Comi-I sión de Presidencia en representación de dicha minoría, ha presentado el siguiente voto particular, en contra del dictamen de la Comisión contra el régimen transitorio en Cataluña:

"Artículo único. En vista de la rebelión manifiesta contra el Estado y el Gobierno español del presidente y del Gobierno de la Generalidad de Cataluña, que culminó el 6 de octubre, quedan derogados el Estatuto

SALON DORE

EXITO INSUPERABLE!

de la bellísima superproducción

"London Films" de gran fuerza

dramática y brillantemente in-

terpretada por

El encumbramiento de Catalina

en el trono de los zares, lleva-

da a la pantalla por los genia-

les directores

ALEXANDER KORDA

y PAUL CZINNER

¡¡Un film que hon-

ra al cine sonorol!

DOUGLAS FAIRBANKS IR

A continuación fué el ministro de Agricultura el que conversó con el presidente del Gobierno. Luego pre-

con el presidente de la Cámara, y

El Gobierno, en momento oportu-

no, someterá a las Cortes el debido

proyecto de ley que reglamente el

régimen por el que ha de regirse en

MANIFESTACIONES DEL MINIS-

El señor Gil Robles conferenció

su día la región catalana".

TRO DE AGRICULTURA

tos que de él dimanen.

guntamos al señor Jiménez Fernández si iba a continuar la discusión de los presupuestos. -Sí. Continuará la discusión de

los turnos de totalidad. Claro es en relación con la de los presupuestos. Esas son al menos mis noticias.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR LERROUX, SOBRE EL PROYEC-TO DE YUNTEROS

Cuando llegó esta tarde al Congreso el jefe del Gobierno entraron a saludarle al despacho de ministros, porque la sesión había empezado ya, los de Gobernación y Marina. También se encontraba en la misma dependencia de la Camara el ministro de Justicia.

A la salida preguntamos al señor Lerroux qué había sobre las diferen. cias que parecían haber surgido ayer en el salón de sesiones, acerca del proyecto sobre los yunteros.

El señor Lerroux manifestó que. seguramente, serian orilladas porque no siendo la discrepancia fundamental, en el curso del debate podrian encontrarse, mediante una o más enmiendas, los puntos de coincidencia entre todos los factores de la Cámara.

SE COMENTO LA SUSPENSION DE LA DISCUSION DEL PRESU-PUESTO

Aplazada la discusión de los presupuestos ante la propuesta del senor Gil Robles, en los pasillos se hicieron numerosos comentarios acerca de lo ocurrido.

Se formaron numerosos corrillos en los que se discutía acaloradamente la propuesta del jefe de la Ceda.

Entre los elementos de la mayoría, en general, causó buena impresión, aunque había otros que se mostraban contrarios a tal medida, que estimaron un tanto dictatorial e incluso alguno recordó que esa propuesta la hizo ya anteriormente el señor Calvo Sotelo en el mes de mayo y mereció del actual ministro de Hacienda y de la mayor parte de los grupos de la Cámara una repulsa general.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR LARA

El señor Lara nos dijo:

-La proposición del señor Gil Robles es anticonstitutcional, y considero que ha sido hecha sin haberla estudiado detenidamente.

Dicha propuesta coloca en una mala situación al ministro de Hacienda que, a juzgar por la cara de extrañeza que puso al conocerla, se vela que habla sido sorprendido. Como se suspendió el debate la minoría de Unión Republicana no pudo expresar su oposición a tal medida. pero lo hará en cuanto le sea posible.

OPINION DEL SENOR GUERRA DEL RIO

El exministro radical señor Gue-

rra del Rio nos dijo:

-Yo no doy a esa propuesta la importancia que le están dando algunos. Lo que pasa es que cada día nos dedicamos a inventar alguna cosa para que esté más animado. Ayer, por ejemplo, fué la cuestión de los yunteros, y hoy la de estos llamados plenos poderes. No creo que se trate de un conflicto serio.

INFORMACIONES

LO QUE DIJO EL SENOR ESTA- pugné la concesión de plenos pode-DELLA

El exministro señor Estadella, preguntado s bre este mismo tema, repuso:

-La propuesta del señor Gil Robles me parece bien en principio. Tal y como se estaban confeccionando los presupuestos en la Cámara no podía seguir haciéndose. En cuanto al nombramiento de una comisión de técnicos creo que debe rechazarse la idea.

Los técnicos actúan con un sentido unilateral.

EL SEÑOR IGLESIAS SE EXPRE-SO EN PARECIDOS TERMINOS

El jefe de la minoria radical, don Emiliano Iglesias, hablaba con el diputado de Unión Republicana señor Casas, y se expresaba también en términos contrarios a que se otorgaran esos plenos poderes.

EL SEÑOR GIL ROBLES ACLARO LOS TERMINOS DE SU PROPO-SICION

El señor Gil Robles dijo:

-Me extraña mucho que mi proposición sea tan combatida. Si no se hace terminaremos por comernos a España. Hasta ahora esto era una comida de negros, ¿Conocen untedes algún caso en que los presupuestos no hayan salido aumentados de la Cámara? A mi discurso se le ha dado un alcance político que no tiene. No se trata de hacer un proyecto por decreto y en virtud de autorizaciones pedidas a las Cortes. El procedimiento sería este: la Cámara autoriza al Gobierno, conforme al artículo 61 de la Constitución, para dictar decretos leyes reorganizando todos los servicios de la Administración del Estado e incluyendo en ellos economias y rebajas, con la prohibición absoluta de aumentar ninguna partida.

Para esa tarea el Gobierno utilizará una comisión integrada por elementos técnicos, muy reducida, a ser posible apenas conocida, que pudiera pedir los asesoramientos necesarios con el fin de llevar al Gobierno una propuesta reorganizando todos

los servicios.

El Gobierno traduciria estas ponencias en decretos leyes y una vez reorganizados en baja todos los servicios elaboraría un presupuesto que fuera fiel reflejo de todas estas economias.

reorganizados por decreto y como las Cortes no pueden hacer aumentos, el resultado sería una baja general.

EL PLAZO QUE DEBERIA CONCE-DERSE A LA COMISION DE PRE-SUPUESTOS

El señor Gil Robles, hablando de la Comisión presupuestaria, declaró que, a su juicio, debería concedérsele un plazo no mayor de tres meses.

Preguntado si algún ministro de la Ceda sería el que planteara la cuestión en el Consejo de ministros de hoy, contestó que suponía que lo haria el ministro de Hacienda, que es a quien corresponde.

EL SEÑOR VILLANUEVA JUZGA QUE LA PROPUESTA ES ANTI-CONSTITUCIONAL

El presidente de la Comisión de Presupuestos, señor Villanueva, declaró que la propuesta del señor Gil Robles es anticonstitucional, pues tución los plenos poderes sólo pueden otorgarse al Gobierno para que legisle por decreto cuando no tengan carácter general y sin que en ningún caso produzcan aumento alguno de gastos. Además, el presupuesto ha de prezentarlo forzosamente el Gobierno, y una vez presentado no puede ya retirarse, sino únicamente, si al finalizar el año no ha sido aprobado, se puede conceder la prórroga trimestral. No me explico Frontón Aragonés las Cortes se introduzcan aumentos. ya que éstos no pueden hacerse sobre el proyecto presentado más que por órdenes ministeriales. Una discusión sobre las bases para otorgar estos poderes degeneraría en un debate más prolongado que el del propio presupuesto.

SEGUN CALVO SOTELO, TODO MARCHA A REMOLQUE DE SUS TEORIAS

El señor Calvo Sotelo dice se ha demostrado que todo marcha a remolque de las teorías expuestas por nosotros en el mes de mayo, cuando yo, pronunciando un discurso, pro-

res al Gobierno. Entonces la Cámara, irritada, se levantó contra mi proposición. Ahora se me da la razón, con una diferencia: que entonces había tiempo para desarrollar el plan económico perfecto y ahora la solución es tardía. Aunque yo me alegro, porque creo que siempre se podrá hacer algo, ya que lo que habia ahora era un presupuesto inoperante.

MAÑANA SERA EXPUESTA LA OPINION DE LOS RADICALES DEMOCRATAS

El señor Martinez Barrio dijo:

-No podemos discutir sobre fórmulas verbales. Hay que presentar la proposición en un escrito en el guer. que se diga claramente lo que se pretende hacer. Mañana el señor Lara expondrá en el Parlamento lo que opina nuestra minoría.

HASTA EL MARTES NO HABLARA DE PRESUPUESTOS

Al abandonar la Camara el mi- vapor "Rolanceck". nistro de Hacienda, manifestó a los periodistas que en el Consejo de mañana, como ha prometido al Parlamento, someterá a la aprobación del Gobierno la propuesta del señor Gil Robles, pero desde luego de este asunto no volverá a tratarse en el Parlamento hasta el martes, pues ya no asistirá el señor Maraco a las Cortes hasta ese dia, precisamente para no tratar de ese asunto.

DECLARACIONES DEL SR. CAMBO

Don Francisco Cambó dijo que le parecía bien la intervención del senor Gil Robles, estando conforme con sus ideas de que se deje de discutir estos presupuestos y se vaya a una obra económica seria, pero estima que lo que se persigue con la concesión de plenos poderes al Gobierno podría lograrse sin necesidad de ello.

COMO VE EL SEÑOR CHAPAPRIE-TA LA PROPOSICION DE GIL ROBLES

El señor Chapaprieta, refiriéndose a la propuesta del señor Gil Robles, dijo que se trataba de una fórmula de la que se venía hablando hace sentada dentro de unos días, en los que quedaría estudiada, mas el señor Como en parte unos servicios son propósito de salvar al ministro de Hacienda de la dificil situación en que se encontraba.

El citado diputado supone que, de momento, la fórmula no existe más que como expresión de un deseo que había que concretar.

LA LEGACION DEL PARAGUAY

Una nota acerca de la victoria sobre los bolivianos

SE LE HICIERON MUCHOS PRI-SIONEROS Y SE LES COGIO UN ENORME BOTIN

MADRID. — En la Legación en Madrid del Paraguay se ha recibido el cablegrama oficial que sigue:

"ASUNCION, 21. — En captura Bolivian hiciéronse prisioneros coronel Méndez, cinco tenientes coronecon arreglo al art. 61 de la Consti- les, más de un centenar de oficiales y siete mil de tropa.

Material de guerra capturado: cañones, 30 morteros, 65 ametralladoras, 180 pistolas automáticas, varios millares de fusiles, enorme cantidad de proyectiles y 60 camiones. Continuamos avance victorioso. A Relaciones".

Viernes, 23 de noviembre, a las diez y media de la noche

Primer partido, a 35 tantos MACHIN y GUESALA (rojos) contra GURIDI y CH LENO (azules)

Primera quiniela, a 5 tantos Segundo partido, a 40 tantos

LARREA y ARAMSURU (rojos) contra ISASI II y JAIME (azu'es) Segunda quiniela a 5 tantos.

Sábado noche, monumental y extraordinario partido; Jabriel y Trecet contra Urizar Ibarlucea

DEL ALIJO DE ARMAS

Prestó declaración el exinspector general-de Aduanas señor Barba

SE SABE QUIENES FUERON LOS COMPRADORES DEL "TUR-QUESA"

MADRID .- Esta mañana, ante el juez especial, señor Alarcón, declaró el exinspector general de Aduanas, don Fernando Barba, que desempeno este cargo durante la época que era director general el señor Beren-

pacho del juez declarando, aproxi- figuren como compradores el capitán | nicaciones no dictamine, no la facimadamente, hora y media. Se supo- | y el contramaestre del barco, pero | litaria, pues podría parecer una cone que sus declaraciones fueron im- el Juzgado sabe ya que la realidad acción. portantes, refiriéndose al envio de les otra y conoce a las verdaderas armas desde Alemania a bordo del personas que intervinieron en la ci-

Tampoco sería extraño que el se- barco.

| nor Barba aclarara algunos extre- | don Mariano Gómez, con el magismos relativos a la inspección que en trado señor Romero Civantos, y al juez especial, señor Alarcón.

Posiblemente el próximo sábado donde practicará algunas diligencias tor de Prisiones, don Francisco Delde gran interés. Seguramente permanecerá en dicha capital unos cinco días.

Por las diligencias judiciales practicadas en los últimos días, parece que se tiene aclarado completamente todo lo relacionado con la compra del vapor "Turquesa", que se utilizó para el alijo de armas de San que comunicarles. Refiriéndose a su Esteban de Pravia. Es muy posible anunciada nota, el señor Jalón dijo El señor Barba estuvo en el des- que en algunos documentos oficiales j que, en tanto la Comisión de Comutada operación de la adquisición del

los libros de la Dirección de Adua- presidente de la Comisión Gestora nas efectuó hace bastante tiempo el de la Diputación de Madrid, señor

Nogueras, con el abogado asesor. Terminó manifestando que mañael señor Alarcón marchará a Cádiz, na tomaría posesión el nuevo direc-

> AUN NO HA ENTREGADO LA ANUNCIADA NOTA EL SENOR JALON

gado Iribarne.

MADRID.—Al recibir a los periodistas el ministro de Comunicaciones les dijo que no tenía ninguna noticia

MANIFESTACIONES DEL SUBSE-CRETARIO DE HACIENDA

MADRID. — El subsecretario de Hacienda recibió a mediodía a los periodistas y les manifestó que habia recibido esta mañana a varias comisiones, entre ellas una compuesta por el alcalde de Almadén y varios mineros de dicha localidad, para pedirle una reforma en la constitución del Consejo. El señor Abad Cascajares les ofreció estudiar el caso con el mayor interés.

También recibió a otra comisión de fabricantes de chocolates, que desean se introduzcan algunas modificaciones en el decreto que les obliga a llevar cuenta de los productos manufacturados del cacao. Les prometió el subsecretario que, de acuerdo con la Comisaria del Contrabando, vería el medio de complacerles en aquello que fuera justo.

Otra comisión de ganaderos de Badajoz estuvo a visitar al señor Abad Cascajares para rogarle que se intensifique la vigilancia en la frontera de Portugal, con objeto de perseguir el contrabando que por la misma se realiza. Ofreció que en breve se cubrirán las 600 vacantes que existen en el Cuerpo de Carabineros y así se podrá ejercer una mayor vigilancia.

Después el subsecretario manifestó que el ministro de Hacienda, de acuerdo con el informe de la Comisión Permanente del Consejo de Dirección, ha resuelto una instancia de varios diplomados inspectores, en la que solicitaban tomar parte en las oposiciones a liquidadores de Utilidades, en el sentido de que se les concedieran condiciones especiales para ello. En esta resolución se dispone que tendrán que sujetarse a las normas de la orden de convocatoria para las oposiciones de septiembre último.

Finalmente manifesto que ha procedido al nombramiento de una comisión de funcionarios de Hacienda, que se trasladará a Oviedo al objeto de proceder a liquidar las bajas de Urbana de comprobación por arquitectos, que ascienden alli a un número considerable.

ASAMBLEA DE DIPUTACIONES

aprobados dictamenes

CADA DIPUTACION PODRA SEÑA. LAR DIETAS A SUS DIPUTADOS

MADRID. — A las once de la mañana se reunió la ponencia de reglamentación y ordenación de la asamblea de Diputaciones provinciales españolas para redactar un informe que han de presentar en la Comisión parlamentaria correspondiente.

Los representantes de las distintas provincias aprobaron rápidamente los dictamenes. Unicamente se discutió el artículo que establece que el cargo de diputado sea honorifico y gratuito

Después de varias intervenciones se acordó que cada Diputación seña-

TRIBUNAL DE GARANTIAS

Declarará la inconstitucionalidad de una ley del Parlamento catalán

SESION PLENARIA

MADRID. — Esta mañana se han reunido en sesión plenaria para acordar la sentencia relativa a la vista celebrada de los recursos interpuestos para declarar la insconstitucionalidad de la ley de 26 de junio de 1934 dictada por el Parlamento catalán.

La sentencia no ha sido todavía firmada. Se sabe, sin embargo, que en ella se declara inconstitucional la mencionada ley de 26 de junio.

El vocal señor Sbert abogó por la constitucionalidad del precepto y además puso de manifiesto que la tal ley, nacida en la fecha indicada, ha lejado luego de tener vigencia. Los recursos interpuestos contra ella, sin emalgún tiempo y que debía de ser pre- | bargo, son de fecha posterior a la muerte de la ley.

Los señores Sbert, Alba, Basterre-Gil Robles, sin duda la ha antici- chea, Vega de la Iglesia y Alvarez pado sin tenerla terminada, con el (don Basilio), formularon un voto particular, en el que entienden que la ley de 26 de junio es constitucional.

El vocal don Salvador Minguijón formuló otro voto particular, para decir que el precepto legal recurrido es en parte constitucional y en parte no.

¿LE AGRADARIA

UNA SEMANA DE FELICIDAD?

RECURSO DE AMPARO POR IN-VIOLABILIDAD DE CORRESPON-DENCIA

MADRID. - Ha llegado al Tribunal de Garantías un asunto que reputamos de alto interés ciudadano.

Un abogado gallego, don Tomás López de Torres, escribió determinada carta, según tenemos entendido, a la señora de un diputado. Parece que la carta fué interceptada y abierta. En ella se entendió que se vertian términos delictivos. Su autor fué sumariado por la jurisdicción militar, y en la actualidad se encuentra pendiente de un Consejo de guerra.

Pero antes de que éste llegara a su madurez ha interpuesto un recurso de amparo ante la Sección Segunda del Tribunal de Garantías el abogado senor López de Torres, por entender que se ha infringido la garantía constitucional de la inviolabilidad de la correspondencia.

La Sección Segunda del Tribunal de Garantías se ha reunido esta mañana, y acordó admitir el recurso de amparo interpuesto. Oficiará al Juzgado militar para que cese en sus actuaciones y le remita lo actuado. Esta petición de lo actuado obede-

ce a la necesidad que tiene de estudiar si en efecto ha existido infracción de la garantía constitucional apuntada.

VIDA POLITICA

En breve se publicará el decreto sobre inspección de las Auditorías

EL SEÑOR LERROUX NO FUE AL Recaredo Benito; capitán de Artille-MINISTERIO DE LA GUERRA

MADRID .- El presidente del Consejo no concurrió esta mañana a su despacho oficial del Ministerio de la Guerra.

AUDIENCIA DEL JEFE DEL ES-TADO

MADRID .- S. S. el presidente de la República recibió esta mañana las siguientes audiencias: Don Ramón Prieto Bancés, subsecretario de Instrucción Pública; don Víctor Villarias, director general de Sanidad; don Julián Sanz de Grado, director de Beneficencia; don Casimiro Juárez; don Pedro Redondo, director de Ferrocarriles; don Santos Martin Juárez, comisario del Estado en los Ferrocarriles Andaluces; don Luis Garrido Juaristi, delegado del Gobierno en 10s canales de Lozoya; don José Crespo, director de Caminos.

También recibió en audiencia militar a don Virgilio Cabanellas, jefe

ría don José de la Roqueta; teniente de Infanteria don Rómulo Fernández, y teniente de complemento, de Infanteria, don José Blanco.

EN LA PRESIDENCIA .- . EL JEFE DEL GOBIERNO CONFERENCIO | "UCION CON DON ONOFRE SASTRE

MADRID .- El jefe del Gobierno pasó la mañana en su de pacho de la Presidencia, donde recibió la visita de varios jefes del Ejército. Al salir manifestó que había celebrado una extensa conferencia con don Onofre Sastre acerca de la alta inspección de las Auditorías, que se le ha encomendado.

Agregó el señor Lerroux que en breve se publicará el decreto referente a este asunto y el señor Sastre comenzará su actuación por las Auditorías de Cataluña.

EN JUSTICIA.—VISITAS AL SE-NOR AIZPUN

MADRID.—El ministro de Justide la División; comandante de Ca- cia, al recibir hoy a los periodistas ballería, don Eduardo Motta; co- les manifestó que había recibido la mandante de Infanteria don Luis visita del general Orgaz; al presi- le las indemnizaciones o dietas que Blanco; capitán de Infantería don dente de la Sala Sexta del Supremo, han de percibir sus componentes.

MAS INFORMACION

MANIFESTACIONES DEL SENOR VILLALOBOS

"Toda legislación de primera enseñanza es obra personal mía"

MAS QUE TENDRAN REALIDAD INMEDIATA

MADRID. - A primera hora de la tarde el ministro de Instrucción Pública recibió a los periodistas. Les manifestó que algunos periódicos profesionales han publicado informaciones acerca de lo que será el proyecto de Estatuto del Magisterio, llevando la inquietud al ánimo de los maestros con referencias absolutamente falsas.

-Tengo especial interés en manifestar - sigui diciendo el señor Villalobos - que, definitivamente, no está redactado ni un solo artículo del Estatuto, y que éste, como toda la legislación de Primera Enseñanza, es obra personal mía, y hasta ahora a nadie he comunicado mi pensamiento en este ni en otros problemas que han de tener una realidad próxima.

Agregó el ministro que, por incompatibilidad con sus cargos de diputades a Cortes, habían cesado en la representación del Patronato de Misionec Pedagógicas don Luis Bello, don GIL.

HA COMUNICADO SU, y otro en que se nombra para susti-PENSAMIENTO SOBRE PROBLE- | tuirle al catedrático de la Universidad Central don Jerónimo Beceña.

El Claustro del Colegio Nacional de Sordomudos ha acordado felicitar al ministro de Instrucción Pública por su gestión al frente del Ministerio, y muy especialmente por su protección a los sordomudos.

Acordó igualmente adoptar una niña sordomuda y huérfana, cuya orfandad haya sido producida por el pasado movimiento revolucionario. La huérfana será elegida por el ministro, fael López de Haro; suplente, don May los gastos que ocasione su estancia | nuel Montoya; idem núm. 9, don Juan en el Colegio correrán de cuenta del Fernández Rodríguez; suplente, don profesorado y su patronazgo. Por decisión del Claustro dicha pensión llevará el nombre de "Pensión Filiberto Villalobos", en recuerdo del ministro, por haber resuelto el problema de los so domudos, que se encontraban sin colegio desde el año 1932,

Refiriéndose a estos acuerdos el ministro dijo que aceptaba y agradecia la propuesta, y como la edad de ingreso era desde los cuatro años a los veinte deseaba que los particula-Rodolfo Llopis y don Lucio Martinez re y familiares de las huérfanas se dirigieran a él antes del día 15 de di- Carlos Fernández Cancela. Dijo también que el presidente de ciembre, haciendo constar las circunsla República había firmado un decre- tancias de edad y pobreza de las to por el que se acepta la dimisión huérfanas sordomudas, para hacer la UNA del cargo de vocal del Consejo Nacio- elección con el mayor acierto, remenal de Cultura a don Luis Doporto, Idiando la necesidad más apremiante.

NUEVOS JUECES

Nombramiento de jueces municipales de Madrid

DESIGNACION DE PROPIETARIOS Y SUPLENTES

MADRID. — Han sido nombrados los siguientes jueces municipales de Madrid:

Juzgado número 1, don José María Cuartero; suplente, don Fernando Lenon; idem núm. 3, don Eugenio Martinez Verdeguer; suplente, don Alfonso Trabado; idem núm. 5, don Francisco Corrales; suplente, don Pedro Gómez Ester; idem núm. 7, don Ra-Gerardo Testillano; idem núm. 11, don Emilio Noguera; suplente, don Mario Serratoro; idem núm. 13, don Juan Agulló; suplente, don Luis Naharro; idem num. 15, don Aquilino Sobrino; suplente, don José Valverde; idem núm. 17, don Eustasio González Arranz; suplente, don Fernando Vela; idem núm. 19, don Francisco Ruz; suplente, don Eduardo puente de Segovia, que va a ser en-Trigo; idem núm. 21, don José Luis González Lequerica; suplente, don

LE AGRADARIA

SEMANA DE FELICIDAD? MINISTRO DE OBRAS

Ha visitado las obras de accesos y extrarradio y enlaces ferroviarios de

MANIFESTACIONES DEL SENOR

MADRID.-El ministro de Obras Públicas efectuó esta mañana las visitas que tenía anunciadas a las obras de accesos y extrarradio y enlaces ferroviarios de Madrid, que fueron iniciadas por don Indalecio Prieto durante la época en que desempeñó el Ministerio.

A primera hora de la tarde el señor Cid recibió a los periodistas y les dió cuenta de las primeras impresiones recibidas. La visita a las obras de accesos comenzó por las de construcción de edificios para Ministerios, que se están realizando en la prolongación de la Castellana. Al propio tiempo visitó también la estación llamada de los Ministerios, que tiene una gran conexión con aquellas otras, pues se realiza por ambos servicios.

Se trasladó después el ministro al sanchado, pero cuidando de no variar su forma ni su estilo arquitectónico. Para ello serán desmontadas todas las piedras y después de ampliar la anchura del puente se montarán en forma que quede igual que antes.

Visitaron además el puente en

construcción, junto al de los Franceses, que ha de unir la avenida de Séneca, de la Ciudad Universitaria, con la antigua via de Castilla, que cerrada al tránsito público, fué abierta al advenimiento de la República.

Después visitaron el nuevo emplazamiento del Hipódromo, en terrenos de El Pardo. Está ya marcada toda la cinta de la pista y se está haciendo la roturación de los terrenos para sembrar la hierba, así como la instalación de la conducción de agua para el riego.

A continuación, atravesando los terrenos de la Zarzuela, se trasladaron al sitio denominado "Valdellescas", en el monte de El Pardo, desde donde se domina el trazado que ha de seguir la nueva carretera directa a la Sierra, ya en construcción. Desde el pueblo de El Pardo siguieron el trazado del primer trozo de dicha carretera, que cuando esté terminada ha de colocar a Madrid a treinta y cinco minutos de la Sierra de Guadarrama, yendo a una velocidad corriente de automóvil. Esta carretera, que va por Manzanares y atraviesa distintos pueblos de un valle mucho más fértil y pintoresco que el de la carretera actual, se bifurca cerca de Manzanares, para



empalmar con la carretera de Navacerrada, algo más allá del Club Alpino. En ella se está construyendo un puente sobre el Manzanares, a dos kilómetros de El Pardo.

Al regreso se detuvieron en Puerta de Hierro, donde se está haciendo la explanación para una amplia glorieta que hará desaparecer los actuales merenderos y la instalación de la Campsa. Esta construirá una magnifica instalación en el ángulo que forma actualmente la carretera de El Pardo con la desviación que, partiendo de Puerta de Hierro, va a la carretera general de La Coruña.

El señor Cid se pondrá de acuerdo con el ministro de Hacienda y con la Junta del Patrimonio de la República, para solventar algunas dificultades que se han presentado respecto a los terrenos que pertenecian al Patrimonio de la Corona.

El ministro visitó también las obras de los enlaces ferroviarios. Entró en ellas por el pozo número 1, situado frente al Botánico, y recorrió una parte del túnel, hasta llegar bajo la glorieta de la Fuente de las Cuatro Estaciones. Más allá de Colón volvió a descender a la linea subterrânea, yendo después a entrar en el tunel frente a la estación de los Ministerios, donde se presenta un problema muy interesante, a causa del ensanche del túnel, para su entrada en la estación de los Ministerios. Visitó también el túnel más allá del campo del Madrid, en el último trozo y luego estuvo viendo el emplazamiento de la estación de Chamartin, donde termina la linea subterránea.

Recorrió después el trazado, yendo por Fuencarral hasta la bifurcación en las matas de la línea del Norte, término del trazado del enlace ferroviario de Madrid.

Pasó después el ministro a El Pardo, viendo las obras que se hallan en construcción dentro del monte de El Pardo en su mayor parte, hasta llegar a una finca del conde de Torre Arias, inmediata a Las Rozas, donde se construye un nuevo puente para el ferrocarril.

Preguntado el señor Cid sobre la impresión recibida en esta visita, contestó que sería una ligereza por su parte, tratándose de obras de tal importancia, emitir juicios anticipados. La visita ha tenido sólo por objeto una preparación para el estudio que ha de realizar ahora, oyendo a los técnicos. Con ellos estudiará los problemas que se presenten, siendo los principales en lo Estat Catalá de la calle Cortes, du- cumpliré con igual decisión. que se refiere a los enlaces ferrovia- rante los días 4 al 6, han averiguado rios, la unión con la línea de M. Z. Ique los revolucionarios estaban dis- problemas diversos, algunos de so-A., en la estación de Atocha, la construcción de la estación central, a la altura del paseo de Recoletos, y la de la estación de los Ministerios.

-- Voy a realizar el estudio--añadió el señor Cid-sin ninguna clase; de prejuicios sobre estas obras, y una vez que haya fijado la política que, a mi juicio, se deba seguir res pecto de ellas, será el momento de emitir opinión.

Finalmente dijo el ministro que había sido invitado con el señor Villalobos y los diputados por la provincia de Salamanca, a visitar el pantano de La Maya, cuyo proyecto acaba de aprobar. Como el próximo domingo tiene que hacer un viaje a Toro, donde se le tributará un homenaje, verá la manera de armonizar éste con su excursión a Salamanca.

EL CAMBIO INTERNACIONAL

Cotización de moneda

MADRID. - En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado los siguientes cambios:

Francos, 48'40 Libras, 36'70. Dólares, 7'36. Suizos, 238'87. Belgas, 171'62. Liras, 62'90. Marcos, 2'94 Escudos, 0'33.

INFORMACION DE CATALUNA

Han llegado a Barcelona los miembros de la Comisión de Suplicatorios y del Tribunal de Garantías

Tomaron declaración a los diputados detenidos y a los exconsejeros de la Generalidad. Unas decaraciones del señor VII alobos sobre el porvenir del Estado en Cataluña.-De la cárcel de Gerona se fugaron tres mujeres

LLEGARON LAS COMISIONES DEL , enfermeras algunas afiliadas a Estat TRIBUNAL DE GARANTIAS Y COMISION DE SUPLICATORIOS

BARCELONA,-En el expreso llegó el señor Gil y Gil, vocal del Tribunal de Garantías Constitucionales, y el secretario de la Sección Primera de dicho Tribunal, don Joaquín Herrero, y del taquigrafo, señor Anglada.

El señor Gil estuvo en la Audiencia saludando al fiscal del Estado en el Tribunal de Casación, que representará al de la República en las diligencias que se han de practicar en Barcelona. Después visitó a otras autoridades, entre ellas al auditor de Guerra.

La estancia de los comisionados del Tribunal de Garantias durará unos cinco o seis días.

La Comisión recibirá declaración a los exconsejeros de la Generalidad, así como a su presidente, señor Companys, con cuyo objeto se, trasladará a bordo del "Uruguay".

LA COMISION DE SUPLICATORIOS

BARCELONA. — También llegó esta mañana de Madrid la Comisión de Suplicatorios del Congreso de los diputados con objeto de recibir declaración a los diputados detenidos en esta ciudad.

REGRESO DEL AUDITOR DE GUE-RRA

BARCELONA.—Ha regresado de Tarragona el auditor de Guerra senor Ferrer, quien dió cuenta de su visita al "Manuel Arnús". De los 600 detenidos que hay sumariados han quedado provisionalmente en libertad 147.

LO QUE OCURRIO EN EL CASAL CATALA DE LA CALLE DE COR-TES DURANTE EL MOVIMIENTO

BARCELONA .- Los agentes que forman el rondin especial a las órdenes del jefe superior de Policia, Estatuto y la Constitución tendrán que venían trabajando para averiguar cuanto ocurrió en el Casal de puestos para instalar en este Casal lución difícil, con el Patronato y la un hospital de sanpre, para el que Generalidad y se resolvieron siempre habían prometido su concurso como satisfactoriafente.

Catalá y varios médicos. La mayoría de los directivos de la expresada entidad se encuentran detenidos.

También han averiguado que el mero de los que había en el local cia y cultura. era de unos setenta, a los que no Esto motivó que algunos afiliados protestasen diciendo que la revolución era muy deficiente.

El jefe, Miguel Badía. que se encontraba alli, hizo callar a los que mas largas y abundantes municio- más que otra vez a Barcelona.

día 7, los encargados de la defensa de la Universidad? del local se dieron a la fuga en unión de los que custodiaban la parte exterior del edificio.

LE AGRADARIA

FELICIDAD? UNAS DECLARACIONES DEL MI-

UNA SEMANA DE

NISTRO DE INSTRUCCION PU-BLICA

BARCELONA.-Un periódico de la mañana publica unas declaraciones del ministro de Instrucción Pública, señor Villalobos, sobre el porvenir del Estado en Cataluña. El ministro ha dicho:

-Mientras yo esté al frente del Ministerio de Instrucción Pública, el en mi su más resuelto defensor. Si las Cortes modifican estas leyes las

En el Ministerio se plantearon

"Es deber patriótico contribuir cada ciudadano, dentro de sus posibilidades, a la solución de los problemas nacionales"

Deseando coadyuvar a la distribución del

TRIGO

10s Nuevos Almacenes de Aragón

P. CATIVIELA

D. Alfonso I, n.º 10.-Teléf. 23-64.-Zaragoza comunican a su numerosa clientela que aceptarán

TRIGO AL PRECIO DE TASA

como pago de las mercancías que compren en su establecimiento

Quien desee informarse de esta nueva modalidad de compra-venta puede dirigirse por escrito a los

NUEVOS ALMACENES DE ARAGON

-¿Cómo funciona la sección de Cataluña en el Ministerio?

-No convenía a Catalua que el Estatuto se rebasase, puesto que era un deber de la Generalidad y del dia 4, los dirigentes de aquel Cen- Estado respetar integramente el detro, que formaban parte del Comité recho constitucional y con este objerevolucionario, dieron orden de que to se creó por mi iniciativa en el Mia cuantas personas entraran en el nisterio la Sección de Cataluña, inlocal no les fuera permitida la sa- tegrada por personas de la más deslida hasta la noche del día 6. El nú- tacada integridad, por su inteligen-

Esta sección tiene la misión funse les facilitó comida hasta el día 6. damental de informar todas las cuesl tiones que afectan al Ministerio en relación con Cataluña y uno de los trabajos que tiene más adelantados es la selección de las disposiciones publicadas antes y después del Estaprotestaban, ordenando la detención tuto, con objeto de modificar o code dos que más se habían significa- rregir las concesiones que pudieran do, los cuales fueron conducidos a ser lesivas a la región o al Estado. una habitación para ser fusilados al El señor Prieto Bancés tiene toda día siguiente. Después se dispuso mi confianza y la del Gobierno y ha que quedaran en el local algunos recogido gran número de datos para militantes para proteger el Centro. la Memoria que ha de presentarnos. Se les facilitó bombas de mano, ar- Supongo que no tendrá que volver

--- ¿Existían discrepancias entre el A las cuatro de la madrugada del Patronato Universitario y el Claustro

> -Ha sido lamentable esa división profunda entre el Patronato y una parte del Claustro. La vida de la Universidad exigia la leal colaboración de todos y especialmente el reconocimiento de que el decreto de autonomía no habla de la creación de una Universidad, sino de la concesión de la autonomía a la Universidad.

> -¿Su opinión sobre la obra del Patronato?

-El Patronato ha hecho cosas buenas, regulares y desdichadas en sus resultados, aunque las inspirara el amor a Cataluña y a la enseñanza. Lo bueno se respetará, se corregirán los defectos de las resoluciones que merezcan ser reformadas y se aprovecharán estos momentos para anular lo que la experiencia ha demostrado que no debe subsistir.

-- No se suprimirá el Patronato? -No se suprime el Patronato ni puede suprimirse, porque dice la ley que la Universidad vivirá en régimen de Patronato. Puede modificarse su restablecerá en cuanto termine su 6 de abril de 1934. misión el comisario general de enseñanza, cargo creado con carácter provisional.

-; Debe haber en Barcelona dos Universidades o una

-Por ahora no puedo contestar a esa pregunta. Tengo mi opinión for- primer jefe. mada, pero no quiero exponerla

el Estatuto en lo que se refiere a la cargo. enseñanza?

en su día, determinarán si debe o de transmisión a la frontera con que se refiere a la enseñanza.

COMENTARIOS A LA SUPRESION para las de pequeña. DE UN INSTITUTO

BARCELONA, - Algunos periódicos se ocupan extensamente del decreto de la Generalidad suprimiendo el Instituto de Investigaciones Económicas creado en 1930, único organismo en su género que existia en la península.

SE FUGARON DE LA CARCEL

GERONA. - Se han fugado de la carcel tres mujeres: una comprendida en la ley de Vagos y las otras que cumplian condena por infanticidio. Se llaman, respectivamente, Ma-

ria Mallol Rovira, Elvira Calvo Lopez y Maria Soler Roquet.

Para fugarse colocaron, uno encima de otro, dos sommiers y, subidas en ellos, alcanzaron una pared de un patio.

Después se logró capturar a Maria Soler.

HOMENAJE A LAS TROPAS

LERIDA. - En el paseo de Aragón se celebró un homenaje a las tropas que tomaron parte en la dominación del movimiento

El acto se compuso de una parada militar y un brillante desfile de fuerzas del regimiento de Infanteria, Guardia civil, Carabineros, Asalto y una brigada de la Cruz Roja.

Lo presenciaron las autoridades y numeroso público, que vitoreó a las fuerzas.

En el cuartel de Castillejos se colocó después una placa conmemorativa y se verificaron repartos de premios a los heridos y a los soldados que, en general, se distinguieron en la represión.

También se dió a las tropas un rancho extraordinario.

Para mayor solemnidad del acto el comercio cerró.

Por último se procedió al licenciamiento de los soldados cumplidos.

LA "GACETA"

La adhesión de España al convenio de navegación aerea

OTRAS DISPOSICIONES

MADRID. - La "Gaceta" publica, entre otras, las disposiciones siguien-

Estado. - Ley aprobando la adhesión de España al convenio de navegación aérea firmado en París el 13 de octubre de 1019.

Instrucción. - Decreto (rectificado), disponiendo se provean por oposición las plazas de profesor auxiliar y delineante de buques de la Escuela de Ingenieros Navales.

Orden denegando la autorización solicitada para celebrar la asamblea que proyecta la Confederación Nacional de Maestros.

Otra autorizando al Patronato universitario de Oviedo para que de los fondos que posea pueda disponer de una cantidad que no exceda de 75.000 pesetas, con destino a varias Faculta-

Otra concediendo al Ayuntamiento de Llanes (Oviedo) la subvención de 4.500 pesetas por el edificio construido con destino a escuelas.

Hacienda. - Orden dictando reglas relativas al percibo de pensiones por organización, pero el Patronato se los clérigos beneficiarios de la ley de

> Gobernación. — Orden ascendiendo a los jefes de la Guardia civil don Antonio Martín Gamero y López Gallarte, de la Plana Mayor de la segunda Comandancia del Cuarto Tercio, a la Comandancia de Alava, de

Don Gaspar Martinez Camarero, de mientras el Gobierno no la conozca. la Comandancia de Lugo, de primer -- Cree usted que será respetado jefe, a la de La Coruña, con igual

Obras. - Orden resolviendo pro--También tengo que reservar mi puesta de varias Compañías de Fepensamiento en este punto. Los jefes | rrocarriles en solicitud de autorizade las fuerzas políticas serán los que, ción para establecer sobreplazo en el ni revisarse la parte del Estatuto Francia de un dia para las expedicio nes de gran velocidad, y de dos días

GRAN TEATRO IRIS

Compañía MORANO - PORREDON Funciones a beneticio del público Butacas restantes, 2 pts.-Grada, 0'50 6'30 tarde-10'30 noche-2.as de abono La comedia de Quintero y Guillén

Formidable éxito de risa Mañana, sábado reposición del formidable melodrama LOS HIJOS DE LA NOCHE

NOTICIAS

ROBARON UN TAXI PARA COME-TER UN ATRACO

MADRID. - A las ocho de la noche de ayer se presentó en la Comisaría del distrito de Buenavista el chófer del servicio público Horacio Montes Granado, que guía el automóvil 49.033, para denunciar que poco anies, y cuando se encontraba parado en las proximidades del Ministerio de Obras Públicas, dos individuos jóvenes ocuparon el coche, indicando que les llevase a la calle de Lagasca. Llegado a este lugar, obligaron a Horacio a bajar del "baquet", amenazándole con disparar sobre él si pedía auxilio. Uno de los atracadores se sentó en el volante y salieron con dirección a la calle de Juan Bravo, por la que desaparecieron.

Pocos minutos después, en la Dirección General de Seguridad se recibió un aviso telefónico dando cuenta de que en una tahona sita en la calle de San Vicente, número 4, denominada "La Matritense", se había cometitomóvil que había sido robado con l anterioridad lo utilizaron los malhechores para cometer el atraco.

Al llegar a la tahona, dos de los individuos que ocupaban el taxi penetraron, pistola en mano, en el establecimiento, en el momento en que uno de los dueños del mismo, llamado Andrés Ferreiro, acababa de percibir dos mil pesetas que le había entregado Luis Alvarez Rodríguez para saldar una operación. Como Andrés y Luis se dieron cuenta de que era inútil resistir, pues observaron que en la calle había quedado un automóvil con más individuos, no ofrecieron resistencia. Los atracadores les amordazaron y se apoderaron del dinero, huyendo todos en el coche que les esperaba a la puerta.

Momentos después el dueño de la tahona y su amigo consiguieron quitarse las mordazas, y dieron cuenta de lo que ocurría a la Comisaría del distrito.

PARECE QUE HAN SIDO FALSI-FICADAS LAS NUEVAS MONE-DAS

MADRID. — Il periódico "La Voz" publica el facsimil de las nuevas monedas de pesetas republicanas puestas en circulación este vevierte porque el anverso de la moneda legitima, colocado verticalmente, corresponde a una posición también vertical del reverso, mientras que en las falsas tiene el escudo hori zontal en relación con la figura del anverso. Se admite la posibilidad de que éste sea un defecto de ajuste de troqueles al hacer la acuñación de nuevas monedas, pero conviene que Hegue a saberse lo que hay sobre este asunto.

HALLAZGOS DE ARMAS

MADRID. — El jefe de linea de la Guardia civil de Vallecas, don Simón de Las Heras, con los números Benjamin García, Estaban Beas y el brigada don José Esteban, después de varias investigacio es encaminadas a descubrir el lugar donde se suponía estaban guardadas las armas dispuestas para el último movimiento, han encontrado en un solar de la calle Sangró, propiedad de la condesa de Artaza, del que es encargado el vecino Lorenzo Rios, una ametralladora, sistema americano, de 9'65, señalada con el número 63 en uno de 103 lados y con el 21 en el otro; dos revolveres Smith de cañón largo; cinco punales de diferentes tamaños y dos navajas de grandes dimensiones, todo ello envuelto en trapos y formando tres paquetes.

Extramuros de la población fueron también encontrados una caja oe municiones para fusil y dos revolveres.

EL SENOR AZANA DECLARO AN-TE LA COMISION DURANTE HORA Y MEDIA

BARCELONA. - Esta noche tratamos de entrevistarnos con los diputados que integran la Comisión de Suplicatorios, lo que no pudimos hacer en principio por haber ido dichos señores a la estación a despedir a su compañero señor Pablo Blanco, que regresaba a Madrid.

Se dijo que este viaje era motivado por la necesidad de evacuar una rápida consulta con la Cámara en relación con las diligencias que realizaron durante el día.

Parece que se ha hecho una falsificación de las nuevas monedas de una peseta

Varios desconocidos cometieron un atraco en una tahona.-La Esquerra y la Unió Socialista desautorizan a unos diputados.-La Comisión de Suplicatorios tomó deciaración al señor Azaña.-El señor Velarde sigue visitando la cuenca m nera asturiana.-Se han practicado muchas detenciones.-El autogiro "Gierva" realizará pruebas de aterrizaje en Paris

Los comisionados manifestaron | EL SUPREMO HA DESESTIMADO más tarde que el viaje de su compañero obedecía a asuntos inaplazables | de familia, y que se dirigia a Madrid, de paso para Córdoba.

Explicaron que habían estado a bordo del "Sánchez Barcaiztegui". donde comunicaron al señor Azaña el suplicatorio que contra él se ha presentado.

El señor Azaña depuso ante la

—Desde luego — añadieron — no podemos dar referencia alguna de 10 declarado por el señor Azaña, puesto que es elemental que antes lo conozca la Cámara, aparte de que no se le ha leído aún al señor Azaña la traducción de sus declaraciones. Esta diligencia se llevará a cabo mañana, por la mañana, para que dicho señor firme su declaración. Asimismo mañana nos proponemos visitr a los diputados señores Bello, Santaló y Ayguadé, a quienes comunicaremos los suplicatorios que les afectan. Esperamos que el sábado habremos terminado nuestra gestión en Barcelona, para dirigirnos después a Gerona, donde se encuentra detenido el señor Marial, para quien también se ha solicitado suplica-

NOTA FACILITADA POR LA ES-QUERRA

BARCELONA. - El secretario de la Federación de Barcelona-circunscripción, de la Esquerra, ha hecho pública la siguiente nota:

"El secretariado de la Federación de Barcelona-circunscripción pone en la visita de nuestro Club titular. conocimiento de sus amigos que los rano, y dice que parece que ya han | diputados Juan Ventosa Roig y Fransido falsificadas. Como la falsifica- cisco Senyat dejan, desle la publicación es muy perfecta se limita a for- ción de esta nota, de representar a mular la observación para que la esta Federación en todas sus activiautoridad aclare esta duda. La fal- dades políticas y de representación sificación, caso de confirmarse, se ad. que les han sido conferidas, sin perjuicio de las sanciones de que sean merecedores y que a su debido tiempo se harán públicas".

LA PETICION DEL SENOR OS-SORIO Y GALLARDO

BARCELONA. — La comisión del Juzgado que obra por delegación de la Sala segunda del Tribunal Supremo estuvo a bordo del destructor "Sánchez Barcaiztegui", donde se halla detenido el señor Azaña, para comunicarle que dicho tribunal ha desestimado la petición formulada por que los obreros entreguen las armas do un atraco. Sin duda alguna, el au- Comisión por espacio de hora y el letrado defensor, señor Ossorio y que tengan y sepan su paradero. No Gallardo, el cual solicitaba que le se puede hacer nada que tienda a fuese concedida la libertad provisional o la atenuada.

EL TRASPASO DEL JUGADOR DIZ

LA CORUNA. - Se han solucionado favorablemente las gestiones realizadas en Madrid cerca del Deportivo sobre el traspaso de Diz.

Cuando celebre el estreno lucirá camiseta blanca.

En el primer partido de Liga, el próximo domingo, se despedirá de la afición local, en su encuentro con el

ANTE EL PARTIDO UNION-SABA-DELL

comienzo, el día 2 del próximo di- ya muy adelantadas, de construcción ciembre, del torneo de la Liga, el | del nuevo edificio para Gobierno ci-Club Irún, que se halla en situación | vil. económica muy difícil, ha propuesto | CONSEJO DE GUERRA al Sabadell que, para concurrir al partido de competición, le ceda el veinte por ciento del importe de la taquilla en sus desplazamientos.

Por su parte el citado Club fronterizo hará lo propio cuando reciba

Por conductos particulares sabemos que la petición ha sido desestimada.

MANIFESTACIONES DEL GOBER-NADOR GENERAL DE ASTURIAS

OVIEDO. - El gobernador general de Asturias salió hoy, como en días anteriores para recorrer la zona minera.

El señor Valverde dijo al regresar que hace estas excursiones para conocer sobre el terreno la situación de los elementos mineros, entre los cuales parece que aun subsiste alguna rebeldía. Esto hace que la reanudación del trabajo se retrase, sobre todo hasta que el desarme sea completo.

Por ello reiteraba que es preciso la reconstrucción moral y material de Asturias si no desaparece cuanto suponga rebeldía.

Añadió el señor Velarde que tenio el propósito de celebrar una reunión con los Ayuntamientos hulleros para tratar de esto mismo, así como había citado para fecha inmediata a las entidades económicas de Asturias y muy especialmente de Oviedo, al objeto de constituir una Junta que sea la encargada de distribuir las cantidades que como auxilio remita el Estado.

El despacho del gobernador ha sido trasladado del viejo edificio del Gobierno civil a un chalet ofrecido para este fin por el marqués de Ale-SABADELL. - Con motivo del do, en tanto se terminan las obras,

GIJON.-La Auditoria de la base de operaciones ha señalado la fecha del sábado próximo para la celebración en Oviedo del Consejo de guerra contra el teniente de la Guardia civil Gabriel Torrens Llompart, por los delitos de alta traición y rebelión militar, pidiéndole dos penas de muerte.

El Consejo lo presidirá el general don Carlos Bosch y actuará como defensor el teniente de la Benemé-

rita don Pedro Martín. NORMALIDAD EN LA FELGUERA

GIJON.—La normalidad en la fábrica de la Duro Felguera está a punto de consolidarse. Han entrado | una urna preparada al efecto. ya al trabajo 1.745 obreros y quedan muy pocos, que lo harán de un dia a otro.

RESCATARON A UNA JOVEN QUE FUE SECUESTRADA POR LOS GITANOS

VALENCIA.—En Villena ha sido recogida una joven que fué arrebatada a su familia, hace más de un año, por una de las tribus de gitanos de las que suelen acampar a la entrada de los pueblos y que, en aquella ocasión, se estableció en las inmediaciones de Benimanet. Por aquellos días desapareció del pueblo la joven Vicenta Brau Ruiz, de 18 años, domiciliada en el barrio de las Cuevas, y de humilde familie.

Al ser detenida ahora en Villena una tribu de gitanos, fué interrogada esta joven, que pasaba por hija de una mujer de la patrulla, y a presencia de sus secuestradores ha descifrado el enigma que rodeó su desaparición, declaró que ha recibido muy malos tratos e hizo minuciosa relación de los grandes padecimientos de que le han hecho víctima. En seguida se comunicó el rescate a sus padres y éstos salieron sin pérdida de momento para Villena, a fin de conducirla al pueblo.

EN SENAL DE PROTESTA

VITORIA .- La Prensa local combate al ministro de Hacienda, senor Marraco, por no aceptar la propuesta de las Comisiones Gestoras vascas de autorizar a las Diputaciones para cobrar el impuesto sobre la renta y entregarlo después al Estado, hasta tanto que haya Diputaciones de elección popular.

La Gestora de la Diputación se ha reunido en sesión, informando su presidente del resultado de las gestiones hechas en Madrid cerca del señor Marraco. Acordóse por unanimidad que en el caso de que el ministro no acepte la fórmula concilia-

toria, dimitirán sus cargos todos los gestores.

La impresión dominante es la de que si el señor Marraco insiste en que cobren el referido impuesto las Delegaciones de Hacienda en las capitales vascas, dimitirán los gestores provinciales.

DEMOSTRACION DE ATERRIZAJE DEL AUTOGIRO

PARIS. — Mañana, a las nueve, en la Avenida de Alejandro III, entre el Grand Palais y el Petit Palais, se verificará, controlada por el ministro del Aire, una demostración de aterrizaje del autogiro.

HA FALLECIDO M. BERTHELOT

PARIS. — En su domicilio, ha fallecido M. Felipe Berthelot, que durante mucho tiempo fué secretario general del Ministerio de Negocios Extranjeros y en la actualidad era secretario general honorario.

CAYO ABUNDANTE CANTIDAD DE GRANIZO

MARSELLA. - Ha descargado sobre esta ciudad una fuerte tormenta con granizo. Bastantes casas de la parte baja de la población quedaron inundadas, y algunas hubieron de ser desalojadas por sus vecinos. En la calle de San Cristóbal se hundió una, sin desgracias personales, afortunadamente. Los daños materiales causados por este temporal son importantes.

COMO SE REALIZARA EL PLEBIS-CITO DEL SARRE

SARREBRUCK. - El presidente de la Comisión de Gobierno del territorio, ha marchado hoy a Ginebra para asistir a la sesión de la Sociedad de Naciones, donde ha de examinarse la cuestión del Sarre.

Parece que se ha acordado que se constituyan unos 750 Colegios de votación en el territorio, con objeto de limitar a unas 700, aproximadamente, el número de las personas que voten en cada Colegio.

Todas las mesas electorales estarán presididas por personalidades completamente neutras que posean una capacidad administrativa y que hablen alemán. Serán de nacionalidad suiza, luxemburguesa u holan-

Terminada la votación las mesas levantarán acta, sellarán las urnas y éstas serán llevadas a la capital de Cantón, donde serán abiertas en presencia de las autoridades de la Comisión y su contenido volcado en

Respecto al escrutinio parece que se acordará que se celebre en Sarrebruck por miembros de la Comisión del Plebiscito.

SE RUEGA CON TODO ENCA-RECIMIFATO QUE LAS ENTI-DADES, ORGANISMOS O SO-CIEDADES, SELLEN Y FIR-MEN CUANTOS INFORMES. NOTICIAS O COMUNICACIO-NES ENVIEN A "LA VOZ DE ARAGON"

EN OCASIONES NO PUEDEN PUBLICARSE ALGUNAS RE-FERENCIAS POR CARECER DEL IMPRESCINDIBLE JUS-TIFICATIVO DE LA PROCE-DENCIA



Unico Acumulador con caja de Cristal que permite ver el interior indicando el nivel de los líquidos y su funcionamiento. Construído por nuevos procedimientos y Dobie Separador dá el Dobie rendimiento en Duración, Potencia, Luz y Seguridad. Adóptela y se convencerá de que es la mejor.

est ibuider exclusivo: a ue Villanua. Democricia, 24 - Zaram za

para su abrigo de calidad excelente

para su gabán de cuero flexible y sólido

para comprar las mejores pellizas

para los trajes y abrigos de niño más baratos

para las gabardinas más sugestivas

ropas para todos en condiciones que asombran

Plaza Lanuza, (Mercado)

Teléfono 29-49

Noticias y comentarios generales

IN UN CONATO DE INCENDIO

Un guardia sufrió quemaduras

Ayer fué asistido en la Casa de Socorro de quemaduras de segundo grado el guardia de Seguridad número 199, Francisco Aznárez.

Momentos antes había sido requerido, en unión de una vecina de la calle de Fuenciara, números 5. 7 y 9, para sofocar un conato de incendio en la cocina, producido por ei carbón del hornillo.

El citado guardia redujo el fuego sin que se hiciera necesaria la intervención de los bomberos, en cuya operación se produjo las quemaduras el citado agente de la autoridad.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.-Clemente, papa; Lucrecia, virgen; Felicitas y Sisinio, mártires; Gregorio, obispo; Trudón, presbitero; Juan Bueno, confesor.

Cultos de hoy. - Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de Cogullada, en la Seo, o de la Cabeza, en San Cayetano.

Mes de las Animas.—Continúa este pladoso ejercicio, a las siete y ocho, en los PP. Carmelitas; a las ocho, en Jerusalén, Santa Cruz, Santiago y Santa Engracia; a las ocho y media, en San Felipe, por la Cofradía de las Animas, que celebra también ejercicio por la tarde, con sermón por el R. P. Sauras.

En Jerusalén, a las once, misa y ejercicio de la novena a San Ramón, por su Cofradia.

En Santa Cruz, y en el Santo Sepulcro, a las tres de la tarde, Via Crucis y rosario.

En los PP. Carmelitas, a las cuatro, triduo a San Juan de la Cruz, con sermón por uno de los Padres.

En San Carlos, a las cinco de la tarde, continúa la novena de la Medalla Milagrosa, con sermón por el R. P. Navarro, Paúl de la Residencia de Madrid.

En San Gil, a las siete, continúan de la Compañía de Jesús.

mañana a cinco de la tarde, en las vador Galve, produciéndole heridas Descalzas de Santa Teresa (Puerta graves en la cabeza. de Sanche).

Mañana, en la misma iglesia.

EN TERUEL

criatura pereció abrasada

OCUPACION DE UNA ESCOPETA

El vecino de Torrelacárcel Bernardo Hernández Marco denunció que había sido amenazado de muerte con una pistola por su convecino Francisco Marco García.

La Guardia civil practicó un reconocimiento en el domicilio de Matías Marco Hernández, padre del Francisco, hallándose una escopeta oculta entre un montón de cebada y una entre trigo, metida en un cocio.

Dicho Matías Marco quedó detenido y a disposición de la autoridad militar.

DOS DENUNCIAS

Por infringir la vigente ley de Caza han sido denunciados los vecinos de Valderrobres Juan Nicolau Siurana y Rafael Serrat Villar.

FALLECE A CONSECUENCIA DE QUEMADURAS

En Nogueruelas, cuando se hallaba jugando en compañía de dos hermanos de corta edad en la cocina de su casa la niña María Górriz Clemente, de cinco años de edad, tuvo la desgracia de que le alcanzara el fuego, causándole tan graves quemaduras que falleció momentos después.

UN ROBO

Joaquin Camilo Mallén, de sesenta años de edad, soltero, labrador, vecino de Formiche Alto, ha denunciado i lo tanto, en pie los importantisimos que al ir a coger dinero de un arca de su propiedad notó la falta de 350 pesetas.

autor o autores de tal robo.

COMUNICACION RESTABLECIDA

Ha quedado restablecida la comunicación entre el pueblo de Montalbán y esta capital, cuya circulación quedó interceptada el día 17 del actual a causa del temporal de nieves. ACCIDENTE DEL TRABAJO

Ayer tarde, en las obras de la Sulos ejercicios espirituales para caba- cursal del Banco de España en esta lleros, dirigidos por el R. P. Peiro, ciudad, cuando se procedía a la colocación de una ventana, ésta se vino Cuarenta Horas. - De ocho de la abajo, alcanzando al carpintero Sal-

> Inmediatamente de ocurrir el suceso fué trasladado el herido al Hospi-

tal de Nuestra Señora de la Asunción, donde quedó hospitalizado, dado su gravisimo estado.

POR CORTAR RAMAS

Ha sido detenido Pedro Gómez Mateo, de sesenta años, viudo, labrador. vecino de esta capital, por cortar ramas en los árboles existentes en el kilómetro 131 de este término municipal, propiedad de la Compañía de Ferrocarril Central de Aragón. EN LIBERTAD

Han sido puestos en libertad varios individuos que fueron detenidos a raíz de los pasados sucesos.

VIAJEROS

Llegaron: De Madrid, acompañado funda de pistola, también escondida de su distinguida familia, don Enrique García Ornaechea; de Calamocha, don Sebastián Muñoz.

> -Marcharon: A Zaragoza, don Juan Salvador; a Calatayud, don Celestino Miguel.-CANO.

¿LE AGRADARIA

UNA SEMANA DE FELICIDAD?

UNA NOTA

Suspenden la asamblea de la Confederación Nacional de Maestros

Por causas ajenas a nuestra voluntad se suspende la asamblea que en Madrid iba a celebrar este organismo societario en los últimos días del presente mes de noviembre. Quedan, por asuntos que motivaron su convoca-

Preparamos dos manifiestos, uno Se desconoce quién pueda ser el dirigido a la opinión pública española y otro al Magisterio.

La Comisión ejecutiva: Aurelio Ruiz Alcázar, José Alfaro Arpa y Ladislao Santos.

100.000 PTAS. DE

SIN GASTO NI DESEMBOLSO ALGUNO de su parte, y siendo únicamente necesario:

Que mande a nuestra SECCION DE INFORMACION nombres y señas de

1.º Personas que tengan solares o fincas rústicas en cualquier punto de España, o bien

2.º Personas que tengan propiedades o edificios que deseen hacer hipotecas sobre sus inmuebles, o bien

3.º Capitalistas que deseen emplear su dinero e hipotecas, préstamos, etc., o bien

4.º Personas que deseen construir algún hotel, casa o edificación cualquiera, a plazos o al contado.

Mande nombres y señas de tres personas, como minimum, que estén comprendidas dentro de los párrafos arriba citados, haciendo mención de lo que purda interesar a cada cual, y a vuelta de correo recibirá un

PREMIO DE MIL PTAS. en justa recompensa a su trabajo

y desvelo. SOCIEDAD ESPAÑOLA DE EDIFI-

CACION Y POESTAMOS. S. A. Sección de Información

Gómez de Baquero, 37.-Madrid Teléfono 21.664

Nota .- El envio de dichas direcciones lo hará usted bajo la condición que no hay compromiso u obligación de ninguna especie para usted ni para las personas que se sirva indicarnos a título de información.

Enfermedades de la piel

Consulta de 11 a y de 3 a 5

Coso, 132 duplicado

SOCIEDAD DE CONCIERTOS

domingo XIMO

Se pone en conocimiento de los señores socios de esta entidad que el próximo domingo tendrá lugar el primer concierto de la temporada, en el gran Cine Goya, a las once en punto de la mañana, siendo el programa el siguiente:

Primera parte

1.º "Don Juan", obertura, Mo-

"Danza Macabra", Saint Saëns.

"Suite asiática", Uoshitomo: a) Fiesta de las lámparas. b) Flor de primavera. c) Escenas en las calles de Hong-Kong.

Segunda parte

"Coral", César Frank,

2.º "Sinfonia inacabada". Schubert: a) Allegro moderato. b) Andante con moto.

3.º "La Gruta de Fingal", Mendelssohn.

Como ya es sabido, este concierto es dedicado a la eminente planista Pilar Bayona.

Por fin, atendiendo a un rasgo de exquisita delicadeza de esta ilustre artista, queda aplazado el banquete que en honor de la misma se tenía proyectado.

Como siempre, los recibos e invitaciones estarán a disposición de los socios en las oficinas (Verónica, 23, tercero derecha) y en la puerta del teatro el día del concierto.

Convocatoria de cursi-Ilistas

A LOS MAESTROS QUE NO HAYAN ASISTIDO A CURSILLOS Y A CURSILLISTAS ELIMINA-DOS EN EL PRIMERO O SEGUN-DO EJERCICIOS

Se les convoca a una reunión, que ha de celebrarse el día 25 de los corrientes, a las once de la mañana, en la Escuela Normal.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, esperamos asistiréis a la misma con la debida puntualidad.

Vuestros compañeros: José Maria Villafranca, Jesús Martinez, Ricardo Loriente y José Galán.

OFRECIMIENTO

Comenzaron los cursos de esperanto

Con gran entusiasmo y numerosa concurrencia han comenzado los cursos de Esperanto, que la Sociedad "Frateco" había organizado.

La señorita Victorina Bueno, dando una prueba de su cariño y desinterés hacia el Centro esperantista, se ha ofrecido a dar un curso de Corte y Confección, gratuitamente, a todas las señoritas asociadas a "Frateco", curso al que todavía pueden asistir las nuevas adheridas.

DESTINOS EN EL ARMA DE INGE-NIEROS

El capitán don Alberto Albiñana Zaldívar, del batallón de Pontoneros, pasa destinado al Parque Central de Ingenieros.

El capitán don Mariano Salas Gavarset, del batallón de Zapadores número 5, es destinado a la Escuela de Automovilismo del Ejército.

REEMPLAZO

El capitán de Infantería don Mateo Palmer Clar, de la Caja Recluta número 34 (Teruel), pasa a la situación de reemplazo voluntario, con residencia en Palma de Mallorca.

ASCENSOS EN INTENDENCIA

A alféreces de complemento, los sargentos de dicha escala que figuran en la relación siguiente:

Don Antonio Gil, don José Marcellán Alcubierre, don Juan Francisco Bernad y don Joaquín Edo, ambos con destino en el 5.º Grupo Divisionario.

SERVICIO DE PLAZA PARA HOY

Guardia Principal: Regimiento de Caballería número 1.

Parada: Infantería número 5, Caballería y Zapadores.

Jefe de día: Teniente coronel don Anselmo Loscertales.

Imaginaria: Teniente coronel de Pontoneros don José Cremades.

Visita de Hospital: 4.º capitán de Infanteria número 22. Juez de guardia: Comandante de

Infanteria don Fernando Caturla.

LA VO: DE ARAGON está siempre al servicio de la ciudad. Pero no de tales o cuales personalismos calificados.

GUIA de EMFEDMO

RINON Y VIAS URINARIAS

ANTONIO MARRAGO L.

Riñón y vías urinarias Consulta de o ce a una y de cinco a siete Plaza de la Constitución, 4 Teléfono 51-54

DR. M. SUAREZ IGNACIO

Profesor de la Facuitad de Medicina i Medicina y cirugia infanti Independencia, 20. — Telef. 15-78

ZARAGOZA

ENFERMEDADES DE LA PIEL

CLINICA MURO Piel.--Venéreo.--Sifilis.--Matriz Impotencia Aplicación de los procedimientos Estómago-Intestinos-Higado-Rayos X más modernos Teléf. 46-76 Mártires, 16 (Arco Cinegio)

ZARAGOZA

Medicina Interna Consuita de cuatro a seis Contamina, núm. 18

Dentista Consulta de diez a una y de cuatro a siete

Roda, 36, entresuelo

DIGESTIVO

Reynaldo Melendo Cabrerizo Médico

Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6 Independencia, 14, 2.º



parable del mar!-; excepto esos ins-

tantes de entusiasmo y optimismo, el

film es desalentador para los soñado-

res de una felicidad sólo agradable,

como todo en la Tierra, en una lucha

sin más dilema que el cruel de ser

arrollador o arrollado, que vencer o

en su mal desarrollo hacia lo cursi,

está llevado por el director Miguel

Zacarías con tal discreción y tino que,

incluso los intérpretes, la beldad mo-

rena de Carmen Guerrero-recupera-

da por Méjico, su Patria, del tentador

y tentacular Hollywood-y el sobrio

Adolfo Girón, aciertan en sus pape-

les, casi sin la falsa ayuda de la exa-

geración o de la afectación. Digna

sustentadora de la buena factura de

"Sobre las olas" es su claridad sono-

esas dos películas mejicanas digamos

que constituyó para nosotros una gra-

ta sorpresa encontrarnos con una

nueva cinematografía de nuestra len-

gua que, aunque lejana en la actua-

lidad de la ansiada perfección, cuenta

a su favor con algo primordial y va-

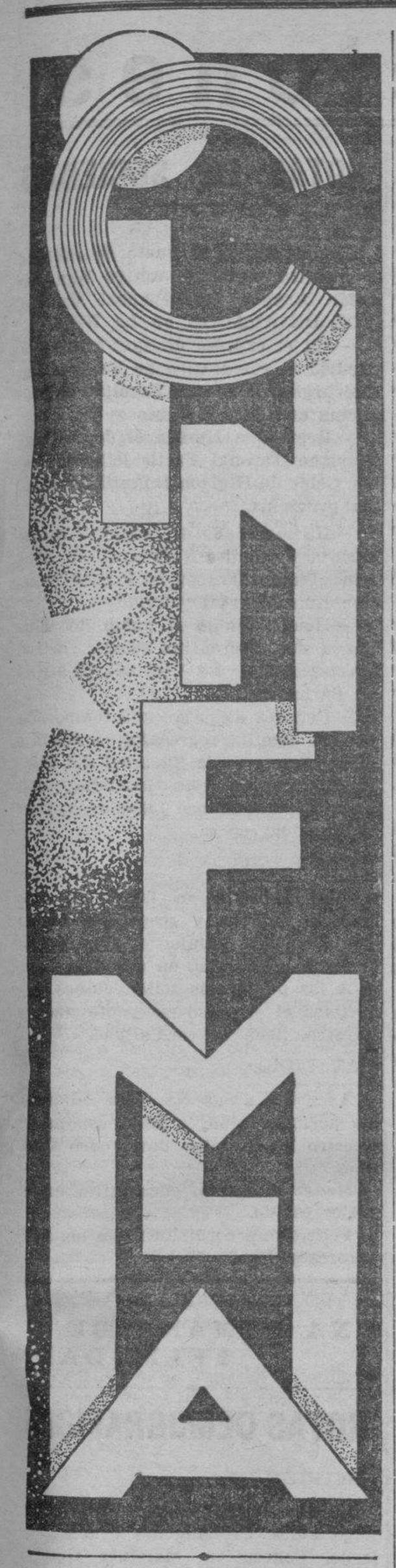
liosisimo: utilizar la universalidad de

En resumen de pareceres acerca de

Asunto tan peligroso, por resbalar

morir...

ra y fotográfica.



BREVIARIO CINEMATOGRAFIC

TRUCO

Yo expulsaria de los medios cinematográficos a todos aquellos elementos que con el pretexto de una gacetilla lanzan al público la entrana del truco, el secreto de la tramoya, del decorado, de las maquetas. Es una opinión personalisima, que quizás obedezca a una reacción temperamental, a una reacción imaginativa excesivamente complicada. Pero es que esa revelación produce un estado de ánimo que linda en la angustia, y, como salvaguardia de nuestras propias sensaciones, con un impulso si queréis egoista, queremos salir al paso de esta táctica desazonadora.

Porque además esa labor de información, ese abrir los ojos al público mostrándole la realidad estú-Pida de un misterio técnico, es anticinematográfica. Y además desagradable, irritante e innecesaria. Y esto partiendo de la base de que se trate de una información exacta. No de un suelto más sobre fines esencialmente propagandísticos, que es lo que se hace generalmente.

Explicar cómo se han resuelto grandes dificultades de realización es deshacer anticipadamente la curiosidad del espectador, es hacer perder al film un importante porcentaje de interés, es desvirtuar la gracia, el ingenio, la mecánica; es desvirtuar el cinema. A nosotros, personalmente, no nos interesan estas cosas. El desconocimiento de los resortes que han jugado en una escena monumental, cuando estos!

resortes no son vulgares maquetas y barquitos de madera, es un elemento que nos acerca con más entusiasmo al cinema, que nos subyuga, que nos hace pensar en su magnifico poderio y en su sorprendente habilidad para lo maravilloso. Y esta ignorancia consciente, esforzada, nos procura una exaltación cinematografista alegre, deliciosamente infantil. Porque todavía vamos al cine por placer y con placer.

Descubrir estas entrañas de cartón del cinema es poner ante la vista la trampa, la mentira. Y tiene su pequeña parte de falta de respeto para el espectador. No, no hace falta. Es ridiculo y triste. Un ilusionista que demostrase el secreto de sus juegos perdería la afición del público, se arruinaría por un exceso de sinceridad. Habituarnos a ver en seguida, palpablemente, el truco nos obligaría a un abandono de nuestra devoción por el cinema. Cinema es imaginación, es arte. Cinema no es maderas y tornillos, electricidad, laboratorios. Si se generalizase el afán de mostrar estos secretos del cinema-que no se desea descubrir-iriamos a ver en la pantalla juegos de mecánica, de arquitectura, de física, pero no imágenes, conflictos, emoción. Veríamos todo aquello, fatalmente, aunque no quisiéramos. Porque se habrian descorrido ante nosotros demasiadas cortinas imprudentes.

J. M. SERRANO VALERIO

PERFILES

Jackie Cooper, simpático y artista

Jackie Cooper es un pequeño artista simpático. Su "posse" de hombrecito, su admirable temperamento cinematográfico, su magnifica flexibilidad frente al objetivo le han creado una personalidad concreta e indiscutible. Jackie no es uno de estos niños precoces al uso, no es un producto de directores sensibleros y truquistas. Jackie es el artista por sí, sin más base que su buen sentido del gusto.

Admiramos a Jackie, lo queremos. Toda su pequeña humanidad se ha adentrado alegremente en nuestra sensibilidad. Y nosotros, agrios combatientes a capa y espada de esa infancia lamentable-ya desapareció, loados sean los dioses, j aquella estúpida "Pandilla" — que abruma el celuloide con sus falsas genialidades indigeribles, salimos a la palestra en defensa de este menudo Jackie, en quien hemos encontrado un muchacho lleno de gracia personalisima y un actor de excelente contextura.

Los directores que han orientado el destino artístico de Jackie han tenido un loable sentido: han ser

Deliciosa escena de "Una semana de felicidad", película española próxima a estrenarse en Zaragoza.

vido con gusto la fibra dramática i cribe la historia de un bandido genedel pequeño. Han buscado siempre roso, nivelador-con su protección a para él un rol de eficacia sentimen- los pobres, a costa de lo que quita a tal, perfectamente acordado con las los ricos-de las desigualdades sociacaracterísticas de Jackie: suave les. Inteligente y audaz, fatalmente, transcendencia humana, seriedad, contra su voluntad y apacible vocainfancia reflexiva y triste. Y Jackie, | ción, se convierte en un ejercitante sobre estos jalones, ha elaborado de la justicia por su mano y, por lo limpiamente un tipo de pilluelo li terario, un poco artificioso, pero hombres. amablemente sugestivo.

kie sus pequeños defectos; son tan pocos... Sobre nuestra convicción de en osadía y listeza, al madrileño Herodes cinematográfico está la impresión formidable que Jackie nos produjo en "Champ". Maravillosa y con excesos de sentimentalismo. página cinematográfica la que escribió el pequeño cuidador de "Champ"

Aquella página la guardamos en el archivo de nuestros mejores recuerdos de la pantalla. Y muchas veces-generalmente ante la sorpresa de uno de estos muchachos gesus berridos y su insustancialidad -la recordamos.

Un muchacho como Jackie tenía que salvarse de la degollación de los inocentes. Lo hemos salvado con el mejor entusiasmo agarrándole de su

melena rubia.

CATULO

VUELTAS DE MANIVELA

Critica de dos películas mejicanas

Para nosotros, entusiastas propugmár interés las películas hechas en las enteramente dialogadas en inglés, alemán o francés. Es un asunto directo de conocer mejor asuntos y temas por referirse a peculiaridades nacionales y raciales.

¿Cómo no acoger, por ejemplo, con gran alborozo la inusitada actividad actual de Méjico en la producción de films? Es un suceso merecedor de nuestro cariño y simpatía. Y no es de hor, es de siempre nuestra firme creencia de que Méjico-por su Historia antiquisima y por su originalidad-puede y debe aportar al cinema obras típicas y esencialmente únicas en espíritu y en aspiraciones. Posee para ello su dualidad indígena, descendiente de los aztecas, y el espanolismo que captó en la época colonial. Pruebas recientes de lo que decimos son los dos films "Chucho el Roto" y "Sobre las olas".

"Chucho el Roto" pertenece a los relatos folletinescos, con su parte de realidad y su parte de fantasía. Des-

JANET GAYNOR ¿Dónde ...?

mismo, en un fuera de la ley de los

La segunda mitad de la película, Gustosamente perdonamos a Jac- amena narradora de los principales robos de "Chucho"-de estilo idéntico "Luis Candelas"—es graciosa y desenvuelta; no así la anterior, patética

Técnicamente, "Chucho el Roto" tiene una nitida fotografía, reveladora de pericia. La dirección de Gabriel Soria patentiza también habilidad y destreza. Y de los actores, después de la mesura de Adriana Lamar y Aurora Cortez, quien más se luce en su nialoides que nos clavan a traición constante y varia intervención es el protagonista Fernando Soler, conocido personalmente de nuestro público por sus interpretaciones teatrales en escenarios españoles y de una facilidal para la caracterización similar a la de Ernesto Vilches.

Si "Chucho el Roto" es el folletín viclento y rápido, truculento y externo, la otra pelicula mejicana, "Sobre ta el Eclair Journal con las actualidalas olas", es su reverso: una leyenda suave y lenta, tranquila e interna. Inspirado su argumento en el amor romántico y frustrado del compositor Juventino de Rosas con una joven de clase superior a la suya, la pelicula es un diálogo de violin y piano, en que abundan más los lamentos, las nadores de una cinematografía de au- expresiones de pena y tristeza que el téntica habla hispana, ofrecen mucho bullicio y la alegria. Salvo las escenas del éxito del vals titulado "Sobre nuestra Patria, o en cualquier otro las olas"-surgido de una frase de país de nuestro mismo idioma, que ella: ¡Qué gran pieza musical sería aquella que reflejase el ritmo incom-

HOY, ESTRENO. - La más genial

creación de la elegante y laureada

al

Metroguldur

con ROBERT MONTGOMERY

y NEIL HAMILTON

Lo que para él era sólo la vida para

ella significaba el amor

Polícula especial para señoras, donde

al lujo inusitado de la presentación

se une la docena de hermosas tellet-

tes que luce Norma Shearer

Pronto: CAMAS DE MATRIMONIO

MODERNO

la pantalla para difundir, siempre, temas y asuntos nacionales. LUIS GOMEZ MESA Film-Press.

Reprisses y estrenos de la semana

ATRACCIONES NI MAS PELICU-LAS INTERESANTES EN UN PROGRAMA QUE TIENE UNA HORA DE DURACION

Cinema Actualidades. - El público lo decia ayer cuando asistió al estreno del segundo programa del modernisimo Cinema Actualidades: no se pueden pedir ni más atracciones ni máz películas interesantes, y es que estos programas sólo pueden darse en un cine como el Actualidades, dende el público se renueva constantemente, donde todo es moderno, hasta esa modalidad de dedicar la hora en que nada se tiene que hacer a instruirse y deleitarse.

En este segundo programa del Actualidades, desde la película en tecnicolor, que es un alarde técnico, hasdes de más actualidad, permitasenos la redundancia, todo el programa es de interés.

LA SUPERPRODUCCION QUE HA CONSEGUIDO VAN DIKE AL REALIZAR "ESKIMO" SUPERA A CUANTO SE HA PRESENTADO HASTA LA FECHA EN LAS PAN-TALLAS DE LOS CINES

Cinema Goya. - "Eskimo", la einta que sigue proyectándose en el Cinema Goya un dia y otro dia, con el beneplácito del público de todas las categorias, desde los niños, que en la sesión infantil de ayer aprendieron una formidable lección deleitándose, hasta los mayores, que ven en las escenas de los esquimales un documental soberbio, de interés que supera a cuanto pudiéramos señalar.

"Eskimo" es, como todas las producciones que se deben a Van Dike, una obra de arte cinematográfica, un alarde de técnica. "Mala", el esquimal, un auténtico indigena de las regiones de los hielos eternos, demuestra en "Eskimo" que es un formidable actor.

Pronto podrá admirar en el mismo salon la película española "Una semana de felicidad", con música española, con canciones españolas, con artistas españoles.

"BESOS AL PASAR" ES UNA PRO-DUCCION MAGNIFICA

Cinema Alhambra. - La cinta que se estrena hoy en la pantalla del Cinema Alhambra tiene muchisimo interés, ya que se trata de una película deliciosa, y tiene un máximo elogio la interpretación de Norma Shearer y Robert Montgomery.

"Besos al pasar" es un encanto de cinta, y lo podrán comprobar asistiendo al estreno, que tendrá lugar hoy en la pantalla del favorecido Alhambra.



PROXIMAMENTE ESTRENO

de la superproducción nacional ARGUMENTO Y DIALOGO DE LOS



MARUCHI FRESNO · NICOLAS NAVARRO · LUIS PENA-PRIMERA PRODUCCION DE LA CEA MADRID

> UN FILM QUE HUNRA AL CINE ESPAÑOL



diversas informaciones

LOS TEATROS Y CINES

PRINCIPAI

PRESENTACION DE LA COMPA-NIA GORGE-PENALVER

Ayer hizo su presentación en el Principal la Compañía lírica que encabezan el bajo Pablo Gorgé y el tenor Cayetano Peñalver.

Por la tarde pusieron en escena las zarzuelas "La Dolorosa" y "El maestro Campanone". Cantaron la primera de estas obras la tiple Josefina Bugatto y el tenor Peñalver, que bisaron las páginas más brillantes de la inspiradisima partitura de Serrano. En la zarzue : "_1 maestro Campanone" obtuvo un triunfo Pablo Gorgé.

Por la noche se representaron "La viejecita" y "Katiuska", en las que fueron aplaudidos María Santoncha, Julica García (excelente tiple), Amparito Marti, Peñalver y el baritono Fabregat.

Hoy, en función de tarde, se pondrán en escena las zarzuelas "La patria chica" y "Caballería rusticana", y por la noche se repetirá el cartel de presentación de la Compañía: "La Dolore "y "El maestro Campanone".

GRAN TEATRO IRIS

AYER HIZO SU PRESENTACION UNA COMPAÑIA DE COMEDIAS, CON EL ESTRENO DE "MADRI-LENITA BONITA"

Encabezan la Compañía de comedias que ayer se presentó en el Iris la joven y notable actriz Fifi Morano, hija del inolvidable don Francisco, y Fernando Porredón, el excelente actor cómico que tantas temporadas hizo en el desaparecido Parisia...a.

Con el estreno de una obra escrita expresamente para Loreto Prado, "Madrilenita bonita", de Luis de Vargas, se verificó la presentación.

Hace muy pocos días tuvimos ocasión de comentar con elogios otra comodia del mismo autor: "Compañerita del alma", estrenada por Carmen Diaz. Lamentamos no poder hacer lo mismo con la que ayer se nos dió a conocer, por tratarse de algo muy endeble, hecho, al parecer, para salir del Trompeta) y Zasu Pitts. paso, para cumplir un compromiso.

"Madrileñita bonita" es un "golpe" más al manoseado tema de la mujercita que por su inteligencia y 0'70 y 0'30 pesetas. por su voluntad, tanto como por sus virtudes, sale a flote en su vida, cuando todo lo que la rodeaba era una rémora dificil de vencer; después de hacerse médico, entre privaciones y en un ambiente familiar nada propicio, un padre poco serio, un hermanito metido a "boy" y una hermanita sin sentido, halla el premio definitivo a hombre bueno que ha de hacerla feliz. Emparejada con esta vida, y para que

comedia blanca tenga todos los tópicos, va la de una huerfanita, una chica de corazón de oro, que a pesar del humilde destino que la vida le deparó rebosa siempre alegría; bueno, su verdadero destino, y para eso la creó su autor, es que la comedia tenga su buen papel cómico. Varios reparos de alguna importancia podríamos poner al desarrollo de la obra, pero creemos que no vale la pena de que nosotros demos importancia a lo que probablemente el autor no se la dió: la comedia. Esta, para que no todo sea censurable, tiene agilidad y soltura de diálogo, aunque no el ingenio de otras obras del mismo autor.

La Compañía, muy discreta en conjunto. Fifi Morano se nos revela como actriz cómica de gracia muy personal y simpática. Africa Pericat, gentil figura y rostro expresivo, es una dama joven con temperamento y aptitudes artisticas muy estimables. Asi, al menos, nos lo pareció ayer interpretando el papel de madrilefita bonita. Fernando Porredón caracterizó con arte un personaje simpático. PABLO CISTUE DE CASTRO

CARTELERA

Teatro Principal. — Compañía lírica de Gorgé-Peñalver.

A las seis y media, "La patria chiça" y "Caballeria rusticana".



La pareja de baile Tomasica Numancia - Jesús Abadía, que obtuvo el primer premio de Jota en el certamen para otorel "Premio Pilar Gascón", del grupo de niños. Estos jóvenes y ya prestigiosos artistas han logrado, con este, cinco primeros premios.

A las diez y media, "La Dolorosa" "El maestro Campanone".

Gran Teatro Iris. — Compañía de comedias de Fifi Morano-Fernando Porredón.

A beneficio del público.

A las seis y media, "La luz". A las diez y media, "La luz".

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Canción de cuna", por Dorothea Wieck, Hablada en español, por dobles; y "Silly Symphony", cantada en español, "Leyenda da Pascua".

Aristocrático Salón Doré. — "Catalina de Rusia", por Elisabeth Bergner y Douglas Fairbanks Jr. Noticiario Fox y "El lobo feroz", en colores, cantada en español.

Cine Victoria.—Salón de moda. "La muerte negra" y "Su primer amor", por Slim Summerville (El

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. Desde las cinco, sesión continua: "El salto mortal". Precios:

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Besos al pasar", por Norma Shearer. (Estreno). Sesiones a las cinco y siete; continua desde las nueve.

Cinema Actualidades. — Sesión continua de doce de la manana a una de la madrugada. Butaca, 1 peseta. Programa: "Valores de Espasus sacrificios con el cariño de un na", "Alrededor del mundo", "Comezón de aventuras", "A través del Pacifico" y Eclair Journal.

> Frontón Cinema. — Cinco Marzo, 3. "La reina Cristina de Suecia". por Greta Garbo. Sesión continua.

> Teatro - Cine Goya. — El más

confortable salón de espectáculos. "Eskimo", en español. Sesiones a las cinco, siete y once.

Monumental Cinema

HOY

Sensacional espectáculo dirigido por DUPONT, el creador de "VARIETE"

Una película, única en su clase, llena de emoción e interés

Próximamente: LUCHA DE SEXOS y EL FANTASMA Precios populares

NOTAS TAURINAS

RESUMEN DE LA TEMPORADA TAURINA MADRILEÑA

bajo relacionado con la temporada madrileña.

Para los aficionados que tienen devoción por las estadísticas debemos recoger aquella labor minuciosa que les lleva al conocimiento del detalle de cuanto de importancia ocurre en la gran fiesta española. Por ello hacemos constar que:

El 25 de febrero comenzó la temporada en la vieja plaza madrileña con una novillada en la que se lidiaron reses de doña Carmen de Federico para las cuadrillas de Miguel Palomino, Silvino Rodriguez "Niño de la Estrella" y Pedro Ramirez "Torerito de Triana", y la grande la ha cerrado con una corrida de arriendo de una plaza. La valentoros el 28 de octubre, lidiándose ciana. ganado de don Julián Sánchez, de Terrones, siendo los espadas Marcial Lalanda, Manuel Mejías "Bienvenida" y José Gallardo, que debutaba y confirmaba la alternativa.

El número total de corridas ha sido el de 55, o sea 19 de toros y 36 de novillos. Han desfilado ochenta matadores; de éstos debutaron veintidós y se dieron cuatro alternativas.

Los espadas debutantes han sido: Ventura Núñez "Venturita", 18 de marzo; Ricardo Torres, 15 de abril; Daniel Luca de Tena, 20 de mayo; Tomás Borrallo, 27 de mayo; Eduardo Solórzano, 3 de junio; 1 Juan Robles "Blanquito" y Ramón de la Serna, 7 de junio; Antonio "Nene de Huelva", 10 de junio; Martin Bilbao, 17 de junio; Antonio Peregrin, 15 de julio; Manuel Pulido, 22 de julio; Miguel Cirujeda, 5 de agosto; Luis Sarmentera, 19 de agosto; Antonio Cariches y Jesús González "El Indio", 9 de septiembre; Santiago Bielsa, Raimundo Serrano y Blas Fabián "Avileño", 16 de septiembre; Cayetano de la Torre "Morateño", 25 de octubre, y José Gallardo, 28 de octu-

Los nombres de los espadas, por el número de corridas que torearon, fueron los siguientes: "Venturita", 8; "El Soldado" y Lalanda, 7; Garza y Ricardo Torres, 6; M. Palomino, "Niño de la Estrella", Ortega y "Varelito II", 5; Félix Almagro, "Armillita", "Madrilenito", Barrera, Dominguez y Manolo "Bienvenida", 4; Chalmeta, "Cagancho", "Maravilla". Ballesteros, Borrallo, M. Bilbao, Joselito de la Cal y Cirujeda, 3; "Torerito de Triana", "Atarfeño", "Niño de la Palma", Villalta, "El Gallo", Luis Fuentes Bejarano, Jesús Solórzano, Diego de los Reyes, Ramón de la Serna, "Chaves II",

Francisco Bernal y "El Indio", 2; | Antonio Iglesias, Corrochano, "Fortuna", Luis Morales, Laine, Balderas, Pericás, Manolete, Luca de Tena, "Niño de la Alhambra", Eduardo Solórzano, "Blanquito", "Nene de a nuestro estimado amigo don Ni-Huelva", José "Bienvenida", "Chatet". Posada, A. Quintana, "Niño de Haro", Juanito Jiménez, A. Peregrin, Antonio Pazos, Manuel Pulido, C. Barral, "Ale", D. Guerra Contreras, M. Calderón, L. Sarmentera, R. González, Juanito Bragali, "Gitanillo de Camas", A. Carriches, "Palmeño II", S. Bielsa, R. Serrano, "Avileño", Lázaro Obón, Juan Belmonte, "Morateño" y José Gallardo, una.

Los cuatro espadas que se han doctorado son los siguientes:

Florentino Ballesteros, 3 de mayo (confirmación). Rafael Gómez dar a don Florentino Olivito, activo "El Gallo" le cedió el toro "Zanca- corresponsal de LA VOZ DE ARAGON joso", de don Celso Cruz del Cas- en Bárboles.

(confirmación). Rafael Gómez "El el apoderado de la Sucursal del Ban-Gallo" le cedió el toro "Zapatero", co Hispano de esta localidad, don de Coquilla.

Rafael Vega de los Reyes, e! 24 de mayo (confirmación). Marcial Lalanda le cedió el toro "Mayoral", de Terrones.

(confirmación). Marcial Lalanda le don Clemente Guajardo, ilustre pácedió el toro "Perdigón", de don rroco de San Juan, en Calatayud. Juan Sánchez, de Terrones.

o menos importancia, cosa no extra-Hemos leido un interesante tra- na en número tan considerable de corridas, pero ninguna con resultados funestos.

> El último toro lidiado en la plaza vieja se llamó "Reolino" y era de la ganadería de don Martín Martín. Lo mató Marcial Lalanda de un pinchazo y una estocada.

Juan Belmonte mató el primer toro el día de la inaguración de la plaza nueva, l'amado "Cerrojillo", de la vacada de doña Carmen de Federico, al que tumbó de una gran estocada, como remate de una faena grandiosa.

SUBASTA DE UNA PLAZA

Mejor dicho, subasta para el

Se verificará hoy, 23.

Afirman que un madrileño está dispuesto a dar las cuatrocientas mil pesetas que piden. Ochenta mil duros... anuales, ¿estamos?

¡Pobre empresario!

EN LA CALLE DEL TROVADOR

Fué mordido por

En la calle del Trovador fué mordido por un caballo de su propiedad Domingo Gracia Peiro, de setenta años de edad, casado, con domicilio en Mayoral, 15.

Trasladado a la Casa de Socorro, fué curado de heridas incisas en las regiones malar y superciliar izquierda.

Cine Victoria

EXITO COLOSAL DEL SENSA-CIONAL PROGRAMA DOBLE El emocionante e intrigante drama del lejano Oeste americano

La muerte negra La película más grande de KEN MAYNARD y la chispeante comedia cómica

Creación cumbre de SLIM SUMMERVILLE (el trompeta y ZASU PITTS ¡Risa a raudales!

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Hemos tenido el gusto de saludar colás Arguis, corresponsal de La VOZ DE ARAGON en La Peña.

-En el expreso de ayer regresó a Madrid el catedrático de Terapéutica Quirúrgica de aquella Facultad de Medicina don José E:tella. -Regresó a Huesca el doctor don

Mariano Tarongi Sarti, jefe de los Servicios de Higiene Infantil de aquella provincia. -Ha marchado a Madrid el secre-

tario del Sindicato Central de Aragón y compañero en la Prensa local, don Luis Monreal y Tejada. -Hemor tenido el gusto de salu-

-Después de pasar una temporada Diego de los Reyes, el 10 de mayo con su familia regresaron a Alcañiz Juan Enrique Iranzo Labandera, y su distinguida esposa.

CUMPLEANOS

Hoy celebrará su fiesta de días José Gallardo, el 28 de octubre nuestro querido y respetable amigo

A las numerosas felicitaciones que Se han registrado cogidas de más recibirá el virtuoso sacerdote una la nuestra, llena de cordialidad.

NATALICIO

Ayer dió a luz con toda felicidad un hermoso niño la bella esposa de nuestro buen amigo don Pedro Condón.

Madre e hijo se encuentran en el mejor estado.

Felicitamos cordialmente a los venturosos padres.

¿LE AGRADARIA

UNA SEMANA DE FELICIDAD?

NACIMIENTOS

Obdulia Aráiz Jurado, Isabel Cornago Félez, Presentación Gracia Melarde, Concepción Martínez Gómez, Felisa Blasco Martínez, Felisa Gracia Gracia, Angela Blasco Asso, Asunción García Tolosana, Ascensión Valiente Urrea, Tomás Martinez Soler, Elias Caudevilla Lorente, Felisa Berbegal Joven, Dolores Vidal Pina.

DEFUNCIONES

Antonio Ruberte, 1 año, San Juan, 4; Pascual Puértolas, 78 años, Cortes de Aragón, 58; Ramona Gil, 32 años, Hospital civil; Carmen Mozota, 78 años, Coso, 162 duplicado; María Bericat, 44 años, Facultad de Medicina; Felisa Pérez, 44 años, Madre Rafols, 13; Dionisio Ramos, 53 años, Pignatelli, 56.

DE AJEDREZ

El doctor Rey, en la Agrupación Artística Aragonesa

Para el día de hoy, viernes, 23, en los salones de la Agrupación, tendrá lugar otra sesión que constituirá un verdadero acontecimiento. El doctor Rey, campeon de España, batirá su propio record, jugando simultaneamente cuarenta partidas, una 'e ellas a la ciega. Esta exhibición del campeón de España sera un alarde de su enorme potencia mental, y teniendo en cuenta las escasas veces que pueden admirarse pruebas de tal envergadura la Agrupación Artística tiene el gusto de invitar a presenciarla a todos los ajedrecistas de Zaragoza.

La sesión empezará a las diez es

punto de la noche.



De todas paries

VOZ DE ARAGON

BILBAO.-En el campo de Ibaiondo se celebró anteayer tarde el partido correspondiente al campeonato de Copa Vasca entre el Arenas y el Unión de Irún.

· La entrada fué regular.

El encuentro resultó muy disputado, ganando difícilmente el Arenas por la mínima diferencia de un tanto, marcado en el primer tiempo por Gonzalo, que recibió un servicio de Santos, y a bocajarro batió a Emery.

El Arenas tiró un penalty, pero el portero irunés lo paró, rebotándole el esférico en las manos.

BARCELONA. - En el Olympia se celebró anteanoche una velada de boxeo, llamada de "comingnen".

Contendieron en el combate "estelar" el campeón de España de los moscas, Fortunato Ortega, y Fenoy II, que viene destacándose extraordinariamente en su categoría. El combate fué de franco dominio de Ortega, que venció por puntos.

Hizo su presentación en esta velada el campeón filipino de los plumas, Milling, que se enfrentó al campeón aragonés Martín, al que venció netamente, a los puntos, después de derribarle en el curso del segundo asalto de una potente izquierda en el nanco.

Cazorro fué declarado injustamente vencedor del marroqui Ali.

Safont, en "match" revancha contra Tusse, venció netamente a los puntos, después de un durísimo combate.

En la pelea preliminar, Lago venció por puntos a Burke.

PARIS. - La taquilla obtenida el domingo último en cl stadium de Colombes, con motivo del encuentro Arsenal-Racing de París, ha sido de las mayores que se han obtenido. El total de la recaudación ha sido de 301.00 francos.

PARIS. - El Racing Club parisino, en su deseo de aumentar la potencia de su equipo, ha adquirido los servicios del jugador austriaco Adelbrecht, delantero centro del First, de Viena.

PARIS. — La Comisión deportiva de la Federación Francesa de Nata- lómetros, 1.396 puntos. ción ha publicado su calendario internacional para el año 35. En él figu-

* * *

ra un encuentro con España, a celebrar el 17 de julio, en España.

BERLIN. - En el stadio del Berlirer H. C. On se ha disputado un encuentro internacional de hockey entre las selecciones de Alemania y Bél-

La victoria correspondió a los germanos por cuatro goals a uno.

La primera parte terminó con uno a cero favorable a los teutones.

Asistieron al "match" el presidente del Comité Olímpico Alemán, el los deportes alemanes.

PARIS. - A pesar de que la victoria del regro Obie Walker sobre Otto Von Porat en su reciente encuentro fué clara, el vencido no la acepta como buena, aduciendo que padecía un estado gripal agudo.

Se ha dirigido al organizador, Jef Dickson, en solicitud de que monte el encuentro revancha, a celebrar en

COPENHAGUE. - Se ha celebrado en el velódromo local el encuentro Alemania-Dinamarca. Vencieron los germanos por 22 puntos a 18.

La prueba más importante fué sobre tandems, quince vueltas a la

Venció Dinamarca con dificultad. Se enfrentaron en esa prueba los "ases" Falck Hansen y Richter.

Los resultados fueron los siguientes: Una vuelta a la pista (100 metros): primero, Richter (A.), en 10 segundos 5/10 ("record" de la pista); segundo, Falck Hansen.

Individual: primero, Richter (A.); segundo, Ehmer.

Detrás de tandems: primero, Falck Hansen (D.); segundo, Richter, a dos

Carrera a la americana: primero, Euipo Danholt-Hermansen (D.); segundo, Rieger-Ermer, a 60 metros.

CHICAGO, - Sc ha dado la clasificación definitiva y oficial de la gran prueba ciclista Seis Días de Chicago. El equipo vencedor ha sido el formado por el francés Letourneur y el belga Debaets, que se han mostrado netamente superiores.

Clasificación:

1.º Letourneur-Debaets, 3.924 ki-

2.º Tomas-Shaller, 464 idem.

3.º Rodman-Yates, 369 idem.

tos, los dos a una vuelta.

5.º Revoli-Martinetti, 449 puntos. Rodak-Ritter, 394 idem.

7.º Sheenan-Dempsey, 241 puntos, a tres vueltas.

Mac Namara-Lands, 602 idem, a cuatro vueltas.

9.º Rys-Trieste, 305 idem, a seis vueltas.

pantes abandonaron la prueba.

Todos los demás equipos partici-

PARIS. — El campeón del mundo,

VENTAS

el contrato.

Roubaix, Paris-Bruselas, Paris-Tours, cia, si es seleccionado para tal ob-Circuito de París y defenderá su tí- jeto. tulo en Bruselas.

El equipo "Pelissier" estará formado por Kaers, Jean Toret, Juler Merviel, Philippe Bono, Durin, Granier, Galle, Pellet, Vey y Garnier.

ROMA. - El gran corredor Alfredo Binda se prepara con gran intensidad para la próxima temporada, embajador de Bélgica y el fuhrer de fondo en carretera, el belga Kaers, co- ante la cual se muestra animadisimo, rrerá el año 35 sobre máquina "Fran- 'y espera clasificarse campeón de Ita-

Garisson-Duelberg, 319 pun- ¡cis Pelissier", con la cual ha firmado | lia y vencedor de la Vuelta a su país. Ha añadido que participará con

Se alineará en las pruebas París- gran satisfacción en la Vuelta a Fran-

PARIS. - El próximo domingo se disputará el acostumbrado encuentro anual, en el que se enfrentan los mejores routiers franceses contra una selección de extranjeros, en prueba

Los equipos serán formados por estos corredores:

sobre pista.

Equipo frances.-Magne (capitan), L-lucq, Louviot, Lapebie, Speicher, Archambaud, Le Greves, Fournier, Le Drogo y Rivaux.

Equipo extranjero.—Guerra (capitán), de Italia; Kaers, de Bélgica; Olmo, de Italia; Martano, de idem; Piemontesi, de idem; Di Pacco, de idem; Aerts, de Bélgica; Danneels, de idem; Loncke, de idem, y Pellenaers, de Holanda.

LONDRES. — La primera jornada del torneo campeonato de tennis entre profesionales ha reunido en Wembley un crecido número de aficionados.

Nusslein, campeón profesional de Alemania, venció al americano Barnes, por 6-2, 6-0 y 6-4.

Tilden demostró su gran calidad al derrotar al primer tennista búlgaro Maskell, por 6-3, 6-3 y 6-4.

El inglés Vines venció al francés Plaa, por 7-5. 2-6, 6-3 y 6-4.

LONDRES .- En Leicester, el campeón del peso welter, de la Gran Bretaña, Harry Masson, fué derrotado a los puntos por Butler.

No entraba en juego el título.

TARIS. - Tras un combate inte-EL QUE HAYA recogido dos resante de lucha libre, que se proloncintas cinematográficas ex. gó durante una hora y cinco minutraviadas el dia 5, desde Zue- ! tos, Strangler Lewis venció a De-

En la misma reunión Michat de-(antes los Reyes), Paseo del rrotó al búlgaro Stoeff y Padolach al canadiense Dick Terron.

> PARIS. - Archambaud, el buen corredor galo, se ha inscripto ya para participar en la Vuelta Ciclista a Italia. Se considera segura la participación de Renne Vietto. - "NOTI-SPORT".

> > * * *

LONDRES. — El viejo pugilista George Cook aspira a la posesión del título de los pesos máximos del Imperio británico y contenderá para ello contra Peterson. El combate se disputará, el 17 de diciembre, en el Albert Hall londinense.

PARIS. - Contra todo lo dicho, el corredor francés Louis Chirón seguirá perteneciendo al equipo de conductores de la scudería Ferrari.

Las dudas del francés al firmar el nuevo contrato han sido resueltas por el deseo de los jefes de dicha casa de que el excelente piloto siga representándoles.

KIOSCOS EN LOS QUE SE VENDE. EN MADRID

"LA VOZ DE ARAGON"

Don Teófilo Gómez, calle de Alcalá, kiosco frente al teatro Alkázar. Don J. Sánchez Herrero, calle de Alcalá, kiosco de "El Imparcial".

Don Martín Octañón, calle de Alcalá, kiosco frente a las Calatravas. Sociedad General Española de Librería, kiosco de la estación de Atocha.

Sociedad General Española de Libreria, despacho de la calle de Caños, &

LLI M 40 MINUSER 7

CED años se ofrece para criar n su domicilio; leche de ocho SI C

ANUNCIOS ECONOMICOS

Gracia, Villanueva de Huerva. MATERIALES usados, chapas onduladas para lejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51. CONSULTE usted nuestrus

CE TENDEN dos machos de

y carro seminuevo. Aurelio

diez años, a toda prueba,

precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

HUESPEDES

MATRIMONIO solo desea pensión en casa particular, todo confort, como únicos. Preferible barrio Santa Engracia o Sagasta. Escriban, Antonio Martorell. Casino Mercantil.

EN JASA particular se desea un huésped, sólo dormir o pensión completa. Carrica, 13, tercero.

COMPRAS

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor. imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres: los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, número 1 (plaza Huesca). COMPRO fonógrafos y apa-

ratos de radio a condición de comprarme un aparato de radio nuevo al contado o a plazos. L. Parellada, Independencia, 16, entresuelo.

dias. En Villarquemado (Teruel), Francisco Seoastián. TRASPASOS TRASPASARIA casa hués-

pedes con doce camas y varios fijos. Espléndida habi tación en lo más céntrico de la capital. Se dará en buenas condiciones. Informarán, Boggiero, 59, lecheria.

A MA de cria de veinticinco

NODRIZAS

CORRESPONDENCIA

TOVEN, 33 años, huérfano, desea tener correspondencia fines matrimoniales, con señorita o señora de la misma edad. Manden fotografía. Señor peatón de Correos de Ojos Negros (Teruel).

PERDIDAS

ra a "aragoza, ruégase las de- | glane. vuelva a Posada del Puente Ebro, 45. Zaragoza.

VARIOS

OPOSITORES: Certificados de penales en 24 horas. Preentación instancias. Certificalos de últimas voluntades. Paentes marcas. Obtención de locumentos en Centros oficiaes. Coso, núm. 81, primero.. J. I. J. C. A.

seld) AMONID

CAMION INSUPERABLE CALIDAD -:- ECONOMIA -:- VELOCIDAD

Entrega inmediata de los nuevos modelos llegados el 15 del corriente en el vapor "Nimoda"

PARA INFORMES:

AGRICOLA Y AUTOMOVIL Teléfono 47-69

GARAGE LAGARTE

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO de la fábrica "Diamond T Motor Car. C.º" en Zaragoza, Huesca y Lérida:

Teléfono 178

Plaza Berenguer IV, 3

LERIDA

Comentarios e información regionales

POR LOS PUEBLOS DE ARAGON

Badules necesita escuelas, carretera, abastecimiento de agua y mejor alumbrado

UN PUEBLO QUE NACE

Badules cuenta con unos 389 habitantes y está enclavado en el confin de nuestra provincia. De la de Toruel dista tan sólo dos kilómetros; es eminentemente agricola y sus producciones principales son: cereales, con 4.000 cahices; remolacha, 1.000 toneladas, y ganado lanar, unas 1.400 cabezas. La hombria de bien de sus moradores corre pareja con el acendrado amor que sienten por el trabajo, probándolo la producción detanada.

Badules goza de una situación topográfica privilegiada por ser centro comercial de varios pueblos, Actualmente, por cruzar su término municipal el Caminreal-Zaragoza, está llamado a ad mirir un progreso enorme.

Con el fin de conocer las aspiraciones y necesidades de Badules, LA VOZ DE ARAGON ha realizado una visita, de cuya es la siguiente impresión.

MOTIVO DE AGRADECI-MIENTO

Un crecido número de badulenses, al enterarse de que el representante de LA VOZ DE ARAGON se interesaba por los problemas de Badules. se rennieron en asamblea en el salón de sesiones de la Casa Consistorial.

Correspondimos a la fineza del pueblo prometiendo, una vez más, defender los intereses de la región,

EL FERROCARRIL

El paso del ferrocarril ha multiplicado la población de Badules. Este signo de prosperidad satisface, pero desmerece por el mal proceder de la Compañía. Badules cuenta con una deplorable combinación de horas en el servicio de viajeros.

El servicio de trenes con dirección a Zaragoza se hace a horas intempes- para fija cobra tres pesetas.

CAPITAL. . . .

fluctuación de valores.

Fondos de reserva y de

Hanco do Handi

ZARAGOZA

Sucursal en MADRID: Avenida Conde Peñalver, 13

Sucursal en VALENCIA: Plaza de Emilio Castelar, 18

27 sucursales en otras capitales y pla-

zas importantes

BANCA - BOLSA - CAMBIO

Caja de Ahorros al 3 y medio por ciento

de interés anual

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler

Oficina de servicio de cambio de moneda

en la estación internacional de Canfranc

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas

cuenta del BANCO HIPOTECARIO DE ESPANA

tivas, deficiencia que quedaría subsanada si los rápidos parasen en esa estación. Tampoco satisface a los badulenses el que no haya billetes de ida y vuelta para cualquier estación. Esto constituye un disfavor que es justo subsanar,

COMUNICACION ALAMBRICA

De este medio de comunicación carecen en este pueblo. Pero es deseo de la Corporación municipal disponer del servicio. Hay un medio de resolver la cuestión, consistente en que la estación del ferrocarril admita despachos telegráficos.

Es de esperar que esta aspiración tar justa sea atendida lo más pronto posible. La pretensión es razonada para no denegarla y hay precedentes que abonan por ella.

LOS CAMINOS DESTROZADOS

El período de construcción del ferrocarril fué causa de que los caminos de herederos y municipales fuesen poco menos que destruídos. Hade terminar las obras la Empresa ordenaría la reparación, pero pasa el tiempo y la Compañía no los arregla. | dad.

El perjuicio que se le irroga al pueblo es grande. No hay nada que ampare el que no se reparen los caminos destrozados por conveniencias de unas obras.

EL ALUMBRADO PUBLICO

Badules tiene un servicio de alumbrado eléctrico deficiente. La Empresa concesionaria perjudica a sus abonados. Las noches que los deja sin luz son las más del año, cobrando | como si el servicio fuera normal.

Por kilowatio hace pagar 1'25 pesetas; ha establecido un consumo mínimo de 8 pesetas y por cada lám-

Ptas. 20.000.000'00

7.013.838'99

El servicio de alumbrado eléctrico constituye un abuso.

CARRETERAS

El trozo cuarto de la carretera de Belchite a Daroca, según nos informan, está subastado y adjudicado y, no obstante, no comienzan los trabajos.

Tiene su razón Badules para quejarse. Los trabajos deben comenzar inmediatamente. La importancia de esa carretera es máxima y no admite demora el comienzo de las obras.

ESCUELAS

Badules necesita escuelas de nueva construcción. En 2 de junio de 1933 el Ayuntamiento entregó en el Ministerio de Instrucción Pública la instancia pidiendo la construcción de escuelas.

Tanto apremia la construcción de escuelas y casa-habitación para los La persistencia en no procurar a a pesar de los deterioros que presenta. profesores que el Ayuntamiento va a insistir en el sentido de que el Ministerio de Instrucción Pública active la solicitud remitida hace tanto tiempo.

ABASTECIMIENTO DE AGUAS

He aqui un problema que le interesa tenerlo resuelto. El agua es preciso tomarla a una distancia bastante considerable. Además, en época de estiaje, las dignas autoridades tienen que publicar bandos regulando bia una esperanza: la de que después i su empleo. De no ser así el tener agua sería un problema difícil de resolver en condiciones de perfecta normali-

> Esta situación es realmente lamentable. Por esto las autoridades se preocupan de que este estado de cosas termine. Solicitó la traída de aguas y concurrió a las subvenciones que fija la Diputación. Se asignaron 7.000 pesetas. Esto prueba que en Badules hay problema. Mas como este Municipio no puede acometer las obras de abastecimiento, Badules tiene ese problema pendiente.

No por eso las autoridades administrativas desisten de su empeño y van a iniciar gestiones cerca de la Confederación del Ebro para que este problema tenga la solución precisa.

REPOBLACION FORESTAL

Badules tiene un monte blanco apropiado para hacer plantaciones. Esta cuestión creará una riqueza permanente. Ese monte es del patrimonio municipal y el Ayuntamiento va a plantear el asunto en el Distrito Forestal y la Confederación,

SE PROYECTAN DOS ASAMBLEAS

Badules va a plantear la celebración de dos asambleas: una en Herrera de los Navarros, para la construcción del trozo de carretera, y otra en el mismo Badules para tratar del asunto de la luz y del servicio telegráfico, ya que estas cuestiones afectan a buen número de pue-

UN RUEGO

Rogamos al Ayuntamiento que se preocupe de dos cosas: una, que plante árboles en la entrada del pueblo. Como la Compañía del Caminreal ofreció los plantones, debe decidirse a realizar la mejora; otra, que se preocupe del arreglo de sus calles.

DESPEDIDA

Abandonamos este pueblo noble y afable. Dejan en nosotros un grato recuerdo de simpatía las bellas señoritas María del Carmen Sanz, Pilar Vicente, Paulina Lacasa, Rosa Lázaro, Petra Lacasa, Aurelia Román, Adoración Blesa, Aurorita Ramón, Celestina Marzo, Saturnina Fuertes, Isabelita Vicente y Juana Cebollada. He aquí unos testimonios de encantos que hacen que quien visita Badules jamás lo olvide.

J. S. C.

El Vino Ona es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo deprimido.

REGIONALES

El alumbrado eléctrico en los pueblos

· El suministro de flúido eléctrico, gado de la luz esté supeditado a las en la mayoría de los pueblos, ado'ece horas en las que el Sol sale y se pone. de imperfección en la mayoría de los Pero este horario se ve alterado y casos. El servicio se hace de tal mo- no precisamente por la voluntad de do que los abonados no ocultan el los abonados. Con frecuencia los apadesagrado que les produce el que la gones duran varias noches. provisión de energía eléctrica quede | reducida a un grado infimo inaprovechable.

dan ahogadas por la indiferencia de no "les mandan fuerza", o porque a los concesionarios y así vemos que la duras penas puede mover las máquimecha del candil o el pabilo de la nas. vela compiten con ventaja con las i

los pueblos mejor iluminación eléctrica, tanto pública como particular, debe quedar desterrada.

Querer resaltar las inconveniencias que implica soportar un servicio de tal indole es asunto que cae fuera de la órbita del comentario, por ser excesivamente sabida.

Entendemos que los Ayuntamientos deben hacer cumplir el decreto que regula las instalaciones y verifica el voltaje de la energía eléctrica suministrada por el concesionario.

Actualmente es corriente fijar en los contratos que el encendido y apa-

COTIZACION DEL DIA

COSO, números 47 y 49 DIA 22 DE NOVIEMBRE DE 1934

Cambios

VALORES DEL ESTADO Interior 4 % 70'00 Exterior 4 % Amortizable 4 % 1908 ... 80 25 ld. 5 % 1920 93'50 1d. 5 % 1926 sin impuesto 11125 ld. 5 % 1927 101'00 ld. 5 % 1927 Id. 5 % 1917 canjeada 1928 id. 5 % 1929 sin impuesto ld. 3 % 1928 ld. 4 % 1928 1d. ld. 4 1/2 % 1928 Obligaciones Tesoro 5 % Bonos oro de Tesorería 5 % 136475 Deuda Ferroviaria 4 1/2 % id. 5 % Id. ACCIONES

Banco de España 571'50 Chades A. B. C. 358'50 Telefónicas P. 10675 0. 10025 Ferrocarriles Nortes M. Z. A. ... Explosivos Tabacos 217'00 Minas del Rif Petróleos 122'00 Española de Petróleos 29 00 Banco Zaragozano Eléctricas Reunidas 152.00 Tranvias de Zaragoza Metro Madrid 122'50 Menjemor 127'00

Alberches

OBLIGACIONES	
Ayto. Zaragoza 5 % 1905	
ld. id. 6 % 1924	
1d, id. 6 % 1931 con	86'00
Id. id. 6 % 1931 sin	
Eléctricas Reunidas 5 %	
Hidrográfica del Ebro 6 %	
Nortes 1.º Serie	55'75
M. Z. A. 1. Hipoteca	245'00
B. Hipotecario España 4 %	85'50
Id. id. id. 5 %	94'75
Id. id. id. 6 %	102'75
Banco Crédito Local 5 %	88'00

Id. id. 1d. 5 1/2 % 81'00

Tesoros 5 % abril 1933 ... 101'35

octubre 1933

abril 1933... MONEDA EXTRANJERA Cheque sobre Paris 48'45

Empréstito Argentino 6 %

Id.	id.	Londres		36'75
Id.	id.	Berlin		2'95
Id.	id.	New-Yo		7'37
Id.	id.	Roma	*****	62'83
Id.	id.	Zurich		238'50
Id.	id.	Belgas		171'75

El servicio a las industrias rurales que precisan de energía es algo que espanta. Más de una vez han te-Pero la serie de lamentaciones que- nido que parar la maquinaria, porque

> La red alámbrica conductora de la energia no está protegida por mallas,

> Interesante labor pueden y deben realizar los Ayuntamientos haciendo cumplir lo que dispone el decreto.

Esta actuación sería aplaudida por los pueblos; la vigencia de ese decreto no les asusta, porque cumplen sus deberes y defienden sus derechos -J. SANCHEZ CARRASCON.

Castelserás

PETICION DE MANO. - Para el joven industrial de esta plaza don Primitivo Valldeperes Altadill, particular amigo nuestro, ha sido pedida la mano de la bella y elegante señorita Angeles Valero Bernad, de esta localidad.

Con tan fausto motivo se han cruzado entre los novios valiosos regalos, quedando fijada la boda para la primera quincena de diciembre próximo.

Reciban los futuros esposos y sus distinguidas familias nuestra más cumplida y sincera felicitación.

ESCUELAS. — Después de varios días sin maestro han tomado posesión de las escuelas nacionales de esta villa los jóvenes maestros don Manuel Aznar Bosque y doña Enriqueta Conde Alvarez, el primero con carácter de sustituto y ésta en propiedad.

Que su gestión al frente de las mismas sea aprovechada por sus alumnos es lo que sinceramente deseamos y que su estancia entre nosotros les sea grata.

REGRESO .- Ha regresado la fuerza de la Guardia civil del puesto de esta villa, que durante algún tiempo ha estado concentrada en Alcañiz. Bienvenida.

AGRICOLAS. - Ha llovido lo suficiente para sembrar y los labradores, ante lo avanzado de la época en que nos hallamos, están en su apogeo, verificando dichas labores con excelentes condiciones de humedad.

Por lo que respecta al campo, se puede considerar el presente de mal año, puesto que el poco trigo que queda en los graneros no se vende y la cosecha de las olivas se puede considerar completamente nula.-C.

TUDOS LOS ARAGONESES DE: BEN TRATAR LAS CUESTIO-NES QUE AFEUTAN A LA REGION

"LA VOZ DE ARAGON" ACO-GERA LAS INICIATIVAS X COMENTARIOS

INGLESA

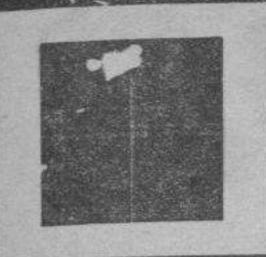
PRESERVATIVOS

Valenzuela, 18

Se envian encargos a los pueblos reservadamente.

Casa Pardo

D. Jaime I, 63 - Teléfono 3653 SIGUE la semana del huevo, vendiéndose hoy la caja de una docena a PESETAS 2'40

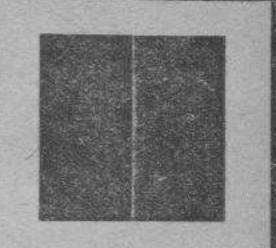


SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

UADA PALABRA, 5 CENTIMOS PARA UNA SOLA INSERCION MINIMO, 15 PALABRAS



25 PALABRAS, 2'85. - Cada palabra más por inserción, 0'05



DEL TIMBRE

Segun dispone el artic o 200 de la vigente lev de' Timpre los anuncios han de pagar este impuesto con arregio a la siguience escala:

iasta	5 peset	95	der bi	recio de	CROS
	ncio				0'10
resde	45/3.5	8	10	pts.	0'15
- 10	10,01	8	50	10	0'20
8	50'01	8	100	40	0'36
13	100'01	8	250	Q.	0'50
20	250'01	9	500	10	0'75
20	500'01	8	750	43	1'00
18	750'01	9	1.000	(3	1'50
*	1.0000'01	8	1.500		3'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantia que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDUS

ARRIENDO e pastos. Se arriendan los pastos de la finca "I a Romana", sita an término de La Puebla de Hijar, a 55 kilómetros de Zaragoza. Informarán en la calle de Costa, 18, principal izquierda, Zaragoza.

DASTOS. Se arriendan los pastos de la finca "La .omana", sita en término de La Puebla de Hijar, a unos 55 kilómetros de Zaragoza. Para informes en Zaragoza, calle de Costa, 18, principal 'zquierda.

SE 'RRIENDAN confortables pisos, nuy capaces, con calefacción, baño y sol, desde 115 pesetas. Las Cortes de Aragón, 48, oficinas. Teléfono 45-78.

CE ARRIENDAN dos pisos en 60 y 70 pesetas. Sol todo el día. También se necosita viuda para portera. Informes, Democracia, 157, pisa segundo. Horas, de diez a una y de dos a cuatro.



ENSENANZA

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios tijos en esta sección. A CADEMIA RODRIGO, Coso, "3, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafia, Mecanografia, Ortograna, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales par señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, c'n Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Le na de

A CADEMIA de chófers "Aragón". Novisimos procedimientos de enseñanza. Biblioteca. Talleres y sala de motores con plataformas de precisión para práctica de los senores alumnos. Lecciones de conducción por capital y carretera. Curso completo, 90 pesetas. Jarantizamos la obtención del carnet en pocos días. Preparamos rápidamente documentos y renovamos carnets según el nuevo Código. Heroismo, 55. Garage. Telefono 30-40

esta Academia: HECHOS y

NO PALABRAS.

ACADEMIA LASA. Prepara. ción completa, Comercio, Bachillerato, Contabilidad, Taquigrafia, Mecanografia, Cultura general, Bancos, Idiomas, Preparación permanente Guardia Civil y demás Cuerpos armados, Carteros y Abas tos. Profesorado competente, Roda, 28. Teléfono 37-73.

PREPARACION cursillos Ma gisterio; ingreso Bachillerato y Comercio. Número limitado. Razón, Conde Aranda, 63, tercero, A.

nes. Tambié a domicilio. nform trá esta aministración. Honorarios módicos.

FINCAS

V/ENDO monte 140 hectáreas, mitad cultivo casa, cuadras paridera cerca ciudad, regalado, 50.000 pesetas. Campo Arrabal, próximo capital, 8.000. Casa Hernán I Cortés, huerto, 15.000. Otra sitio inmejorable, servicio completo, 350.000 Solares, Conde Aranda, 175 peretas metro. 'léndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05. DISOS terminados, con as-

censor, montacargas, calefacción, habitaciones bien decoradas, mucho sol, fachada tres calles, terraza, construcción inmejorable, carpint ría metálica; única en Zaragoza, se adquieren desde 15.000 pesetas; facilidades. Nadie col pre sin visitar estos pisos. Conde Aranda, 53. Trato i-

TIENDO pisos a 20 metros plaza Aragón, todo confort, diez huecos, de 16 a 22.000 pesetas. Grandes facilidades pago. Paz, 18, entresuelo derecha. Teléf. 27-74. TIENDO o arriendo, en Cari-

ñena y Longares, buenos campos para viña y sembrar: viñas hechas; casa grande para labrador, fonda, café o almacenes, otras pequeñas, y campos y viñas próximos término Aguarón. Informarán, Coso, 176, principal derecha, Zaragoza.

DOR AUSENCIA urge vender parcela 400 metros, vi- PRACTICO de Farmacia se vienda y huerto, en 6.000 pesetas. Facilidad pago. El due-Delicias.

DISOS: ¿Queréis comprar los | FLECTRICISTA molinero se mejores que actualmente se venden? No dejéis de verlos, fuera, como jefe molinoro, se-Están a vuestro alcance desde 18.500 pesetas, situados en la Iplaza de Castelar, frente al kiosco de la Música.-Informes en Angencia Cueli, Alfon-30 I, 4, segundo. Telf. 23-41

TIENDO magnificos pisos todo confort, terminados fin de año, 15 huecos, 160 metros cuadrados cada uno, desde 23.000 pesetas; galerías mucho sol; ocho vendidos en la misma. Paseo María Agustin, 3. De once a una informarán. Teléfono 27-74.

DROXIMA venta de magnificos pisos todo confort, chaffán paseo Pamplona, de doce a quince huecos, desde 23.000 pesetas; grandes tiendas; entregando 30 por 100 resto facilidades; pida planos M. Olleta, Maria Agustín, 1, principal. Teléfono 27-74, de once a una.

DOR ASUNTO herencia vendo gran casa con magnifica tienda, sita plaza San Pablo, 70.000 pesetas. San Pablo, 20, alpargatería, de tres a cuatro, informarán; trato directo.

VIENDO "torre" en Zaragoza, a un kilómetro del tranvia, tierra inmejorable calidad y riego, tapiada en parte, libre de arrendatarios, para cultivarla seguidamente. Agencia "Lex", Coso. 3.

TIENDO magnificos pisos todo confort y grandes tiendas chaflan, Paseo Pamplona, mucho sol, desde 23.000 pesetas; grandes facilidades pago. María Agustín, 1, principal, de once a una (frente Puerta del Carmen). Teléfono 27-74.

Para MUEBLES ECONOMICOS

Prudencio, núm. 43 (junto calle Alfonso)

LATIN Universitario. Clastino Bolsa DEL TRABAJO competente y práctico. Leccio- BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envien solicitando empleo).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios ajos en esta sección. DEPRESENTANTES deséanse en pueblos y cabezas de partido de toda España, bien relacionados, para fomento de pequeña propiedad y crédito popular. Sueldo, 250 pesetas comisión.—Apartado 9.107, Madrid.

CASTRE. Urge oficial y medio oficial. Estarán inter nos. Se precisa que estén uestos en prenda de manga. Trabajo todo el año. Dirigirse a Isidoro del Val. Luceni. COMPANIAS seguros necesi-

tan personal apto para dentro y fuera capital. Unicamente por escrito a Manuel Ambrós, Sagasta, 8. Zaragoza. COMISIONISTAS se necesi-

tan para venta producto gran consumo. Comisión 25 por 100. Presentarse de seis a siete tarde en Jordán de Urriés (antes Clavel), 5, tienda.

MECANICO chôfer se ofrece para cuidar coches particulares sin chôfer. 15 años carnet. Buenas referencias. Precios económicos. Avisos. Teléfono 4.401.

ofrece, con muy buenos inlormes, sin pretensiones y bueño de la misma, Marraco, 67, na práctica. Explanada del Sábado, Centro. 8, E. Calleja.

> ofrece para la capital o gundo o para piso; buenos informes; conociendo diágramas y demás; también como electricista, para instalaciones de luces, aparatos de luz. aparatos de radio y antenas: jornal, una peseta hora. Lirigirse, plaza San Carlos, número 3, segundo derecha. Zaragoza.

> GE OFRECE marcador minervista, sueldo a prueba. Razón, Sepulcro, núm. 44 entresuelo.

MOZO para una vaqueria. Se ofrece. Razón, Olieta, número 18, tercero izquierda. QE OFRECE chico, de 15 afios, estudiando quinto año bachiller y sabiendo escribir máquina. Razón, Ossáu, 10, quarto

DROFESOR de guitarra, bandurria, laúd, etc., se frece para car lecciones en su casa y a domicilio. Método especial para .prender con rapidez todo el repertorio clásico de música regiona, desde jotas hasta todo lo clásico en flamenco y variedades o varietés. Razón, San Clemente, 12, zapateria, de diez a una y de cuatro a seis

SE OFRECEN dos hermanas para atención de alguna clinica, dependientas o para hacer mandados. Buenos informes. Dirigirse a Elena Yoldi, calle de Génova, 16, primero.

CE OFRECE persona formal, con garantía, sin pretensiones, para peón de oficinas o casa importadora o comercio. Habla parte de varios idiomas. Si interesa, por carta, Camino San José, número 125. E. B. G. Carnicería. Teléfono 10-39.

SE OFRECE oficial herrador-forjador, para dentro o fuera de la capital. Dirigir-Ebro (Zaragoza).

SE OFRECE medio oficial de peluqueria. Ramón Jiménez, Manifestación, 81, porteria.

SE OFRECE aprendiz de cajista con buenos informes. Razón, calle del Espino, 1, tercero.

CE OFRECE joven tornero en hierro, para moze almacén, cobrador o algo análogo; depositaria fianza; para dentro o fuera de la capital: inmejorables referencias. Conde Aranda, 78, segundo derecha. Félix Pablos.

CE OFRECE medio oficial de barberia, sabiendo afeitar bien y bastante adelantado o el corte de pelo. Pocas pretensiones. Dirigirse a José Alastuey, Santa Eulalia de Gá-

DELETERA se ofrece para reformas, confecciones de abrigos, chaquetas y toda clase de prendas de piel, en casa o a domicilio. Precios económicos. Calle Pignatelli, 25, segundo.

CENORA viuda con dos hijos solicita porteria, ofreciéndose también para limpiar oficina o trabajo similar. Razón, en el estanco de ia calle Mayor.

MODISTA, alta costura, corte de abrigos y trajes, a 2'50. Plaza Asso, 6, segundo derecha.

FXAGENTE autoridad se ofrece dentro o fuera de la capital. Dirigirse S. C. América, 13. (Barrio de Colón). Zaragoza.

MUJER de 45 años, con buenos informes, se ofrece para atender a señora sola.-Razón: San Antonio, 22, segundo derecha (Delicias).

DINTOR practico se ofrece. Precios muy económicos. Habitaciones cola, 7 pesetas: cal, 2; barniz, 1'75 metro: óleo, 1'50 metro. Avisos, Santiago, 35. Zapateria.

SE OFRECE joven de 16 años, para una oficina, conociendo Correspondencia Cálculo Mercantil, Contabilidad y Mecanografía. Razón. Ossáu, 7, tercero. José Valero. TOVEN se ofrece para auxiliar de oficina. Bien impuesto en contabilidad práctico en mecanografía. Con inmejorables referencias. Dirigirse a L. I., en esta Administración.

COMERCIANTES, industriales! Se ofrece joven conociendo ambos ramos. Lo mismo aceptaría representaciones y comisiones en plaza y viajes, conociendo lineas, sabiendo conducir automóvil. etcétera. Para más detallas, dirigirse a la sastreria de don Ricardo Lapeña, San Pablo, 43 (entrada por Miguel Ara), y a Saviñán (Zaragoza), don Patricio Hernández. Fábrica de embalajes para frutas. OFRECESE un guarnicione-

ro para pueblo trabajar por cuenta propia. Calle de San Blas, 29, cuarto.

VENTAS

LITERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardin. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sochatarra. Cervero y Failde, clase de intigüedades. Casa Agustina de Aragón, 57. DRENSAS para vino, varios cente Pérez, Boggiero, 21

sistemas. Turbinas hidráulicas. Molineria. Maquinaria de panadería. Prensas y bombas hidráulimas para aceite. se, Rafael Rubio. Cabañas de Averly, S. A., paseo María fresones. Dirección: Viveros Agustín, 73, Zaragoza.

ENDO pianola sin estrenar, daré muy barata. Razón: Mercadal, 36, Calahorra.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amaceradores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás. Avenida del Siglo XX, 61 (Torrero), Zaragoza,

ACASION: Cama hierro, 55 pesetas; armario luna, 70; mesa comedor, 25; lavabo, 18; sillas y varios muebles más. Roda, 14 (tienda).

SOLAMENTE encontrarà una buena cocina económica y perfecta en la plaza Tenerias, 5. Barraguer y Sendre. Zaragoza. Pidan catálogo.

RASCULAS y cajas de caudales, alanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 3. Teléf. 41-50. CASA AZNAR. Aceitunas, pepinillos, escabeches, cocos. Para reventa precios especiales. San Pablo, 32.

CE VENDEN cinco machos, dos de tres años y una yegua percherona. Todos buenos para el trabajo, y un carro para tres caballerías. Tratar con don Mariano Cuartero, en Pozuelo de Aragón.

V/ENDO máquina cine, muchas películas 15 céntimos metro; armario luna; silleria ioderna; utensilios peluquería; máquina coser, 60 pesetas; camas pequeñas; jergón Numancia, 30 pesetas: armario comedor; farol luminoso; tablero dibujar. Mayor, 47, primero, puerta tercera.



MONDONGOS: Compradios siempre en esta casa, la más acreditada de Aragón, por recibir las especias en rama y ser molturadas horas antes de servirlas: Arroces seleccionados, corriente, 7'50 arroba; bomba "Calasparra" de Hellin, to más formidable, 16; piñones, 5 kilo; avellana, 4'50; almendra tostada, 4'50. Venta dei inmejorable pimentón choricero. Sopa surtida, 0'95 kilo; aceite, 1'60 litro; lenteja nueva, 1'20 kilo; alubias, 1'35; garbanzos, 1; bacalao, 2; café, 8'50; chorizo, 5'75; butifarra, 8; salchichon 10; chocolate, 0'80 libra; galletas, 1'95 kilo; longanizas, 2 pesetas vuelta. CASA EMBID,

tra de treinta meses. Para tratar, Valero Artal, Osera de Ebro. VENDO escopeta fuego cen-

trai, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas: impermeables, trincheras. gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratibre medida. Compraventa de simos. Compro o vendo toda de compraventa. Viuda de Viу 23.

> TENDO árboles frutales de todas clases, barbados moscatel de Roma, plantero Paulino. Pedrola.

GA, ORBEA, XPRESS AVION cSPANA y otras diferentes marcas de primera calidad



Ventas por mayor v detail: BLAS L. TRE. Fos., 134, Zaragoza

A MASAUURAS, nornos prensas. Maquinaria para chocolate, para tideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos narineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guitart, San Agustin, 5.

VIENDO un macho delantero de ocho años. Se dará a prueba. Mayor, 26. La Puebla de Alfindén.

CADA MES un lote. Mes de noviembre: "Don Quijote de la Mancha", un tomo; "El Conde de Montecristo, un idem; "Ortografia en verso", un idem; un regalo infantil: lotería de Navidad, una peseta. Se remite por 6'90 pesetas. Pedidos a "Libros y Revistas". Epila.

ACASION. Verdo hermoso armario luna, banco nogal Renacimiento, dos butaquitar modernas y mecedora rejilia; todo perfecto estado: muy barato. Cávia, 3, tercero, derecha (frente Casas Baratas).

WENDO coche "Roadster". 11 HP., bien calzado, barato o eambio por conducción interior, pequeño. Cánovas, 11, cochera.

CE VENDE, de ocasión, la obra completa de cuatro tomos, titulada "El Comerciante Moderno", de Potel. Dirigirse: Bazar Médico, calle Alfonso, 7.

CONFITEROS, fondistas, papeles para grasas, turrones, caramelos, chocolates, bizcochos, barba, impresión, Manila, celulosa, seda, cristal, celofana, virutillas, capsulas; cajas para dulces, anguilas; bolsas finas, corrientes; carretes cinta, portacarretes, platos, bandejas (cartón), rodales, blondas, ovales part bandejas de fondas, bolsas me rienda, servilletas, rollos higiénicos, etc. Precios bajos .--Papelería Canudo. Méndez Núãez, 19. Teléfono 24-79.

MOLINEROS, ¡ocasión! Deschinadora de ocho calles. sobre piso, 1.000 pesetas. Separador semillas de 2 m. L. y 560 mm. diámetro, 400 pesetas. Despuntadora de bombo giratorio, núm. 1, 400 pesetas. Un sasor sencillo. Un motor aceites pesados "Campbel", de 9,5 1.P., seminuevo. Molinos para varios productos. Poleas y correas transmisión, varias medidas. Transmisiones de 40 y 50 mm. diacalle de! Pilar, 17. Tol' 27-13 | metro, etc., etc. Dirigirse: Ta-SE VENDE una hermosa po- lleres Asensio. Paseo Platanos, 39. Teléfono 44-33. TIENDAS de comestibles,

fardos de papel paja, estracilla blanco, encolados, bolsas, estracilla, cuero, celulosa, litos, cristal para cafés, dulces, huevos, frutas, sal, papel para grasas, aparadores, campo; colchones desde 21 | impresión, celulosa, cristal, parafinado, agendas, cuadernos, libros, tintas, plumas, lapiceros, cartas, sobres, lamparillas, Servus, etc. Precios buenos. Papelería Canudo. Méndez Núñez, 19. Teléfono 24-79.

CESTERIA. Por fin de temporada liquido grandes existencias, y vendo, bajo precio, sillerías de junco, médula, mimbre. Costureros, canastillas para fajeros: de encargo, breve plazo entrega. Antes de comprar consulte precios y calidades. Constructor, calle Democracia, 60. Ces. teria las BBB.

Fundador: Francisco Aznar Navarro

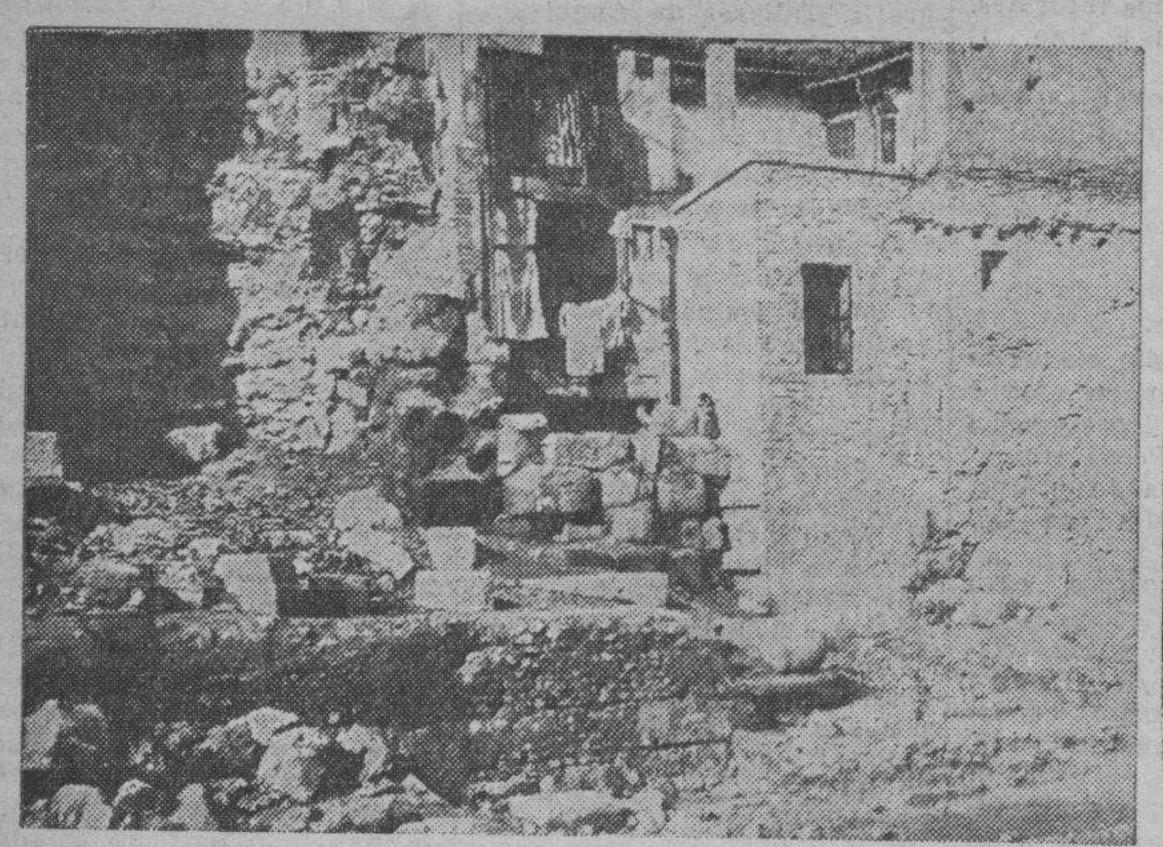
Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

EN EL SOLAR ZARAGOZANO

Estado a que llegaron unos viejos edificios y solución a un problema municipal



Lugar donde las piedras centenarias sirven de escala a los maleantes para robar en las casas situadas en la calle de Antonio Pérez.

DEFENSA DEL ARTE ARAGONES | algún cataclismo geológico o de una

Nosotros, desde estas mismas columnas, hemos defendido con todo fervor la integridad de San Juan de los Panetes y el Torreón de la Zuda; los hemos defendido como defendemos siempre la integridad de las piedras venerables dentro de la ciudad moderna. Es la Historia, nuestra Historia, la que defendemos con ello. Hemos pedido, y seguiremos pidiendo, que se respete todo lo digno de respeto que hay en la ciudad.

Claro es que nosotros hemos defendido San Juan de los Panetes y el Torreón de la Zuda para que, velando por esos gloriosos restos de nuestro pasado, se reconstruya de uno y otro lo que de estimable queda en su avanzada ruina; los defendimos para que la ciudad volviese hacia ellos los ojos, evitando su total derrumbamiento.

LO QUE ES HOY EL TORREON DE LA ZUDA.—HOGAR DE GITANOS

Sin maderas en puertas ni ventanas, rotas las tejas de la cubierta, con frecuencia salen de su recinto imponentes humaredas que denuncian que el histórico Torreón está habitado.

Y así es. La gitanería trashumante hace de él con frecuencia su hogar de un día y condimenta sus víveres sobre el piso deshecho del Torreón sin que nadie se lo impida.

Cuando al cruzar por alguna de las calles que rodean al cimero Torreón vemos espirales de humo salir por sus huecos, pensamos que hay niebla en el espíritu de la ciudad.

Para esto no defendemos nosotros el Torreón de la Zuda.

LO QUE ES HOY SAN JUAN DE LOS PANETES

Teníamos razón al defenderlo. El Gobierno lo declaró monumento nacional. Han enviado unos miles de pesetas para consolidar la torre, que ya se abria en grietas de definitiva ruina.

Pero, qué panorama ofrece aquel recinto! Sólo quedan en pie la iglesia y la

torre.

La fachada de la iglesia está desconchada por mil piedras que destrozaron su sencillo ornamento artistico.

Rodean al edificio ruinas que, como puede apreciarse por las fotos que acompañamos, semejan obra de

frenética irrupción destructora. Lienzos de pared caídos, arcos mellados, grietas profundas que amenazan con trágicos accidentes.

Y todo aquello sirve de refugio de maleantes, de sucia posada de amores pecaminosos.

Montones de inmundicias llenan el recinto, el solar adquirido por el Ayuntamiento para una obra, harto necesaria, de la que luego hablaremos, los rincones en que aflora la muralla romana.

En cuanto anochece aquello se puebla de sombras atraídas allí por motivos inconfesables.

Aquellas ruinas sirven además de portillo abierto a ladrones y rateros, que tienen amedrentado a todo el vecindario de la zona.

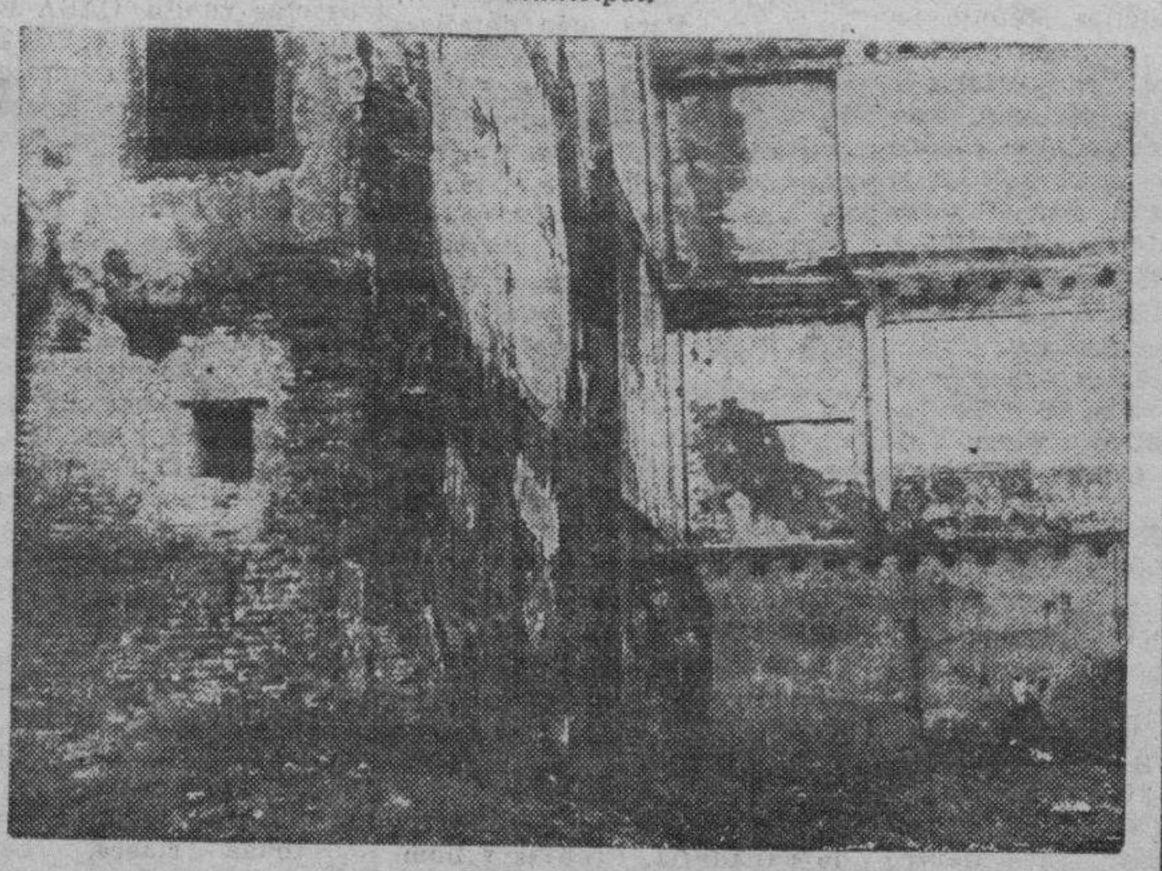
Por las piedras centenarias suben a los tejados de las casas que dan a la calle de Antonio Pérez y saltando de azotea en azotea y de tejado en tejado entran en las viviendas y las desvalijan.

Así los vecinos de la casa número 8 de la calle de Antonio Pérez vieron un dia desaparecer de su azotea libros, cuadros y utensilios en ella depositados; de la casa número 14 rías de plomo de su conducción de aguas; de la casa número 5 de la calle de la Zuda arrancaron, hace muy pocos días, puertas y ventanas, haciendo con ellas una hoguera.

Podríamos escribir una larga lista de fechorias de que son víctimas los vecinos de aquella zona y de cuyas justificadas quejas se hizo eco recientemente, en el salón de sesiones, el concejal señor Vargas.



El concejal don Francisco Vargas con un grupo de vecinos, que le manifestaron su agradecimiento por su reciente intervención en la última sesión municipal.



Aspecto de la casa número 5 de la calle de la Zuda, expropiada por el Ayuntamiento, y que amenaza inminente ruina.



La torre de San Juan de los Panetes, arrancaron, llevándoselas, las tube- vista entre las ruinas, parece la su- bola. perviviente de un cataclismo.

> En estas ruinas se esconden los cazadores de palomas. Al amanecer, sirviéndose de tiradores de goma, maleantes expertos en esta clase de caza van dando muerte a los cándidos animalitos que se les aproximan.

> ¡Para esto no defendemos nosotros la integridad de San Juan de los Panetes!

> UNA INICIATIVA ENCAMINADA A DE COSAS

> Siendo alcalde de la ciudad don Jorge Jordana, el concejal señor Vargas presentó al Ayuntamiento una moción encaminada a construir en este lugar un mercado de verduras.

> La obra es factible. El arquitecto municipal tiene, hace tiempo, realizado el proyecto. La necesidad de ese mercado es cosa que está en el ánimo de todos.

El Ayuntamiento adquirió, en magnificas condiciones, el solar que quedó frente a la iglesia de San Juan de los Panetes; tiene abonada en gran parte la cantidad por la que expropió la casa número 5 de la calle de la Zuda. Con la expropiación de las casas 6 y 7 de la plaza de San Antón y la solución del litigio favorable a la reforma del edificio de la plaza de Huesca, frente al templo ya mencionado, quedará un solar de 1.150 metros cuadrados sobre el que construir el mercado de verduras, quedando a sus cuatro fachadas amplias calles que permitieran el cómodo acceso al edificio.

NECESIDAD DEL MERCADO DE VERDURAS

Don Francisco Vargas, concejal que con tanto interés ha tomado el asunto, nos ha dicho, a propósito de él:

-Tengo empeño, decidido empeño, en llevar al animo de mis compañeros | riamente. Se limpiaria este lugar, que la necesidad de realizar la obra, y no en la actualidad nos avergüenza. ¿Que quisiera dejar el Ayuntamiento, en diran los viajeros que crucen esta zoesta mi nueva etapa de concejal, sin na, donde creen que tenemos reliverla lograda. En Zaragoza se nece- quias, y vean el espectáculo repugsita un mercado de verduras. No deben continuar sintiendo los rigores de la intemperie más cruda esos laboriosos zaragozanos, los torreros, que en su doble aspecto de productores y pequeños industriales merecen la atención del Concejo. Es necesaria la construcción del mercado de verduras, mercado amplio, de fáciles entradas, y para ello ningún lugar tan apropiado como éste. Los torreros que lleguen del Rabal, por Puente de Piedra; los de Almozara,

SOPLA EL CIERZO

LOS CRONISTAS Y LA VOZ FAN. TASMA

La nota destacada de la jornada zaragozana es la del duende parlan-

chin, humorista y entrometido. Una voz mis. teriosa, de aparato de radio in radio, que stá haciendo pasar mal rate unos honorables vecinos.

ie "mediums" y e espiritismo, en vista de las infructuosas pesqui-

Se habla ya

sas para hallar el duende. ¡Con lo divertido que este lo estará pasando!

¡Ya verán ustedes cómo todo acaba en propaganda de aparatos de radio! PACTO COMERCIAL

En Holanda quieren impedir la importación de la naranja española porque no les consumimos quesos de ¿Qué culpa tenemos de que en San-

tander elaboren buenos quesos y en Amsterdam no se puedan criar naranjas?

Proponemos un pacto comercial para cambiar naranjas por bicicletas, visto que el queso lo hacemos bien en España.

LOS "ATRACADORES" DE CORRA-

Siguen los "atracadores" de galli-DAR FIN CON ESTE ESTADO nas haciendo estrago en los corrales de las afueras de la ciudad.

Por referencias particulares sabemos que en la pasada noche capturaron más de sesenta aves.

¡Con lo dificil que debe ser que sesenta gallinas no alboroten!

-Estos robos acabarán-nos apunta un lector—el día que la Policia se decida, no a coger a los rateros, sino a los que compran gallinas, producto del robo, a precios muy bajos.

LOS PAJAROS ITALIANOS

El Gobierno italiano ha acotado cuarenta hectáreas para dedicarlas a paraiso de los pájaros.

Alli se criarán toda clase de pájaros y estará prohibida, bajo pena 86vera, su destrucción.

Es decir, que no se podrá ir con jaulas para llevarse a casa un ejemplar.

Ni se venderán pájaros fritos en todo el contorno.

por la Puerta de Sancho o el Portillo, y los del barrio de las Fuentes y Cartuja Baja, que lleguen por la Puerta del Duque, no encontrarán dificultades de tránsito para arribar al mercado en este punto de Zaragoza. Por otra parte, la construcción del mercado daría fin a los hechos escandalosos que en esa zona, como ustedes han podido ver, se suceden dianante y hediondo que aqui so presencia constantemente? Como zaragozano tengo empeño en la obra; como concejal veremos hasta donde llegan mis aptitudes para lograrla.

ASI NO PUEDE CONTINUARSE

La Zuda, San Juan de los Panetes. La inclemencia de los siglos cayó sobre ellos sin causarles tanto dano como el abandono y las injurias de los hombres.

EMILIO ALFARO